



ท่าบส่ายไห่ม

วันเด็กและเยาวชน ๒๕๑๗

ทางสายใหม่

ที่เราไม่เราฝันหา ที่เราไม่เราฝันหา
ตือทางแห่งศรัทธา
ผนึกไทยให้เป็นไทย

ปก : พระกรดีกิจ ของ
สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี



อหังแห่งศรัทธา^๑
ผนึกไทยให้เป็นไทย^๒

วันเด็กและเยาวชน ๒๕๑๖
乃กรรมการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ^๓
ประจำปี ๒๕๑๖

๘๔/
๘.๔.

จัดพิมพ์

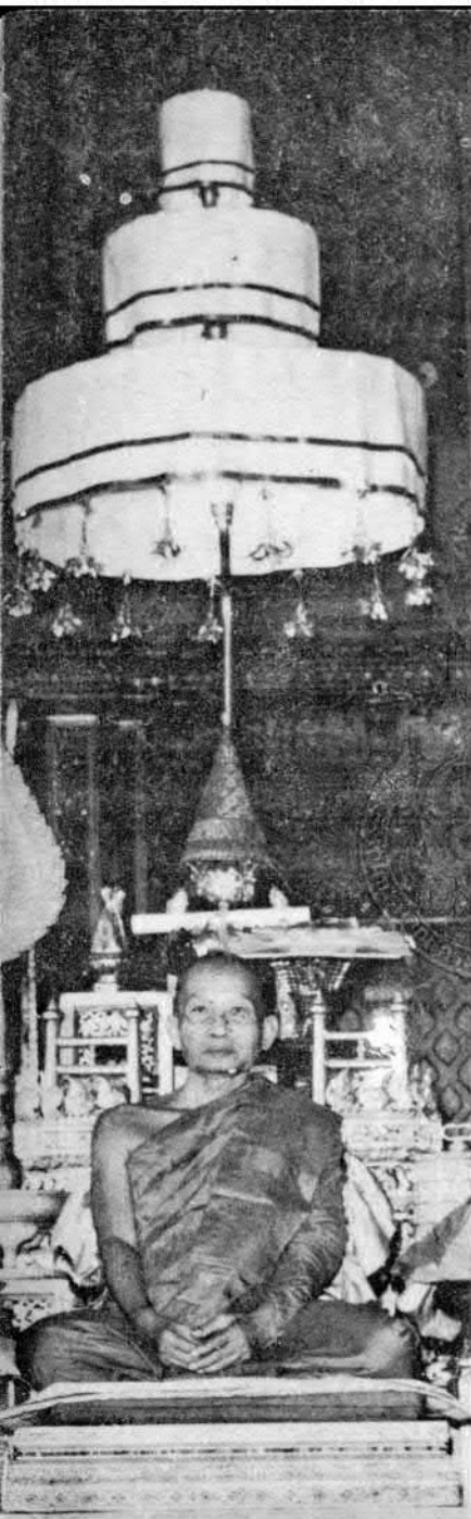




วัยเด็กเป็นวัยสำคัญส้าหรับวาง
ราภูมิเพื่อความสำเร็จ ความเจริญ และ^๑
ความสุขในชีวิต เยาวชนจึงต้องไม่ปล่อย
ให้ผ่านไปเปล่า โดยมีได้ชั้นขยายหาความ
รู้และความดีใส่ตัว เพื่อการกระทำเช่น
นั้น เป็นการท้าลายตนเองท้าลายส่วนรวม
โดยแท้.

พระพันท้ายศิรลดา ไห้วง

วันที่ 19 ธันวาคม พุทธศักราช 2518





ที่กากับเพชรคุกฟักกาลมาภก

กามกฤษณะ

สักรวา อุสาหะ พยายาน
ไม่เกรงงาน เหนื่อยยาก ลำบากบ่น
มุ่งสำเร็จ เสร็จการ งานของตน
บรรลุผล สมประสงค์ ดำรงนาน.
นิยมอยู่น ทนหนาวรอัน หิวกระหาย
ทำตนคล้าย ผักหัญ ด้วยกล้าหาญ
ถึงแเดดฝัน ทนทำ น้ำใจบาน
คือผู้บันน นา กษ ปราภูอย.

สมเด็จพระอริยวงศากตัญญาณ

(สมเด็จพระอธิราชวงศากตัญญาณ)

สมเด็จพระสังฆราช สมเด็จพระสังฆบุปริยาภก

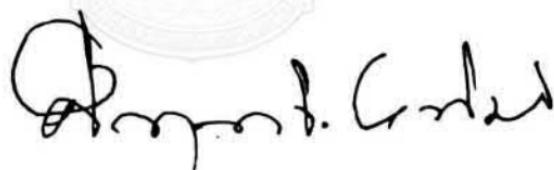




บันทึก

สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี

เรื่อง ด้านการเงิน
และตลาดหุ้นไทยในปัจจุบัน
จะมีผลต่อตัวประเทศไทยอย่างไร
ที่วิจัยได้ผลลัพธ์ดังนี้



(ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช)

นายกรัฐมนตรี

ปี ๒๕๑๕

วันเด็กแห่งชาติ เปลี่ยนเป็น วันเด็กและเยาวชนแห่งชาติ
คณะกรรมการจัดงานคลองวันเด็กแห่งชาติ เปลี่ยนเป็น

คณะกรรมการจัดงานวันเด็กและเยาวชนแห่งชาติ

หนังสือวันเด็ก จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อให้เด็กและเยาวชน ได้
มีหนังสือดีอ่าน และจำหน่ายเพื่อรับรวมเงินสมทบ “ทุนการ
ศึกษาวันเด็ก” สำหรับเด็กยากจนที่เรียนดี จากชื่อว่า “ก้าวใหม่
ของเยาวชน” เมื่อปี ๒๕๑๘ มาเป็น “ทางสายใหม่” ในปีนี้
คณะกรรมการจัดพิมพ์หนังสือวันเด็กและเยาวชนแห่งชาติ
๒๕๑๕ ประสงค์จะให้เป็นทางสายใหม่สำหรับเด็กและเยาวชน
ชาวไทย เพื่อนำประเทศาติและสังคมไทยไปสู่จุดหมายปลาย
ทางอันบรรเจิดและสุขสมบูรณ์

ประเทศไทยเป็นอาณาจักรอันหนึ่งอันเดียวที่แบ่งแยกไม่ได้ มีการปกครองระบอบ
ประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข คนไทยทุกคนจงรักภักดีต่อชาติ
ศาสนา และพระมหากษัตริย์ หลวงแผ่นดินไทยและความเป็นอิกราชองค์เดียว
ซึ่งชีวิต ความมั่นคงของประเทศ ความปลดปล่อยของชาติและความมหัศจรรย์สุข
ของประชาชน เป็นจุดหมายปลายทางที่ประชาชนคนไทยทุกแห่งทุกคนมุ่งหวัง
ทางสายใหม่ของเด็กและเยาวชนชาวไทยในปัจจุบันนี้ จุดหมายปลายทางอยู่ที่จุดดังกล่าวนี้

เด็กและเยาวชนทุกคน เป็นผู้กำ噪ภาคตากลางและตะตานแทนดินแดนไทย
เวลานี้ได้ก้าวมา “บนทางสายใหม่” และ ทำอย่างไรผู้กำ噪ตะ
ชาติและประเทศไทยจึงจะเดินไปบนทางสายใหม่อย่างราบรื่น
รวดเร็ว อย่างมีสติ มีบัญญา จนสามารถบรรลุจุดหมายปลายทาง
ดังกล่าวแล้วได้อย่างปลอดภัย ปราภกภูการณ์และประสบการณ์



ພາກ... ສຸກະໄຟເມ່ນ ທີ່ເລືອງ ຖະໜັກ...

ຈຳນວນ ១៥ ເຮືອງ ១១ ໜ້າຕ່ອໄປນີ້ຈະຂ່າຍໃຫ້ຜູ້ເດີນກາງສາຍໄໝ່
ເພລິດເພລິນເປັນສຸຂໍ ໄມ່່ກາງກາງ ແລະ ອົງປລາຍກາງໄດ້ດັ່ງປະສົງກໍ
ປະສົນກາຣັບ ແລະ ປະກາງກາເພື່ອດັ່ງກ່າວມີດັ່ງນີ້

ນົກລ້ວ : ສູງປະນີຍໍ່ ນາຄຣທຣພ ໜ້າ ១២
ການໄໝ່ກົນຄົນພາລ ກາຣກນາກຜູ້ຮູ້ ກາຣນູາຫຼັກທີ່ການບູ້ຊາ ກາຣອູ່ໃນທີ່ກໍເກມະສົນ ກາຣໄດ້
ທຳຄວາມດື່ມມາແລ້ວແຕ່ປ່າງກ່ອນ ກາຣູ່ຕົນໄວ້ຂອນ ຄວາມເບື້ອງຜູ້ອບຮູ້ ຄວາມພິ່ງໃຈໃນ
ສົລີ່ ຄວາມມີຮະນີທີ່ເຫັນເວັບຮູ້ອັນຫຼືກ ກາຣກລ່າວວາຈາສຸກາຫຼອ່ອນກາວນລ້ວນເປັນດອກຄຸລານ
ທີ່ໄໝກາງສາຍໄໝ່ໃຫ້ຮັນຮັນແລະນ່າເຫັນໜີນ

ຕຸກຕາຈໍາ : ເນັ້ມຈາ ແສງນິດ ໜ້າ ១៥
ກາຣັດຈາໄພເຮົາອ່ອນກາວນ ກາຣເວັ້ນເພື່ອແວັດທີ່ດັ່ງກັນ ກາຣຮູ້ຈັກເກີນຮູ້ຈັກຈັດໜ້າຂອງ
ຂອງຕົນໃຫ້ເຮົຍບ້ອນເປັນຮະນີບໍ່ຂັນເມື່ອໃຊ້ເສົ່ງແລ້ວຖ້າກະຮະເລາກທ່າເກມະສົນ ເປັນກາຣ
ສົງວັນສັກທ່ານໍ້າໃຫ້ວິດມີຄວາມລຸຫຼວດອດກາງສາຍໄໝ່ນີ້

ໜູ້ອຸດ ໜູ້ເວັດ : ວິນ໌ ສັ້ນອຸກ, ພັສ ສຸວະຮົມບຸ່ນຍໍ່ ໜ້າ ២០
ກລອນຈ່າຍໆ ປະກອບກາພລໍາຫຽນຫຼຸ້ນອ້າຍໆ ກໍເຮັ່ນອອກເດີນສູ່ກາງສາຍໄໝ່
ກລອນຈ່າຍໆ

ສາວເຈົ້ານີ້ສູ່ງາມ : ຂອຸນ ນິ້ມຈຸພຣົກ ໜ້າ ២៥
ໜ້າກາງສາຍໄໝ່ກໍຄວາມໜັນຫັນພລັນແລ້ນ ທຳອະໄໄພທີ່ໄວໄໂດຍບໍ່ໄປຄົດໃຫ້ຮອນກອນຍ່ອນ
ເປັນອັນຕະຍາ ດັນໂວກຮູ້ຈັກບໍ່ຫຼັງຈ້າງໃຈຂັ້ນຜູ້ຂ່າຍເຫດລື້ອໃຫ້ເປັນສຸຂໍໄດ້

ກຫບດືກັນແກ້ວມັນ : ແປລກ ສັນທິຮັກຍໍ່ ໜ້າ ៣១
ຄົນພາລນີ້ແມ່ຈັະສົມບູ້ຮັບຜົດຕ້ວ້າລາກ ບໍ່ ຄວາມສຸຂໍແລະເສື່ອງຫຼັກທ່ອງເບີນຍອດນຸ່ງເດັ່ນເລີສ
ຄອຍເພື່ອໃຈ ກໍ່ກາວຈົນໃຈໃຫ້ລ່ວງພັນຈາກຄວາມໂລກ ຄວາມໂກຮະແລະຄວາມຫລັງໃນ
ສັດຕານຂອງຕົນໄດ້ໄນ້

เลือกทำอะไรดี : อุยา พลาสัย, พนัส สุวรรณณุณย์ หน้า ๓๔
ผู้มีน้ำใจไม่เมตตา欠缺 นี่การขาด เชื่อพังผื้นให้ใหญ่ และรู้จักประหัดเก็บออม
ทรัพย์สิน จะเดินทางสายไหมอย่างปลดปล่อย ไม่มีอุปสรรค ถึงจุดหมายปลายทาง
โดยสวัสดิ์

ด้วยแรงหลวง : รัชนี ศรีไพรวรรณา หน้า ๓๙
ของพระราชทาน ป่านนี้ดูกว่าหนึ่ง หรือแม้ถ้วนแรงเม็ดหินนึง ก็อาจก่อให้เกิดผลลัพธ์
ให้คลาด ส่งเสริมความหวังและความมั่นคงในชีวิตให้กับเดิน ต่อ แต่ และพ่อใน
เรื่องนี้ ได้ค้านหาศาลากว่าเรื่องขุยกองที่แจ็กสูตรเข้าบัญชี เอาเรื่องขุยกองมาใหม่การดำเนิน
นิทานฝรั่งซึ่งนัก

บุนรองปลดชูฯ : คุณหญิงศรีนาถ สุริยะ หน้า ๔๗
บุนรองปลดชูพร้อมด้วยศรีลักษณ์ ๕๐๐ กก. จากเมืองวิเศษไชยชาญได้บำเพ็ญ
วีรกรรมปกป้องแผ่นดินไทย ต่อสู้เพื่อชาติศึกนับหมื่นห้ากองทัพที่อ่าวหาร้าวขาวเสวง
เมืองกุยบุรี เมื่อสองร้อยกว่าปีมานี้ เป็นตัวอย่างวีรกรรมที่ไม่น้อหาน้ำพระเจ้าลิโอด
นิดสักยัตติ์สปาราตากันทั่วโลก ๓๐๐ กก. ในประวัติศาสตร์ชาติที่ขุกคูนิเชื่อมฉบับเล

พระกรณียกิจของสมเด็จพระศรีนครินทรฯ หน้า ๕๒
ภาพพระราชทาน “ทางสายไหม” โดยเฉพาะแสดงพระกรณียกิจที่สมเด็จพระราชนูน
ทรงบันเพญแก่เต็กเขาวชน พอกนิกร ตัวร่วงตะเวนชายเดิน และลูกเสือชาวบ้าน

ราหูอนจันทร์ : เรืองอุไร ฤกษาสัย หน้า ๕๖
จะไปฯ ทุกนิดวันเป็นของใหม่ ของวิเศษ ของดี ในเวลาอัน แท้ที่จริงแล้วคนแต่
ก่อนคิดให้มานั้นนานแล้วลະคุณ

หนูนก : จันทร์วรรณา วสันตสิงห์ หน้า ๕๐
ผู้ที่ไม่ค่อยจะเชื่อพังผื้นให้ใหญ่ จนไปได้รับความทุกข์ จึงสามารถเห็นว่าที่ผื้นให้ใหญ่
หวังดี อบรมสั่งสอนตนนั้น เป็นการกระทำเพื่อผู้นั้นแท้ๆ

มังกรยืน : ผกาวดี อุดตโนทย์ หน้า ๕๔
ความรัก ความอบอุ่น ที่ได้รับจากพ่อเมื่อญี่ปุ่นประจำมักเห็นว่าไม่สำคัญ แต่เมื่อญี่
ปุ่นพ่อเมื่อเข้าจริง ๆ สักครึ่งเดือน ก็จะรู้สึกว่าเป็นอย่างไร

ເຫັນຂໍອກາສຄຣ : ສລວຍ ໂຮງສາໂຮຊ ໜ້າ ๕๙
ປະວັດຕືກພິຕຄາສຕ່ຽມ ແລະ ຄພິຕຄາສຕ່ຽມທີ່ທຸກໆ ອາຈເບື່ອງຈຳກັບ
ແລະ ເຮັດວຽກໃຫ້ເໝາະກັບນັບຊັບ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ເຮັດວຽກ ດັ່ງເຊັ່ນເຮັດວຽກນີ້ເປັນຕົ້ນ

ເພັນ : ຜົນຫລວງ ໜ້າ ๕๕
ພະແນກຕາບານມີເຫັນອັນດັບພະຍານທີ່ພະຍານເຈົ້າຢູ່ງ້າວ ປັກເກລ້າໜ້າວໄໝ່ ຂາວນາ ຂາວ
ສວນ ແລະ ມວລະນ້າໜ້າວໄໝ່

ເມືອຄົນຫຼູກວ່າ : ເກຣີຍີ ກົດຕິກຣ ໜ້າ ๕๐
ສອງບ້າງທາງສາຍໄມ່ນໍ້າມີສົງສາວສັດວົງ ກຳລັງນິນກາດ່າເກອກນອູ່່ຂຽນ ເຮັດວຽກຕົ້ນໄປ
ໃຫ້ຕຽງ ຈຸດ ຈຸດ ເພື່ອໃຫ້ສ່ວນພັດທະນາດ່າທອບເສີບທີ່

ຮະບນຄໍານິຍົມ ໧ : ດຣ. ກ່ອ ສວັສດີພາພີ້ຂີໍ່ ໜ້າ ๕๔
ບັນກາງສາຍໄມ່ນໍ້າມີກົນເຂົ້າໃຈວ່າ ຄວາມຕີ ກັບ ເຈີນ ເມື່ອຈຳກັນສືບນີ້ດ້ວຍກັນ ແລະ ທັນໄປຢືດ
ນໍ້າວ່າ ທຳມະດີສ້າງໄດ້ເຈີນ ບັນກາມເຮັດວຽກນີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ກາຣົດ້ອໍານາຈກົດເຈີນເປັນໄວໂກຮ້າຍ
ທີ່ຈະທຳໄຫ້ຜູ້ກຳລັງເດີນກາງສາຍໄມ່ຕ່າງໆເຫັນໄວ້ ແລະ ຂັງຈະນຳໄໝ່ກົມະຕລອດຈົນຫາຕິບ້ານ
ເມື່ອຈຳກັນໄປຢູ່ຄວາມພິນເສົ້ກົດວ້າ

ບັນຍາເຫົວໜ້າ : ສາມາຄນ້າຫັນສືບພິມພົບທີ່ແກ່ປະເທດໄກທີ່
ການໃຫ້ເກົ່າຈັກຫຼັກຫົວໜ້າອ່ານ ມີຄວາມຮັບພິດຂອບ ຢູ້ຈັກທຳມານີ້ທີ່ໄດ້ເຈີນມາຂ້ອທາງທີ່
ຕົນພອໃໄແລະ ຕ້ອງການເອງຕຶງແຕ່ເລັກນັບເບື່ອວິທີ່ຫັນທີ່ຈະຫຼັບໃຫ້ຜູ້ເດີນກາງສາຍໄມ່ໄປດື່ງ
ຈຸດໝາຍໄດ້ໄທຂັ້ນຈຳ

ຮະບະທີ່ສໍາຄັນຂອງເຫົວໜ້າ : ນ.ພ. ອາຄມ ສຣສຸຫະຕີ ໜ້າ ๑๐๘
ເຮືອງຮາວການປັບປຸງແປງລົງທຶນ ແລະ ກາຍໃນຂອງຜູ້ທີ່ກຳລັງເດີນອູ່່ບັນກາງສາຍໄມ່
ທີ່ນໍາສັນໃຈ ທີ່ຈັດໜ້າອ່ານແລະ ພ່ອແມ່ງຜູ້ປັກຄອງ

ກາພປະກອບຂໍ້ເຮັດວຽກໃນ ກາງສາຍໄມ່ ເປັນຝື້ນີ້ປະສົງກໍ
ພວກຄອກໄນ້

ຂອເສີມເດັກແລະ ເຫົວໜ້າ ພ່ອແມ່ງຜູ້ປັກຄອງ ແລະ ທ່ານທ່ຳສັນໃຈພລິກ
ອ່ານເວັງທີ່ທ່ານຕ້ອງການຕາມອັນຍາສັບ ເກດູມ



พระธรรมวิวัฒนา

๙๕: ปะนีย์ บุญธรรม.

การไม่คบพาล เป็นมงคลสูงสุด

การไม่คบคนพาล
ชีวิตไม่มีเด่น

ย่อมบันดาลมิ่งมงคล
พื้นผองภัยใจเปรนปรีดี

การคบบันทิต เป็นมงคลสูงสุด

การคบกับบันทิต
กอบกรรมนำกุศล

นำชีวิตสุ่มงคล
เกณฑ์สุขห่างทุกข์ภัย

การบูชาผู้ที่ควรบูชา เป็นมงคลสูงสุด

บูชาผู้ที่ควรบูชา
พ่อแม่ผู้มีพระคุณ
นับเป็นมงคลวินิจฉัย
ให้ชีวิตสุขสวัสดิ์

พระไตรรัตน
กุศลลดหนุน

การอยู่ในประเทศที่เหมาะสม เป็นมงคลสูงสุด

การอยู่ในประเทศ

นิขอนเขตนบุญอุดม

ความดีได้อุบัติ

เป็นมงคลล้ำเรื่อง

ความเป็นผู้มีบุญได้กระทำไว้แล้วในปางก่อน เป็นมงคล
สูงสุด

ทำบุญสุนทร

ไว้ในปางก่อน

ย่องเป็นมงคล

บุญบันดาลสุข

เปลืองทุกข์กังวล

ก่อเกื้อกูล

ชีวิตวัฒนา

การตั้งตนไว้ช่อน เป็นมงคลสูงสุด

ตั้งตนไว้ช่อน

กรรมดีประกอบ

ย่องเป็นมงคล

ทำนองคลองธรรม

นำสู่ลาภผล

กาจิตวิมล

ผ่านพ้นทางภัย

ความเป็นพหุสูต เป็นมงคลสูงสุด

ความเป็นพหุสูตสตดับธรรม น้อมนำบัญญาคำให้

นำไปบุญคุณโภษแจ้งใจ มงคลเกิดได้แน่นอน

ศิลปะ เป็นมงคลสูงสุด

ศิลปะสุนทร

หนึ่นเป็นอากร	ก่อความพึงใจ
งานศิลป์เอกอุตม์	มนุษย์สร้างได้
ศิลปะนั้นใช้ร	บ่อมนำมงคล

วินัยที่ศึกษาดีแล้ว เป็นมงคลสูงสุด

อันว่าวินัย

ศึกษาดีใช้ร	ก่อเกิดมงคล
ปฏิบัติได้จริง	เกื้อส่งโภคทรัพย์
ชีวิตวิมล	หลักพื้นฐานฯ

วาจารสุกามยิต เป็นมงคลสูงสุด

วาจารสุกามยิต	ท่านลิขิตเป็นมงคล
สาระสังจจะดล	ประโยชน์ให้ได้เห็นธรรม

๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๗



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ເບິ່ງຈາ ແລ້ວມະ...

ที่บ้านไม่หลังหนึ่งมีเด็กหญิงเล็ก ๆ คนหนึ่งขอ
นิดหน่อย อาศัยอยู่กับพ่อแม่ พ่อของนิดหน่อยเป็นพ่อค้า
ฟืน พ่อจะเข้าบ้านทุกวันเพื่อไปตัดไม้มาทำฟืน เมื่อพ่อมี
ฟืนมากจนสูมกันเป็นกองใหญ่ พ่อค้าพันบรรทุก
เกวียนเที่ยวน้ำนำไปขายในเมือง นิดหน่อยก็อยู่บ้านเป็น
เพื่อนแม่ แม่ของนิดหน่อยเป็นผู้หญิงที่ขยัน ทำงานบ้าน
ทุกอย่าง ทำกับข้าว ก็อร่อย ทำงานก็เก่ง นิดหน่อยชอบ
กินขนมที่แม่ทำ แล้วชอบอาดกับเพื่อนถึงขนมที่แม่ทำ
นิดหน่อยมีตุ๊กตาอยู่ตัวหนึ่ง พ่อของนิดหน่อยซ้อมให้จาก
ในเมือง มันนุ่งกระโปรงสีแดง นิดหน่อยรักมันมาก
นิดหน่อยไปไหหนกอุ่มนั่นไปด้วย เวลาอนนิดหน่อยก็
เอตุ๊กตาอนด้วย นิดหน่อยชอบเล่นหม้อข้าวหม้อแกง
กับตุ๊กตา บางทีก็ร้องเสียงผ่านการทำเสือให้ตุ๊กตา บางทีก็คืน
ของต่าง ๆ ในบ้านมาเล่น แม่ของนิดหน่อยคงบอก

นิดหน่อยอยู่'เสนอว่า "นิดหน่อยเล่นอะไรแล้วต้องเก็บให้เรียนร้อยละลูก เครื่องใช้มีอิช้แล้วก็นำไปเก็บที่เสือ ฝากพับเก็บให้เรียนร้อย เด็กที่ทำอะไรไม่ระเบียบจึงจะเป็นเด็กดี" นิดหน่อยจะรับเก็บของต่าง ๆ เมื่อแม่เห็นตามประคณ์นิดหน่อยจะร้องของต่าง ๆ เล่น แล้วก็ทิ้งไว้เติมบ้านเกล้อนไปป่านด พอนิดหน่อยเบื้องของเล่นเหล่านี้ นิดหน่อยก็อุ่นตุ๊กตาอุ่นไปนอนบ้าน

บ้านของนิดหน่อยอยู่ข้างเมือง ต่อจากบ้านของนิดหน่อยออกไปเป็นทุ่งหญ้า มีต้นไม้ใหญ่ ๆ มีพุ่มไม้เป็นกอง ๆ ดอกไม้สีต่าง ๆ นิดหน่อยออกไปวิ่งเล่นเสมอวันหนึ่งนิดหน่อยร้องของเล่นไว้เติมบ้าน มองไปข้างนอกบ้าน เห็นอากาศแจ่มใส่ดี นิดหน่อยจึงอุ่นตุ๊กตาอุ่นไปเที่ยวที่ทุ่งหญ้า เห็นดอกไม้สีสวยงาม ก็เก็บให้ตุ๊กตาเห็น ผีเสื้อเกาะดอกไม้ก็วิ่งไล่ผีเสื้อ วิ่งไปจนเหนื่อย นิดหน่อยจึงนั่งที่โคนต้นไม้ เอาตุ๊กดาวางลงข้าง ๆ ตัว ลุ่มพัดเย็นสบาย นกเกาะต้นไม้ร้องจีบ ๆ ๆ พิงเพลินดีนิดหน่อยก็เลยถอนตัวลงนอนพิงกรอง แล้วก็หลับไป

นิดหน่อยหลับไปสักครู่ ก็ตื่นขึ้น มองดูตุ๊กตาไม่เห็นมีก็ตกใจ นิดหน่อยลุกขึ้นหาตุ๊กตารอบ ๆ ต้นไม้ก็ไม่พบ นิดหน่อยตะโกนเรียกตุ๊กตา นิดหน่อยเป็นเด็กที่ชอบพูดคำล้อของ นิดหน่อยเรียกตุ๊กตา

“ตึกตาจ้า
รับมาไวไว”

“ตึกตาไปไหน
จะได้เล่นกัน”

นิดหน่อยเรียกตึกตา “ไม่เห็นตึกตามา” นิดหน่อยเห็นลูกนกสองสามตัวเกาะอยู่ที่กงไม้ นิดหน่อยจึงร้องตามลูกนกกว่า “ลูกนกจ้า

เห็นตึกตาใหม

ตึกตาอยู่ไหน

บอกให้รู้ที”

ลูกนกตอบว่า “ฉันมัวแต่เต้น
ตึกตาอยู่ไหน

บินเล่นเพลินไป
ก็ไม่รู้ซี”

ลูกนกบอกกับนิดหน่อยว่า ลูกนกหัดบินอยู่ เลยไม่ได้ดูตึกตา ไม่รู้ว่าไปไหน ให้นิดหน่อยไปลองตามกระต่ายดู เพราะกระต่ายกระโดดไปกระโดดมาอยู่แคว้นนิดหน่อยรีบวิ่งไปหากระต่าย และถามกระต่ายว่า

“กระต่ายจ้า

เห็นตึกตาใหม

ตึกตาอยู่ไหน

บอกให้รู้ที”

กระต่ายตอบว่า “นิดหน่อยจ้า

กินหญ้าเพลินไป

ตึกตาอยู่ไหน

ก็ไม่รู้ซี”

กระต่ายก็บอกกับนิดหน่อยว่า กระต่ายไม่แลเห็นตึกตา เพราะมัวแต่กินหญ้าเพลินไป กระต่ายจึงช่วยนิดหน่อยวิ่งไปหาตึกตาที่ต้นไม้บ้าง ที่พุ่ມไม้บ้าง นิดหน่อยตะโกนเรียกตึกตา “ตึกตาจ้า

ตึกตาไปไหน

รับมาไวไว จะได้เล่นกัน”

หั้งกระต่ายและนิดหน่ออยช่วยกันหากก้มไม่พบ นิดหน่ออยเสี่ยงไปเลยร้องให้กระต่ายก็ปลองว่าอย่าร้องให้เลย ลองไปตามเป็นดูดีกว่า เพื่อจะรู้บ้าง

นิดหน่อยกันกระต่ายก็วิ่งไปหาเบ็ด เป็นดึกกำลังเดิน เล่นอยู่ พอเห็นนิดหน่ออยก็ร้องก้าน ๆ ก้าน ๆ นิดหน่ออยร้องถามเป็นด้วงว่า “พ่อเป็นเจ้า เห็นตุ๊กตาไหน ตุ๊กตาอยู่ไหน บอกให้รู้ไว้”
เป็ดตอบว่า “ฉันไม่แผลเห็น เดินเล่นเพลินไป ตุ๊กตาอยู่ไหน ก็ไม่รู้ไว้”

เป็ดบอกนิดหน่ออยว่า เดิมใจจะไปช่วยนิดหน่ออยหาตุ๊กตาด้วย นิดหน่ออยรีบเดิน กระต่ายกระโดดหย่องแหงง เนื้ิดเดินไป สักครู่ก็พบแม่ไก่กำลังคุยเขี้ยวอาหาร นิดหน่ออยก็ถามว่า “แม่ไก่เจ้า เก็บตุ๊กตาไหน ตุ๊กตาอยู่ไหน บอกให้รู้ไว้”
แม่ไก่ตอบว่า “ฉันมัวคุยหา อาหารเพลินไป ตุ๊กตาอยู่ไหน ก็ไม่รู้ไว้”

แม่ไก่แนะนำนิดหน่ออยว่า ควรจะไปตามลูกหมา เพราะลูกหมาวิ่งไปตามบ้านโน้นบ้านนั้นบ้านนั้นจะจะรู้ แม่ไก่จะพาไปหาลูกหมาเอง

นิดหน่ออย กระต่าย เป็ด และแม่ไก่ ก็รีบไปหาลูกหมาที่หมู่บ้าน ลูกหมากำลังนอนผึ้งแดดร้อน พอเห็น

นิดหน่อยและพากสัตว์มาก็เท่า บีอก ๆ บีอก ๆ แล้วก็
กระดิกทาง

นิดหน่อยจึงตามลูกหมาว่า “ลูกหมาจ้า เห็นตุ๊กตาไหน
ตุ๊กตาอยู่ไหน บอกให้รู้ไว้”

ลูกหมาตอบว่า “แสงเดดอ่อนอ่อน นอนเล่นเพลินไป
ตุ๊กตาอยู่ไหน กไม่รู้ซี”

ลูกหมานอกนิดหน่อยว่า “ไม่แลเห็นตุ๊กตา ถ้า
อยากรู้ก็ต้องไปหาลูกแมว เพราะลูกแมวอยู่บนเรือน
เสมอ คงรู้ว่าใครไปไรมากันบ้าง ลูกหมารู้จักลูกแมวดี
ลูกหมาจะพาไปหา

นิดหน่อยและพากสัตว์ก็พา กันไปหาลูกแมว ลูก
แมวกำลังเล่นลูกตะกร้ออยู่ พอดแลเห็นนิดหน่อยก็ร้อง
เหมียว ๆ เหมียว ๆ นิดหน่อยจึงตามลูกแมวว่า

“ลูกแมวจ้า เห็นตุ๊กตาไหน
ตุ๊กตาอยู่ไหน บอกให้รู้ไว้”

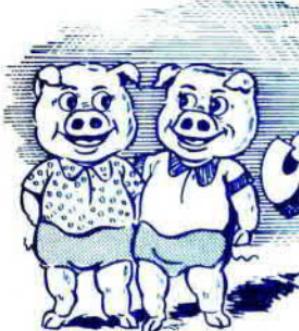
ลูกแมวตอบว่า “นิดหน่อยจ้า
เข้าสู่เรือนใหญ่ ตุ๊กตาวิ่งไป
ข้างในห้องเชօ”

และลูกแมวก็บอกกับนิดหน่อยว่า “ตุ๊กตากลับมาน้าน
นิดหน่อยแล้วละ จริงๆ นะ ไปคุดด้วยกันซี”

นิดหน่อยและพากสัตว์ก็รับเดินไปบ้านของนิดหน่อย เมื่อนิดหน่อยเข้าไปในบ้าน ก็แลเห็นตุกตากำลังเก็บสิ่งของต่าง ๆ ที่นิดหน่อยทิ้งไว้เกลื่อนกลาด ตุกตาตัวเล็กนิดเดียวยกหัว เลื่อนแก้อ้อให้เข้าที่ นิดหน่อยดีใจที่ได้พบตุกตา และเสียใจที่ตัวเองร้องขอของจนรกรบ้าน ตุกตาคงจะกลัวแม่ดูนิดหน่อย จึงแอบมาเก็บสิ่งของต่าง ๆ ให้น่าสงสารตุกตาเหลือเกิน ตุกตาคงเห็นอยู่มาก นิดหน่อยและพากสัตว์จึงรีบเข้าช่วยตุกตาเก็บของไว้ที่เรียนร้อยพากสัตว์ก็ลากลับ

ตึ้งแต่ร่วันนี้เป็นต้นไปนิดหน่อยเล่นอะไรแล้วก็เก็บของเข้าที่หมด เสือผ้าที่ใส่เมื่อซักตากแล้วก็พับเก็บหนังสือ สมุดก็เก็บเรียนร้อย หยิบของไปใช้แล้วก็นำไปเก็บที่เดิม พ่อและแม่ก็ช่วยนิดหน่อยเป็นเด็กดีมีระเบียบ บางวันนิดหน่อยก็พาตุกตาไปเล่นในหุ่ง ลูกนก กระต่าย เม็ดไก่ ลูกหมาและลูกแมว ก็ไปเล่นด้วย และร้องบอกตุกตาว่า “ตุกตาจ้า มาเล่นกันใหม่ เราจะวิ่งไป ช่อนให้หาย”

พอเล่นกันเหนื่อยก็นั่งพักให้ตื้นไม่บางที่นิดหน่อยก็นอนหลับ เมื่อตื้นขึ้นก็จะเห็นตุกตาอยู่ข้าง ๆ ตัวเสมอ นิดหน่อยมีความสุขสบายใจ และเป็นเด็กดีของพ่อแม่ตลอดไป



ពួកគេចាត់បន្ទូល

រានី សុនពារេខ តោរ៉ែង
ឃនីស សុវណ្ណាបុណ្យយ៍ ឱយនភាព



អមូចអមូដ៏ បើឯកជាផាច់ កែតករកដើរកណ៍
មើលគុណទេកកូយៈ ទិន្នន័យបីឯក ពេរវនាយុទ្ធម៌
ជាយាយតែក្រួច

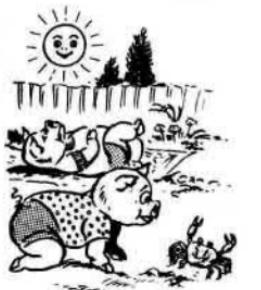


ພុទិគុណជុំ អាណានាយដូរុញិង មានឯកបាននាយ
ពេនូចពេនូដ៏ ក្រៀងឯកការដោ ឯកមិយុទ្ធម៌
មិកតាមការកូយៈ





อู้ดแอ็คจึงอยู่ เป็นบ่าวคุณหนู ผู้ซึ่งรักมัน
ทุกวันว่างเล่น กันได้ดันจันทน์ กับนายของมัน
แสนสุขสบาย



อยู่มานั้นหนึ่ง อู้ดแอ็คนอนผึ้ง แผลคอญี่กลั้นนาย
เห็นด้วยอะไร มีชามากมาย มันเดินล่ายล่าย
เลไปเฉนา



อู้ดแอ็คกีกลัว ใจสั่นระรัว นิดว้ออะไรหนา
หังสองจึงเรียก “แม่จ้าแม่จ้า” ตัวอะไรมา
จะทำร้ายหนู”



แม่หมูมองเห็น อ้อทีแท้เป็น ตัวอยู่ดามรู
คนเข้าเรียกชาน กันว่าเป็นปู่ มีรูข้างคู
ใกล้บ้านของเรา

“ปูนาขะเก เที่ยวไตรร่อนเร ไปดอกหนาเจ้า



ลูกไม่ดังกลัว
ลูกน้อยจงจำ”

แต่อ่ายแพ้เย้า

มันจะหนีเปอา



อู้ดอยากลงตี

แหยดุสักที

แมไม่ให้ทำ

จิงอาจมูก

คุณเจ้าปูดำ

หัวหกคบนำ

เชี้ไปเขมา



เจ้าปูแสนໂกรธ

เจ้าลูกหมูใจด

มาแกลังเรนา

จำเราะหนีบ

แล้วรับดึงท่า

คอยดูเวลา

หมูอาจมูกดัน



เชี้ไปเขมา

คอยทีคอยท่า

จะหนีจมูกมัน

ได้ทีอ้ากัน

หนีทีสำคัญ

ตรงจมูกพลัน

ลูกหมูร้องคราง



ข่าวด้วยเจ้าข้า ปูมันหนีบข้า ร้องพลาังดื้นพลาง

แสนจะเจ็บปวด ปูก็ไม่ว่าง อู้ยิ่งคราญคราง

มากขันทุกที



คุณตื่งวิงมา

ไครทำหมูข้า

จะต้องถูกตี

เห็นเจ้าอุดน้อย

แทบสั้นเข้า

จึงรีบเร็วไว

จับปูออกไป



หมูอุดแสนเคร้า เลือดออกไม่เบา เจ็บปวดสุดใจ

ทันเราเข็ด

ไม่แกล้งใครใคร

จะเขือผู้ใหญ่

ที่ลังสอนเรา



แอ๊ดเป็นหมูดี

ไม่มีท่าที

จะเที่ยวแกล้งเขา

จึงอยู่เป็นสุข

ไม่นั่งจับเจ้า

เจ็บจมูกของเจ้า

เหมือนหมูอุดชน

សារព័ត៌មាន



เศรษฐีคนหนึ่งเป็นคนฉลาดมาก มีคนเข้าที่ดินเขาทำมาหากินอยู่สามคน คนหนึ่งทำป่าไม้ คนหนึ่งทำโรงสี คนที่สามยกจนกว่าคนอื่นท่านา

วันหนึ่งเศรษฐีผู้นั้นได้เรียกผู้ช่วยทั้งสามคนไปพบแล้ว
กล่าวว่า

“นี่เจ้าทั้งสาม เราจะตั้งบัญชาตามเจ้า ๓ ข้อ ข้อหนึ่ง
อะไรเอ่ยเริ่วที่สุดในโลก ? ข้อสองอะไรเอ่ยอ้วนที่สุดในโลก ?
ข้อสามอะไรเอ่ยน่ารักที่สุดในโลก ? ถ้าคนไหนตอบถูกข้างจะให้
เช่าอยู่เปล่า ๆ ไม่ต้องเสียค่าเช่า ๑๐ ปี ถ้าคนไหนตอบผิดก็ต้อง
ขนของออกไปจากที่ดินของข้า”

ชาบผู้เข้าที่ทำป้ายและทำโรงสีเป็นคนทุนหันทำอะไรไม่คิดให้รอนกอบ ก็ช่วยกันคิดแล้วต้องเศรษฐีไปโดยทันทีว่า

“สิ่งที่เริ่วที่สุดในโลกก็อ ม้าของท่านเศรษฐีจะลีดซี สิ่งที่ อ้วนที่สุดในโลกก็อ หมูของท่าน และสิ่งที่น่ารักที่สุดในโลก ก็อ เมียของท่าน ถูกไหมล่ะท่านเศรษฐี”

“ไม่ถูก เราให้เวลาพากเจ้า ๓ วันไปคิดตอบมา”

แต่ชายชาวนาผู้ยากจนกว่าคนอื่นไม่ยอมตอบ เพราะต้องคิดให้รอบคอบเสียก่อน เพราะเศรษฐีให้เวลาสามวัน สำหรับคำตอบนี้ยุ่ง เขายังคงเป็นคนเหลาเนาบัญญาจึงไม่สามารถจะหาคำตอบได้ และจะทำย่างไรดี หากถูกไล่ออกจากที่ไปก็คงจะไม่มีที่อยู่สำหรับเขาต่อไปแน่นอน

ชายชาวนาคนนี้มีลูกสาวอยู่คนหนึ่ง เจ้าหล่อนทั้งสวยและทั้งฉลาด เจ้าหล่อนสังเกตเห็นผู้เป็นบิดาหน้าหม่นหมองดอนใจอยู่เชือก ๆ จึงถามว่า

“พ่อจ้า มีเรื่องอะไรเกิดขึ้นหรือจ๊ะ ?”

“เรื่องสำคัญลูกเออ ท่านเศรษฐีท่านตั้งบัญชาตามมา ๓ ข้อ บอกว่าถ้าตอบถูกจะให้อยู่ฟรี ๑๐ ปี ถ้าตอบไม่ได้จะต้องถูกไล่ไปอยู่ที่อื่น พ่อนั่งบนบัญชาจิงลูกก่อน”

“มีอะไรบ้างจ๊ะ พ่อลองเดาซิ”

ชาวนาจึงเล่าให้ลูกสาวฟัง ลูกสาวหัวเราะแล้วน้อกว่า

“พ่อจ้า อข่าเป็นทุกข์ไปเลย คำถานง่ายยิ่งกว่าปอกกลั้ว ให้ปากอีกจ๊ะ” ลูกสาวตอบอย่างดีใจ

“สั่งที่เร็วที่สุดในโลกคือ ความคิด สั่งท่อวันที่สุดในโลกคือพื้นโลก สั่งที่น่ารักที่สุดในโลกคือการนอนหลับ”

เมื่อวันครบกำหนดดของเศรษฐี ทั้งสามคนก็เข้าไปพูดชัยเจ้าของที่ดิน ชายทำฟ้าไม่กับทำโรงสีต่างก็ตอบคำถานด้วย

ความคิดเดิม คือเรวที่สุดคือม้าของผู้ทายปรีศนา อ้วนที่สุดก็อ
หนู ที่น่ารักที่สุดคือเมียของท่านเศรษฐีเอง ซึ่งตอบไม่ถูกต้อง
พากันจนของทรัพย์สินออกจากที่เก็บอยู่ไปตามสัญญา เมื่อถึง
รอบช่วงตาม ชาวนา ก็ยืนขึ้นอ่ายส่งๆ

“สิ่งที่รวดเร็วที่สุดในโลกคือความคิด สิ่งที่อ้วนที่สุด
ในโลกคือพื้นแผ่นดิน สิ่งที่น่ารักที่สุดคือการนอนหลับ”

“ถูกต้อง” เศรษฐีพยักหน้าพลางพิจารณาชาวนาอย่าง
เออใจใส่ แต่ก็ประณามได้ว่าเป็นคนโง่เหล่านี้ไม่จะคิดตอบ
ได้เอง จึงถามว่า

“บัญหานี้ใครเริ่มนกันไว้ให้เจ้ารู้ เจ้าไม่ได้คิดเองแน่ ๆ”

“ถูกสาวเข้าเม่นกันตอบบัญหา” ชาวนาสารภาพ

“ถูกสาวเข้า!” เศรษฐีประหลาดใจมาก “เอละ นาง
คลาดมากตอบบัญหานของเข้าได้ถูกต้องอย่างนี้ ข้าก็อยากรู้จะเห็น
หน้าสักหน่อย จงนำนางมาหาข้าภายในสามวันนั้นจะถึงนี่ แล้ว
พังให้เด่นจะ จำให้แม่น นางจะเดินมาก็ไม่ได้ จะขึ้นมามาก็ไม่ได้
จะแต่งเสื้อผ้ามาก็ไม่ได้ จะเปลือยก็ไม่ได้ และจงหาของขวัญที่
ไม่ใช่ของขวัญมาด้วย”

ชายชาวนาเดินหน้าเศรษฐีกลับบ้าน วิตกว่าตนจะต้องออก
จากที่อยู่ที่ทำมาหากินไปเสียแน่แล้ว ถูกสาวพาหันหน้าพ่อครัว
ทันทีว่าไม่เรื่องไม่สู้ดีเกิดขึ้น จึงถามว่าเรื่องอะไรกันพ่อจึงดูเป็น

ทุกชั้นก็ ชوانาก็เล่าให้ลูกสาวฟังถึงคำสั่งของเศรษฐีที่ดิน
ลูกสาวชوانาพาได้ฟังก็หัวเราะ

“พ่อจ้า อย่าเศรษฐีใจไปเลข พรุ่งนี้เช้าพ่อไปตลาด ซื้อแห้ง
นาหนึ่งปาก แกะหนึ่งตัว นกพิรานหนึ่งคู่ และเนื้อสดหนึ่ง
กิโลกรัม”

ชوانาได้ไปหาซื้อของมาให้ลูกสาวตามที่บอก ลูกสาว
ชوانาก็เอามาแนบหน่าว่างจนมิดชิดแทนเสื่อห้า ขันนั่งกร่อง
บนหลังแกะเท้าระดินไปตลอดทาง เพราะไม่ใช่เดินและไม่ใช่ขับ
มือหนึ่งถือนกพิรานคู่ อีกมือหนึ่งถือก้อนเนื้อที่เตรียมไว้ นาง
ไปถึงบ้านเศรษฐีในลักษณะนั้น

เมื่อไปถึงบ้าน เศรษฐีก็ปล่อยสุนัขออกมายากโซ่ล่าเพียง
นางจึงโยนก้อนเนื้อไปให้ สุนัขก็วิ่งไปกินเนื้อสดปล่อยให้นาง
ผ่านประตูอย่างสะดวก เมื่อเข้าไปถึงจะห่างจากเศรษฐีพอ
สมควรก็ตะโกนบอกว่า

“ท่านเศรษฐี ข้าเจ้าได้นำของวััญญามาบอนให้ท่านแล้ว
โปรดจงรับเอาไปบันดับเด็ด” ว่าแล้วนางก็ขึ้นมือปล่อยนกพิราน
ให้ นกพิรานพองขาเป็นอิสรรภ์บินหนีไปทันที

เศรษฐีพอใจงามมาก ถึงกับตะโกนออกมายัง ๆ ว่า
“นางเอ่ย เจ้าเป็นหญิงที่ฉลาดยิ่งนัก เราต้องการแต่งงาน
กับเจ้า แต่เมื่อเงือนไขว่า เจ้าต้องไม่มายุ่งเกี่ยวกับเรื่องของข้า
อย่างเด็ดขาด”

“ข้าพเจ้าให้สัมญา” นางตوب
ทึ้งสองจังแต่งงานกัน

วันหนึ่งนางผู้จัดการโผล่หาน้าต่างชุมธรรมชาติ บังเอิญเห็นชาวนาคนหนึ่งเดินร้องไห้ผ่านหน้าต่าง จึงถามว่า “เจ้าร้องไห้ทำไม?”

“เพื่อนกับข้าเช่าโรงนาอยู่ด้วยกัน เพื่อนข้าเขามีเกวียน
ขามีม้าตัวเมีย นามของคนก่อんじゃないของข้าตกถูก เพื่อนของข้า
มันบอกว่าลูกม้าเป็นของมัน ข้าไม่ยอมมากขอให้ท่านเศรษฐีตัดสิน
ท่านเศรษฐีตัดสินให้ลูกม้าเป็นของเพื่อนข้า” ชายนั้นเล่าพลาang
ร้องให้ฟัง

“ไม่ต้องร้องไห้ พรุ่งนี้เจ้าจะหาคันเบ็ดเปล่าๆ แล้วขึ้น
ตอกอยู่ข้างหน้าต่างสามีของข้า แล้วถ้าเขามาถึงบอกกว่าจะตอก
ปลาทรออยทราย เพราะเกวียนยังออกลูกเป็นม้าได้ เบ็ดเปล่าๆ
ก็จะมีลูกเป็นปลาได้เช่นกัน”

ชายผู้อุทกเพื่อนโงกนันนักทำตามลูกสาวหวานแนะนำ
เศรษฐีเห็นเข้ากัดามด้วยสงสัย ชายหวานาก็ตอบตามที่กระษายของ
เศรษฐีสอนให้

“ເອາເຄວະ ເຈົ້າໄປເລຸກນຳຂອງເຈົ້າກື່ນໄດ້” ເສຍຮູ້ກໍລ່າວ
ດ້ວຍຈນນີ້ຢູ່ຢາ “ພຣະເກວີຍິນບໍ່ອ່ມນີ້ລຸກເບື້ນນຳໄນ້ໄດ້ແນ່ນອນ ແຕ່
ທ່ວ່າ ຂອງຂໍາຄາມໜ້າຍເຄີດ ໄກຮບັ້ນຄນສອນເຈົ້າ?”

“กรรยาท่าน” ชวนาตอน

เศรษฐีโกรธเมื่อยมาก เขาเข้าไปหาลูกสาวชานา พลางกล่าวว่า

“เจ้าสัญญาแล้วว่าเจ้าจะไม่บุ่งในเรื่องของข้า เมื่อเจ้าผิดสัญญานี้จะต้องส่งเจ้าคืนไปตามเดิม แต่ข้าอนุญาตให้เจ้านำของที่มีค่าที่สุดสำหรับเจ้าไปได้อีกย่างหนึ่ง”

“ค่าท่าน” นางรับคำอย่างเครียดร้อย “แต่ไหน ๆ ข้าก็จะต้องจากท่านแล้ว ให้ข้าได้อีกยี่ร่วมรับประทานอาหารกับท่านเป็นมือสุดท้ายเด็ด”

เศรษฐีตกง ระหว่างรับประทานอาหาร นางได้พยาຍານปรนปรือให้สามีด้มน้ำมายามากที่สุดเท่าที่จะทำได้ จนเศรษฐีแม่จนฟุบหลับไป นางจึงส่งให้เตรียมรถม้าที่เดินทางพร้อมไว้ นางเอواسานีนอนไปในรถ ตัวนางเป็นคนบั้งคนม้าไปบ้านคุณตนอง

เมื่อเศรษฐีสร้างมา พ่อรู้ว่าตนเองไม่ได้อีกที่บ้าน ก็ตกใจตามว่า

“เอ๊ะ ! นี่ข้ามาที่นี่ได้ยังไงกัน ?”

“ท่านอนุญาตให้ข้านำสั่งที่มีค่าที่สุดสำหรับข้ามาได้ ข้าจึงนำท่านมา เพราะท่านมีค่าที่สุดในชีวิตข้า ดังนั้นข้าจึงนำท่านมาบังบ้านบิดาข้าพเจ้าด้วย”

เศรษฐีดีใจมากที่ได้ฟังคำนางเช่นนั้น

“เมื่อเจ้ารักข้ามากถึงเพียงนั้นละก็ เรากลับบ้านกันเถอะ”

ทั้งสองก็ครองคู่อยู่เป็นสุขบนกองเงินกองทอง และกองเกียรติยศคงแต่นั้นมา



กอบดີຜູ້ທີ່ໄດ້ຫຼືງຫາວ່າເມືອງພາຣາມສີ ຂອສຸພາດາ
ນາເປັນກຮຽນ ນາງເປັນຄົນນ່າຮັກ ຮູ່ປຳນາມ ເຄາຣພານີ
ປົງບັດແມ່ງກົວ ພ່ອຄົວມີໄດ້ຂັດ ກອບດີຮັກກຮຽນຂອງຕົນ
ນາກ

ອູ້ມາວັນທີ່ນີ້ ນາງສຸພາດານອກກັນສາມີວ່າ ອໝາກຈະໄປ
ເຢີມມາຮານິດາ ກອບດີກີບືນຍອນ ຈຶ່ງຈັດແຈງຫາເສນີຍໃສ່ຫານ
ໜຶ່ຍ ກອບດີຜູ້ຂັບຂານຍູ້ຂ້າງໜ້າ ນາງສຸພາດາອູ້ຂ້າງກ້າຍ ເນື້ອ
ຫານເຂົ້າຈຶ່ງພຣະນຄຣເນື່ອເວລາເດືອກນັ້ນພຣະເຈົ້າພາຣາມສີປະກັບອູ້
ນົກອໜ້າ ເລີ່ນພຣະນຄຣ ໄດ້ເສັດຈົມຈຶ່ງໄກລ໌ ຈັກນັ້ນ
ນາງສຸພາດາໄດ້ລົງເດີນຕາມຫລັງຫານໄປ ພຣະເຈົ້າພາຣາມສີກອດພຣະ
ນຕຣເຫັນນາງກີ່ກຮຽນພອພຣະກ້າຍ ກຮຽນໃຫ້ວຳມາຕີ່ຜູ້ທີ່ນີ້ ໄປສັນດູໃຫ້
ຮູ້ວ່າຫຼືງຄົນນີ້ມີສາມີຫວູ້ອໜ້າ ອຳມາຕີ່ໄປສັນດູ ກີ່ຮູ້ວ່ານາງມີສາມີ
ແລ້ວ ຈຶ່ງມາກຽນຖຸລພຣະເຈົ້າພາຣາມສີວ່າ “ຂອດເຈະບໍ່ແຕ່ພຣະອົງ
ໜ້າທີ່ນີ້ນັ້ນຫານນີ້ເປັນສາມີຂອງນາງ” ພຣະເຈົ້າພາຣາມສີ ໄນ

สามารถจะบรรเทาความรักที่มีต่อนางได้ ทั้ง ๆ ที่ทรงรู้ว่านางนี้สามีแล้ว จึงทรงคำริ หาอุนาข์สามี แล้วชินอกรรษามาให้ได้ จึงตรัสเรียกราชนuruหุ่นึมารับสั่งว่า “เจ้าจงเอาแก้วมณีไปแอบใส่ในขานของชายผู้นั้น” ราชนuruรับแก้วมณีไปใส่ในขานตามพระราชโองการ แล้วกลับมากราบกุลว่า “ขอเจ้าฯ ท้าพระพุทธเจ้าฯ เอาแก้วมณีไปใส่แล้วพ่象征ค่ะ” ทันใดนั้น พระเจ้าพาราณสีมีพระกระเสด็จารัสว่า แก้วมณีของเราหาย จงปิดประตูเมืองทุกด้าน ปิดการจราจร แล้วกันไฟโจร ราชนuru กนที่นำแก้วมณีไปใส่ในขานของกหนดีกิพากนไปล้อมขานของกหนดีไว้แล้วพูดว่า “เอี้ย หยุดขานก่อน เราขอตรวจขานของท่าน เพราะแก้วมณีของพระราชาหายไป” กหนดีได้หยุดขานให้เข้าตรวจ ราชนuruตรวจกันขาน ได้หยิบเอาแก้วมณีที่ต้นนำไปซ่อนไว้ในขาน จับกานเดี้ยผู้นั้นในข้อหัวไว้เป็นใจรมโนยกแก้วมณี จับมือนัดไฟล์หลัง นำไปปะจายพระราช กราบกุลว่า “จับใจรมโนยกแก้วมณีได้แล้วพ่象征ค่ะ” พระราษฎร์พระคำรัสให้ลงโทษตัดศีรษะ ราชนuruจึงฉุดกระชากระดาษจากขาออกจากราชนคร ฝ่ายนางสุชาดาประคงแขนสามี เดินกรรFTERพญารำพันตามหลังไปว่า “คุณพ่เจ้าฯ คุณพ่ได้รับทุกข์กราวนี้ เพราะน้องที่เดียว” พวกราชนuru จับกหนดีให้หนอนหงายลง เตรียมจะตัดศีรษะ นางสุชาดาเห็นดังนั้น จึงรำลึกถึงคุณศีลกุณกานของตน แล้ว

รำพันว่า “เทพยาพ้าดิน ผู้คุยสอดส่องดูแลผู้มีค่า คงขัด
ขวาง มนุษย์ผู้ชั่วช้า ไม่มีในโลกนี้แล้วหรือ”

เมื่อนางสุชาดา(rāpññā)อยู่อย่างนี้ ก็ร้อนถึงท้าวสักกะ
ทรงตรวจตราดู ก็ทรงทราบเหตุที่พระเจ้าพาราณสีทรงทำกรรม
 helyanช้านัก ทำให้นางสุชาดาหนีไปเปลี่ยมด้วยคุณธรรมต้อง^ก
 สำนัก เรายังจะไปช่วยเดชวนี จึงเสด็จจากเทวโลก บันดาล
 ให้พระราชาตามก ซึ่งกำลังเสด็จประทับบนหลังช้างหล่นจาก
 ช้างนอนหงายบนเนินอุดตะลงแกง แทนคานดี แล้วบันดาล
 ให้คานดี ขึ้นไปนั่งบนคอช้างแทน ประดับด้วยเครื่องของ
 กษัตริย์กรุงครัน ราชบุรุษที่กำลังนี้เงื่อนหวานจะตัดศีรษะก็ได้
 ตัดศีรษะของพระราชา ต่อเมื่อตัดแล้วจึงได้รู้ว่าเป็นพระศีรษะ^ก
 ของพระราชา ท้าวสักกะเสด็จไปหาคานดี โดยปราภกตัว แล้ว
 ทำพิธีราชากิเมกให้แก่คานดี อกิเมกนางสุชาดาเป็นอัครมเหสี
 พากอัมมาตย์ราชบุรุษเห็นท้าวสักกะต่างก็ดีใจ ชั้นชนโสมนัส ว่า^ก
 “พระราชาอธรรมถูกปลงพระชนม์แล้ว บัดนี้ชาวเราได้พระราชา
 ดำรงอยู่ในธรรม ซึ่งท้าวสักกะทรงประทานมา” ฝ่ายท้าวสักกะ^ก
 เมื่อกำพิธีราชากิเมกเสร็จแล้ว ก็กลับสู่เทวสถาน

ให้ทุกข์แก่ท่านทุกข์นั้นถึงตัว

“ເສັ້ນກາທຳວະໄຽດ”

ອຸບາ ພລາຄີຍ

ຄຸນພ່ອທຳສາວນ
ກວຽນັ້ນເລີ່ມເຈື້ອຍ
ຕົ້ນມືນໍາໃຈ
ໃຫ້ຮູວ່າຈັນ

ພຣວນດິນແສນເໜີນອຍ
ຫຮືອ່ຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ
ຮົບໄດ່ຄາມກັນ
ນັ້ນຕູ້ອງກາຮ່ວຍ



นกน้อยนกหัก
เราควรทิ้งไว้
ต้องมีเมตตา
ขับมาใส่ยา



ตอกจากคนไม่
หรือช่วยช้ำๆ
แต่กรุณา
ให้อาหารกิน

เห็นผีเสื้อว่อน
ควรเก็บไว้ชุม
นำส่งสารนัก
ทุกค่าเช่าเย็น

บินร่อนตามลม
หรือจับมาเล่น
ควรจัดได้เห็น
ไว้เป็นเพื่อนเรา





เห็นคนหกล้ม^๑
หรือก้มลงช่วย
ผูกขาดมิตรด้วย
อำนาจน้ำใจ

เดินตามถนน
หัวเราะเยาะสม
มี Narayath
โปรดจงรื้นฉวย

บ้านมีน่อหน้า
จะเชื่อผู้ใหญ่
เด็กดีต้องพึง
จะได้ไม่เห็น

ถูกห้ามเข้าใกล้
หรือแอบไปเล่น
คำสั่งเคียวเจัญ
เชื่อจนน้ำตาຍ

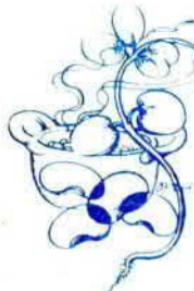




คุณแม่ให้เงิน
เก็บสักสิ่ง
อยากเป็นเศรษฐี
หมั่นเก็บออมอด

ไม่เก็บบาทหนึ่ง
หรือพิ้งใช้หมด
มั่งมีเงินสด
ลดรายจ่ายลง

เด็กดีต้องมีน้ำใจ
เด็กดีต้องมีเมตตา
เด็กดีต้องรักสัตว์
เด็กดีต้องมีการยาท
เด็กดีต้องเชื่อฟังผู้ใหญ่
เด็กดีต้องรู้จักออมสิน



ก้าวแห่งนักเรียน

କେବେ ଲାଗେଇଯନ୍ତରେ ...

พ่อกลับจากในเมือง มีอุ่งพาสติกใส่เม็ดอะไร์สีแดงๆ มาด้วยถุงหนึ่ง อีกถุงหนึ่งเป็นถุงกระดาษ หน้าของพ่อชั้นนาน พอดีมีวิ่งลงมันได้ไปรับ พ่อถือส่งถุงกระดาษให้ แล้วบอกว่า “ขันมทองม้วน แบ่งไว้ให้พเขวนั่งนะลูก”

ເຕີມຢືດຄວນອົກຄຸງໜັງທ່ອງຍູໃນນີ້ພໍ່ອ ຄຸງພລາສຕິກໄສ
ແຈ້ວນອົງເຫັນເມີດຄ້າວ່ານາດໂຕສີແຜງສດໃສເຮົບຍງຍ່ອງຍູເຕີມ

“นั่นถูกอะไรล่ะพ่อ หนูกินได้ไหม”

ພ່ອສັ້ນຫວ້າ ເດີນນຳຫນ້າຂຶ້ນບັນໄດ “ໄມ້ໄດ້ລູກ ດ້ວຍແດງ
ໜລວງ ໃນຫລວງທ່ານແຈກມາໃຫ້ກໍາພັນຮູ້ ພ່ອຈະປຸລູກໃນໄຮ່ວ່ອງເຮົາ
ນື້ນາກ ພ ແລ້ວກ່ອຍກິນ ຄຸນ້ນ້ຳໃຫ້ພ່ອກໍາພັນຮູ້ເສີຍກ່ອນ”

เติมหินทองม้วน สวนลงบนน้ำทึ่งห้าของเจ้า แล้ว
ยกขันแหะกินที่ละน้ำ พลางเดินตามฟ่อเข้าไปในห้อง พ่อวัง
ถุงถั่วไว้ชั้นบนสุดของชั้นไม้ที่เก็บเมล็ดพันธุ์พืชไว้ของฟ่อ แล้ว
ฟ่องหันมาเย็นกับเติม

“พ่อจะปลูกถั่วให้งานที่สุด รู้ไหมเดิน พ่อได้รับถุงถั่ว
จากน้องท่านเอง”

“นือครอฟ่อ”

“มือในหลวงน่าซี....ลูกรู้จักไม่ใช่หรือ รูปที่พ่อได้กรอบ
ติดไว้ให้หึ้งพระที่หัวนอนของพ่อนั่นไง”

“อ้อ” เติมnickได้ เติมเห็นพ่อกราบรูปนี้หลังจากกราบ
พระเสนาอ เมื่อสองปีก่อนเติมกับพ่อและพี่ๆ อุยุ่กระต้อนหลัง
การว้า ขากจน อดอยาก พ่อไปได้พันธุ์ปลา尼ลามาจากในหลวงมา^๔
เลี้ยงพักเดี่ยว ขายได้เงินมาก จนปูกูบ้านหลังเล็กๆ หลัง
นี้ได้ จากนั้น พอก็ได้อะไรมาอีกหลายอย่างจนพอมีเงินให้
แทนกับพี่ต่อไปเรื่ยนหนังสือ วันนี้พ่อได้ถว่แดง เม็ดโตเท่าหัว
แม่นมือของเติม ชื่อเปลกคืดวยว่า ถว่แดงหลวง เติมพ้อพ่อว่า

“ແນມີ່ໄປຫາໃນหลวง ກີ່ໄມ້ໃຫ້ຫຼູໄປດ້ວຍ ຫຼູອຍາກ
ເຫັນທ່ານ”

“ເອາໄວ້ກ່ຽວຫຳເຄອະລຸກ....ກ່ຽວສື່ເສື່ອຜ້າຂອງລຸກມັນ
ເກົ່າເຕັມທີ່ ທ່ານມາເຢືນພວກເຮາເສນອ ລຸກກົງໄດ້ໄປກຣາບທ່ານສັກ
ວັນທຶນໜຶ່ງຮອກ”

“ຄ້າແມ່ວຍໆ ແມ່ຄົງໄດ້ໄປກັບພ່ອ ນະພ່ອນະ”

เติมพູດຄົງແມ່ທີ່ໄຮ ພ່ອຈະນິ່ງເຈືບ ພ່ອຄົງຄົດຄົງແມ່ນາກ
ແມ່ຕາຍເນື້ອປົກວ່າ ມານີ່ເອງ ພ່ອນ່ວ່າພອຈະນີ່ເຈີນຂັ້ນນັ້ງ ແມ່
ກິຈາກພ່ອແລະລຸກ ໄປເສີບແລ້ວ

ພ່ອເດີນລັບນັ້ນໄດ້ “ພ່ອຈະໄປບຸດດິນ ທຳທີ່ປຸກຄ້ວ່າ ຄ້າ
ແຕນກລັບຈາກໂຮງເຮັນມາໃຫ້ຕັ້ງໜີ້ຂ້າວໄວ້ນະເຕັມ ແລ້ວຍ່າກິນ

ทองม้วนหมุดเสี่ยกันเดี่ยว ให้แต่นกับต่อ กินด้วย”

เติมรับคำ พ่อ ก็เดินแบกจนหายเข้าไปในไร่

แต่นกับต่อ กลับมาจากโรงเรียน หน้าแดงกำ平安ware แผลร้อน ชิงกันดื่มน้ำจากคนโทติดท้องฟ้อใส่ไว้ให้เย็น

“นี่....พ่อชื่อขันทองม้วนมาให้ฉัน ฉันแบ่งไว้ให้พ่อกินด้วย” เติมส่งอุ่นให้พี่สาว แต่นรับอุ่นมาเป็นครู “ไม่....พ่อชื่อ นาให้กินหั้งสามคนน่าจะเหละ เติมนี่ชื่อนอาหน้า พรู้หรอกน่า.... แต่ก็ขอบใจที่เหลือไว้ให้...เอ้าต่อ....คนละห้าอัน”

“ฉันก็กินห้าอัน” เติมบอก

“นับถ้วนละ หนึ่งสองห้า” ต่อพี่ชาย เชี้ยว

เติมชูมือขึ้น กางน้ำหั้งห้าให้ครู “ฉันเอาทองม้วนใส่้น้ำ ทุกน้ำ แล้วถึงกิน”

“ใส่มือเดียวหรือสองมือ” พี่ชายถาม

เติมมองครู มือตัวเองอย่างไม่แน่ใจ แต่ปากก็ตอบว่า “มือเดียว.... นี่.... มีอีก”

“พ่อไปในเมืองมาเร่เติม.... ชื่ออะไรมาบ้างล่ะ” พี่สาว ถาม เคี้ยวทองม้วนดังกรอบแกรน

“ชื่อขันมาอย่างเดี่ยว กับ ในหลวงให้ถวาย.... ไม่ใช่.... ถวายหลวงมาทำพันธุ์ถุงหนึ่ง... นั่นไง.... บนชั้นนั่น”

ต่อไปนั่นเป็นไปหยิบอุ่นถวายแด่หลวงลงมาครู ปากก็ร้องว่า “โอ้โซ เม็ดเบื้องเรือนกินจัง”

แต่นิว่า “ແມ.. ບັນກະຫວ່າແວນທັນທຶນຂອງກຽບີ່ເລຍ...
ກຽບີ່ກີ່ພູດວ່າວັນນີ້ໃນລວງເສດື້ຈ ກຽບີ່ໄປຮັບເສດື້ຈ ພ່ອກີ່ໄປ
ຮັບເສດື້ຈເໜີ່ອນກັນນະ”

“ຕົ້ນກິນເຄອະພີ່ແຕນ ນ້ຳຕາລນີ່ກໃນໜ້ອກີ່ບັງເຫດີ້ອ” ຕ່ອ
ເສນອ

“ໄນ້ໄດ້” ເຕີມຮັອງເອະວະ “ພ່ອຈະເອາໄວປຸລູກ ນີ້ພ່ອກຳລັງ
ໄປບຸດດິນ”

“ນໍາ... ໄນເມື່ອນໄຮຮອກ ພ່ອນີ້ຂອງອື່ນປຸລູກຄົມໄປ” ຕ່ອວ່າ
ຈັດແຈງດິງຍາງທີ່ຮັດປາກຄຸງອອກ

“ພ່ອດຸ່ໄມ້ຮັດວຽນນະພີ່ຕ່ອ” ເຕີມນອກ
ທ່ອກໍານຳກະຮະບົນຍືນຍ່ອງ ເຕີມດັ່ວລັງໃນໜ້ອເສີ່ງດັ່ງການ
ເມີດຄ່ວ່າສີແແງສົດໃສເມີດໜັ່ງ ກະຮັດຕົກລົງພື້ນ ເຕີມກົ່ມລົງຫຼືນ
ນາກຳໄວ້ອ່າງຮວດເຮົວ

ແຕນຊັກລັງເລ “ເອາໄວ້ໃຫ້ພ່ອກຳພັນຫຼືເຄອະຕ່ອ... ມ້ອນໄຍ້
ງັ້ນຮອໃຫ້ພ່ອກລັນນາກ່ອນຄ່ອຍຄາມພ່ອວ່າ ແນ່ງຕົ້ນນັ່ງຈະໄດ້ໄໝນ”

“ພ່ອໄມ້ວ່າຮອກ... ດ້ວຍພ່ອດຸ່ຈຸດນັ້ນຈະຮັບເອງ... ແມ.. ເມີດ
ນັ້ນນໍາເຕີຍຈະຈິງ ໃກຮັກລົວພ່ອດຸ່ ກົ້ອຍ່າກິນ” ແລ້ວຕ່ອກີ່ຕິດໄຟຕົ້ນ
ຄ່ວ່າກັນທີ່

“ຈັນໄມ້ກິນ... ຈັນສັງສາຣີ່ພ່ອ” ເຕີມພູດໂກຮົງ ກຳເມີດຄ່ວ່າ
ໄວ້ແນ່ນໄນ້ໃຫ້ໃກຣເຫັນ ເຕີມລົງບັນໄດ້ຄວ້າເສີ່ມເລັກ ທີ່ພ່ອກຳ
ວັນເຕີກແລະເຍາວໜ້ນ ’๑๙ ❁ ๔๑ ❁

ໄວໃห້ບຸດຫຼັກ ເຂົາໄປໃນໄວດ້ານທີ່ພ່ອປ່ລ່ອຍທິງຮັງໄວ

ເຫາเดີນມາຄື່ອງພຣິກ ຕັ້ນນັນແກ່ໂກຣມ ນາງຕັ້ນກີ່ແໜ່ງ
ເນື້ດຂອງມັນພ່ອກັນພໍແຕນເກີນໄປປາຍໝາມແລ້ວຈຶ່ງປ່ລ່ອຍໃຫ້ຕັ້ນແໜ່ງ
ຕາຍ ເຫາດີ່ຕັ້ນທີ່ຕາຍອອກທິງ ບຸດຫຼັກ ບຸດດິນ ໄຫ້ຊູ່ ຜົ່ງເນື້ດ
ຄ່າລົງໄປແລ້ວກົນດິນນິດໜ້ານ່ອຍ ແມ່ນອັນທີເຄີຍເຫັນພ່ອປຸກບ້າວ
ໂພດ ແລ້ວຈຶ່ງໄປຕັກນ້າຈາກຕຸ່ມໃຫ້ຄຸນບ້ານມາຮັດຈຳນເນື່ອກໂສກ
ເຫາອຍາກໃຫ້ຕັ້ນຄ່າຂັ້ນເຮົວ . . .

ເພີ້ນວັນນີ້ ພ່ອກລັນມາ ພອງຮູ້ວ່າຕ່ອຕັ້ນຄ່າໝາມດັກງົງ ພ່ອ
ເສີຍໃຈຈະກຸດລົງນ່າງທີ່ບັນໄດ ນິ້ນອັງອູ່ເຊັ່ນນີ້ເປັນເວລານານ ຈົນຕ່ອ
ຮົ່ວງໄຫ້ໂສ ເຕີມກັນແຕນກີ່ຮ່ອງທິງເສີຍໃຈທິງສົງສາຮ່ວ່າ

“ຕີ່ຕ່ອເຄຼອະພ່ອ ເຕີມຫ້ານແລ້ວແຕ່ຕ່ອໄມ່ເຊື້ອ ຕ່ອອຍາກກິນ”
ຕ່ອຮ່າງຮ່ອງ

ພ່ອພຸດວ່າ “ພ່ອຕີ່ລູກແລ້ວ ພ່ອກີ່ໄມ່ໄດ້ຄ່າໆຄື່ນ ລູກອຍາກກິນກີ່ກິນ
ເຄຼອະລູກເອົ້ຍ ກຣາວໜ້າລູກອຍ່າທໍາອຍ່າງນອກ ດັ່ວແດງຄຸນນີ້ເປັນ
ຄວາມຫວັງຂອງພ່ອທີ່ເດືອຍ”

“ພ່ອຈ້າ . . . ໄປຂອໃນຫລວງທ່ານອີກ ທ່ານຄອງໄຫ້” ເຕີມບອກ
“ທ່ານກລັບໄປແລ້ວ . . . ”

“ຕາມທ່ານໄປໄໝ່ເນື້ອ ນຸ້ຈະໄປດ້ວຍ”

“ພ່ອໄມ່ຮູ້ຈະໄປຫາທ່ານທີ່ໄຫນ ແຕ່ໄມ່ເປັນໄຣຮອກລູກ
ໄມ່ຊ້າທ່ານຄົນມາອີກທ່ານຄົນນີ້ອະໄຣມາແຈກຮາຍງູຮອງທ່ານໃຫ້ນີ້ກາງ
ກຳນາກກິນ . . . ”

ເຢັນນັ້ນ ໄນນີ້ໄກຮົກນຄ່ວ່າແດງຫລວງຕົ້ນນໍ້າຕາລເລຍ



ເຕີມຫມ່ນ່ຽດຄຳນີ້ດຳວ່າ ແລະເພົ່າຄອບຄຸມນັ້ນອ່າງໃຈຈາໃຈຈ່ອ
ສາມວັນຕົ້ນຄ່ວ່າກູ້ໃນສີເຂົ້າວສອງໃນຫັ້ນນາໄທເຕີມເຫັນ ເຫັນໃຈນາກ
ເພົ່າເອົາໃຈໄສ່ຮັດນໍ້ານັ້ນໄນ້ຫ້າມນັກໂທຂຶ້ນແລະເຮົ່ວເລື້ອຍ ເຕີມຫາກິ່ງໄນ້
ແໜ່ງ ພານັກໃຫ້ມັນພັນ ຕົ້ນຄ່ວ່າໂທເຮົວ ເຕີມແອນມານັ້ນຄຸມນັ້ນໄນ້
ໄທໄກຮົກເຫັນ ຕອນເຫັນ ພ່ອກັນພໍທັງສອງໄປທີ່ໄຮ້ຫ້າວໂພດ ເຕີມ
ກີ່ແອນມານັ້ນຄຸດຕົ້ນຄ່ວ່າ

“ເຕີມທໍາອະໄຣນ່”

ເຕີມສະດຸງໂທຍັງ ມັນມາເຫັນພໍສ້າງບັນຍູ້ໄກລີ່ ບໍ່ອ່ານມາເນື້ອໄຣເຕີມ
ໄນ້ຮູ້ສັກ ຄວາມລັບຂອງເຫາແຕກເສີຍແລ້ວ ເຕີມຈຶນອກວ່າ

“ດູຕົ້ນຄ່ວ່າຈະພໍແຕນ ດຳວ່າແດງຫລວງໄງລ່າ ພໍຕ່ອເຫາທຳກ
ເມີດໜັ້ງ ຈັນເກີນມາປຸກມັນງອກແລ້ວ ນັ້ນໄງ....”

ແຕນ ຕົ້ນແຕ້ນນາກ ນັ້ນລົງຫ້າງ ນັ້ນໜ້າຍ “ເດືອຍເລອະຄືນໜັ້ນ
ຈະໂທຂຶ້ນ....ໂທຂຶ້ນ....ເລື້ອຍໄປຈົນລົງພ້າ....”

“ອ້າ....ອ່າຍ້ານັ້ນເຂົ້າວຫຼອກພໍແຕນ” ເຕີມພລອຍຕົ້ນເຕັ້ນ
“ເໝີອັນເຮື່ອງຕົ້ນຄ່ວ່າຂອງແຍັກໄງລ່າ...ຄຸນກຽງເລ່າໃຫ້ພື້ນ”
“ໄຫນ....ເປັນໄງ....ເລ່າໃຫ້ຈັນພື້ນນັ້ນ....”

“กี...เจ้าแย้มเข้าไปลูกถ้วอย่างนี้แหละ แล้วล้วมันโตขึ้น
เลือบขึ้นไปถึงบ้านขักษ์บนพื้นโน่น.... แม้ก็บินขึ้นต้นถ้วงไป
ถึงบ้านขักษ์ ขักษ์ตัวนี้เลามาก ลงมาจับผู้คนกินเสีย酵ะແຍະ
พอแย้มเข้าไปในบ้านก็เห็นขักษ์นอนหลับ พ กรณครอก ๆ ข้าง ๆ
ตัวมีเครื่องยุทธ์ของคำเต็มไปหมด แม้ก็เหลาหอบเครื่องยุทธ์ของคำใส่
ถุงได้แล้วก็หนีลงมาบ้าน พอดีก็ไปสะดุดขาขักษ์เข้า มันก็เลย
ตื้น วิงไลงแย้ม แม้ก็หนีลงตามต้นถ้ว ขักษ์ก็ໄต่ต้นถ้วตามลง
มาด้วย แม้ก็เหลาตัดต้นถ้ว ขักษ์ก็ตกลงมาตายແກ້ แม้ก
ก็เอาเครื่องยุทธ์ของมาให้เม່ แล้วยังช่วยขักษ์ได้ด้วย....”

“สนุกดี....แล้วฉันจะไปพบอะไรล่ะพี่แทน ถ้าต้นถ้ว
ของฉันโตอย่างนั้น”

“ไม่รู้ซี่....อาจจะพาขักษ์ก็ได้นะ”

“ไม่เออละ....ฉันไม่มีอยากพบ ฉันกลัวมัน....เอี๊ยะ....
ขักษ์มีถ้ว Damien หรือมีแต่เครื่องยุทธ์ของคำ”

“นี่ซี่....ขักษ์ มีทุกอย่าง”

“ถ้างั้นฉันจะขึ้นไปเอาเม็ดถ้ว Damien มาให้พ่อ.... เอ....
แล้วทำไงขักษ์จะจะไม่จับตัว”

“ก็เดินดี ๆ ซี่ ถ้าไม่ไปสะดุดมัน มันก็ไม่ต้น เติมก็ได
ถ้ว Damien แล้วอย่าลืมเอาเครื่องยุทธ์ของคำมาฝากพี่นั่น”

“ขึ้นไปด้วยกันເລອະພື້ແຕນ” เติมชวน หน้าตาเต็มเต้น

“ไม่เออละเติมไปคุณเดี่ยวເລອະ พี่จะขอບ່ອງຢ້າງດ່າງ”

พุดจนแตenk็หัวเราะเดินจากน้องชาวยไป เติมເຟ້າຈົ່ວນອອງຕົ້ນຄ້ວ
ຂອງເຫາຍູ້ຈົ່ນນີ້ດ พ່ອຮ້ອງເຮັກຈຶ່ງກລັບຂັ້ນບ້ານກິນຂ້າວເຍື້ນແລ້ວ
ແຕນກັນຕ່ອອ່ານຫັນສື່ອ ເຕີມນັ່ງຂ້າງໜ້າຕ່າງຕາກອຍຂໍາເລື່ອງໄປ
ທາງຕົ້ນຄ້ວ ພວດໃວລາພ່ອໄລ່ໃຫ້ດັບຕະເກີບເຫັນອນ ເຕີມນອນໄນ້
ຫລັນ ຮອຈນພ່ອນອນແລ້ວຈຶ່ງແອນຍ່ອງໄປນັ່ງທີ່ໜ້າຕ່າງ ກີດວ່າຄ້າ
ຕົ້ນຄ້ວສູງຂັ້ນ ສູງຂັ້ນ ເຫາຕ້ອນມອງເຫັນ ແລ້ວຈະຮັບວົງໄປນັ້ນຂັ້ນ
ທັນທີ ເຫາຕີ່ຍົມຄຸງກະຮະດາຍໄວ້ສອງຄຸງ ສໍາຮຽນໄສ່ຄ້ວແດງຫລວງ
ນາຝາກພ່ອ ແລະເຫັນຢູ່ກອງຄໍານາຝາກພ່ອແຕນກັນພໍຕ່ອ ນັ້ນຄອບ
ອູ້ນາຝາກໃໝ່ເຫັນວະໄໄ ນອກຈາກຕົ້ນໄນ້ເມື່ອເງາຕະຄຸ່ມໆ ຖຸກສິ່ງເງື່ນ
ສັດ ແຕ່ເຕີມກີ່ຍັງກອຍດ້ວຍຄວາມຫວັງ

“ເຕີມທຳອະໄຣອູ້ນີ້ດ ຈະ ລ່ະລູກ” ເສີ່ຍພ່ອຄາມອູ້ໄກລ້ຖ້າ
ເຕີມຫັນໄປກອດຄອພ່ອ “ພ່ອຈ້າ...ທີ່ຈົງຫຼຸ້ນຍັ້ງໄນ້ອຍາກເລ່າໄຫ້ພ່ອ^{ຫຼຸ້ນຍັ້ງ}
ພຶ້ງເລຍ ພ່ອໄປນອນເຄວະພຽງນີ້ພ່ອຈະຮັ້ອງ”
ພ່ອຫຼັງເຫັນອຸ້ມເຕີມຂັ້ນນັ່ງຕັກ “ພ່ອຮອດົງພຽງນີ້ໄນ້ໄຫວໜອກ ອຍາກ
ຮັ້ອງເລື້ອເກີນ ເລ່າໄຫ້ພ່ອພຶ້ງກ່ອນໄດ້ໄຫນ”

“ຫຼຸ້ນນີ້ເມີດຄ້ວແດງຫລວງເມີດຫນີ້ ຫຼຸ້ນເອາໄປປຸລູກໄວ້ທ່ຽວງ
ພຣິກ ມັນອກຂັ້ນມາສູງເລຍເບ່າຫຼຸ້ນແລ້ວ ພໍ່ແຕນບອກວ່າມັນຈະໂຕຂັ້ນ
ສູງຂັ້ນ ສູງຂັ້ນ ຈົນຈະພ້າ ແນ້ມູນຕົ້ນຄ້ວຂອງແຍັກນຳພ່ອ ແລ້ວຫຼຸ້ນ
ຈະບັນຂັ້ນໄປຫາຍັກຍ້າ ໄປຂອຄ້ວແດງຫລວງນາໃຫ້ພ່ອປຸລູກ ຂອງ
ເຫັນຢູ່ກອງຄໍານາໃຫ້ພ່ອແຕນກັນພໍຕ່ອ”

ພ່ອດີໃຈ ຮັ້ງວ່າ “ດີຈົງ...ລູກປຸລູກຄ້ວແດງໄດ້...ພຽງນີ້

พ่อจะไปดู ช่ำบนำรุ่งรักษามัน... เราอาจจะได้ถ่วงทำพันธุ์จากถัวตนนั้น....”

“แต่หนูจะขึ้นไปขอจากยักษ์มาให้พ่อ...ได้เชอะดี”

“ยักษ์ไม่มี... ต้นถัวก็ไม่โตกดพ้า... มันเป็นนิทานลูกเอี่ยพ์แต่นเขazonเอา ni ทานมาเล่าให้ลูกผันหลายหนแล้ว ไม่มีหรอกลูก... เป็นไปไม่ได้ แต่สิ่งที่เป็นไปได้ก็คือ ลูกปูกถัวแดงไว้หนึ่งต้น เราจะช่วยกันนำรุ่งต้นถัวให้มันงาม ให้มันมีผัก แล้วเราจะได้ใช้ทำพันธุ์ ปลูกขยายไปใหม่ๆ จะได้ซื้อเสื้อผ้าเครื่องเรียนให้ลูกไปโรงเรียนบ้านนี้ໄงล่ะ”

“หนูอยากให้สว่างเร็วๆ”

“ทำไม่ล่ำลูก เราบังไม่ได้นอนเลย”

“หนูจะพาพ่อไปดูต้นถัวของเรา”

พ่ออุ้มเดินไปที่ก้นนอน

“นอนเสียให้หลับ ไม่ชากรุ่งเช้า... แล้วเราจะได้ไปดูต้นถัวแดงกัน”

“พ่อกราบรูปหรือยัง”

“กราบแล้ว พ่อกราบพระแล้วก็กราบรูปในหลวง เพราะท่าน เรายังมีบ้านอยู่ ลูกๆ ก็ได้เรียนหนังสือ ลูกกราบหรือยังดี”

เสียงแจ่มใสของเตินตอบว่า “กำลังกราบจะพ่อ” □



ឧបរែងបន្ទិច ជ្រាវត្ថុយុទ្ធមូលដំឡេខ្លួន

เมื่อสองพันปีมาแล้ว มีรัฐธรรมนูญยิ่งเกิดขึ้นใน
ประเทศคริสต์ เป็นความกล้าหาญ องอาจของทหารกลุ่ม
หนึ่งซึ่งยอมตายเพื่อปฏิบัติหน้าที่ให้สำเร็จผลตามความ
มุ่งหมาย

เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นเมื่อกองทัพเปอร์เซียยกมาตีเมืองเอเธนส์ ซึ่งเป็นเมืองสำคัญของชนชาติกรีซ พระเจ้าลิโอนิดัส กษัตริย์แห่งเมืองสปาร์ตาจึงยกกองทัพมาช่วยเมืองเอเธนส์ ทรงคิดวางแผนการชั่น โจนศึกษาการเดินทางไปเรือรบ ภารกิจเดินทางมาถึงเมืองเอเธนส์ แต่เมื่อเรือรบมาถึงแล้ว กองทัพสปาร์ตาจึงเป็นฝ่ายถูกกล้อมโจนตีโดยไม่รู้ตัว

ในเมืองเหตุการณ์กลับคลายไป เช่นนี้พระเจ้าลิโวนิดส์ จึงถอนทหารจำนวนหนึ่งให้รื้นถอนออกไปจากบริเวณสนามรบทดายเร็ว เพื่อออกไปตั้งหลักสำหรับโจมตีกองทหารเปอร์เซียภายหลัง เหลือทหารเพียง ๓๐๐ คนไว้กับพระองค์ ถึงแม้จะตกอยู่ในที่

กับขัน พระองค์ก็ทรงบัญชาการสรุบอย่างกล้าหาญ มิได้แสดงความหวาดหวั่น ถึงแม้จะเห็นชัดแล้วว่า ไม่มีทางจะเอาชนะทหารเปอร์เชซี่ซึ่งมีกำลังมากกว่าได้

ในที่สุดพระองค์เสด็จสวรรคตในสนานรับพร้อมทั้งทหารสปาร์ต้าผู้กล้าหาญทั้ง ๓๐๐ คน

วีรกรรมนี้จึงรักอูฐในประวัติศาสตร์ของประเทศกรีซ และได้ถูกนำมากล่าวถวายเป็นตัวอย่างความกล้าหาญของทหารสปาร์ต้ามาจนทุกวันนี้

แต่เมื่อสองร้อยปีมานี้เอง มีนักรบผู้กล้าหาญชาวเมืองไบเซนไชยาญ พร้อมทั้งมิตรสหาย ๔๐๐ คน เอาชีวิตไปทิ้งไว้ ที่ อ่าวหว้าขาว ซึ่งปัจจุบันนี้อูฐในจังหวัดประจำวนกรีซขันท์ โดยกระทำหน้าที่เช่นเดียวกับทหารสปาร์ต้า อนันเป็นทหารซึ่งมีขอเสียงว่า เข้มแข็ง อดทน องอาจ กล้าหาญที่สุดของกรีซ

英雄ชนไทยคงจะตื่นต้นปลานปลื้น กากกูมิใจว่าเราคืนนี้บรรพนธุยท่องอาจกล้าหาญไม่น้อขหน้าชาติได บรรพนธุยเหล่านี้รับผิดชอบต่อหน้าที่ ถึงแม้จะทราบดีว่าไม่มีทางจะได้ชัยชนะ ก็ยังไม่ถอยหนีเพื่อเอาตัวรอด ยอมตายในหน้าที่สมเป็น英雄ชาติทหาร

วีรกรรมของชาวไบเซนไชยาญคงจะนี้ เกิดขึ้นก่อนเหตุการณ์ที่บ้านบางระจันถึง ๘ ปี

การที่ลูกหลวงไทยไม่ทราบเรื่องนี้อย่างแพร่หลายก็อาจ
❖ ๔๙ ❖ ทางสายใหม่

จะเนื่องจากเป็นเหตุการณ์ซึ่งเกิดขึ้นเพียงหนึ่งวัน ในสมรภูมิ เด็ก ๆ และการบรรจุนักจงลงด้วยความพ่ายแพ้ของฝ่าย กองทัพไทย

บัดนี้เป็นการสมควรอย่างยิ่งที่เราควรจะได้ฟังเรื่องราว ของผู้กล้าหาญเหล่านี้ ซึ่งมีความเป็นมาดังนี้

เมื่อ พ.ศ. ๒๓๑๒ ตรงกับรัชสมัยของพระเจ้าเอกทศ พม่ายกกองทัพมาตีเมืองทวายได้ พลเมืองทวายบางกลุ่มจึง อพยพลี้ภัยมาอยู่ในเมืองมะริดและเมืองตะนาวศรีซึ่งเป็นเดินแดน ของไทย

พม่าไม่พอใจที่ไทยรับผู้ลี้ภัยไว้จึงเตรียมยกทัพมาตีเมือง มะริด และเมืองตะนาวศรีเพื่อเอาตัวผู้ลี้ภัยกลับคืนไป

เมื่อพระเจ้าเอกทศทรงทราบข่าวดังนั้น จึงมีพระบรมราชโองการให้จัดกองทัพออกไปช่วยป้องกันเมืองทั้งสองໄว

ในการเกณฑ์ทหารครั้งนี้ บุนรองปลัดชู กรมการเมือง วิเศษไชยชาญ ได้นำพรหมพาก ๔๐๐ คน ไปอาสาเป็นทหาร กอง อาทมาต มีหน้าที่ออกแบบหน้าตาด้วยเรวนห้าหัว

กองทัพไทยครั้งนี้ ประกอบด้วยทัพหน้าและทัพหนุน ภูมิของบุนรองปลัดชูเป็นกองอาทมาตของทัพหนุน

เมื่อกองทัพหน้าของไทยไปถึงค่ายสิงห์ได้รับข่าวว่า พม่าตีได้มีเมืองมะริดและเมืองตะนาวศรีแล้ว กองทัพไทยจึงไม่ เดินทางต่อไป ตรอกเข้ามกับฝ่ายพม่า เมื่อได้เมืองทั้งสองโดยย่าง

ไพร์เพลยংশন্স' กำลังเข้มแข็งกึกกอกอู่
นาดูตลาดเลามีองชาญแคนของไทย

จึงเดินทัพลุ่งเลขเข้า

ขะนันกองทัพหนุนของไทยมาอิ่งเมืองกุยบุรี (บังจุบัน
กือ อํานาจกุยบุรี จังหวัดประจวบคีรีขันธ์) แม่ทัพหนุนอิ่งสั่งให้
บุนรองปลดชู นำกองอาหมัดไปปะอยซุ่มโจรตีกองทหารพม่า
ซึ่งกำลังผ่านช่องเขา ตรงมาทางอ่าวหัวขาวซึ่งเป็นที่ร้านแคนฯ
อยู่ระหว่างภูเขา กับทะเล (อ่าวหัวขาวอยู่ใกล้บ้านหัวกอและ
บ้านหัวโภน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์)

การซุ่มโจรตีกองทัพพม่า โดยกองอาหมัดนี้ จะได้ผลดี
ก็ในรายแรกที่ข้าศึกตกใจไม่ทันรู้ตัว และเพื่อประวิงเวลาอย
กองทัพหนุนเท่านั้น เพราะจำนวนกองอาหมัดมีน้อยเกินที่จะ
ทำการสู้รุกกับกองทัพได้

บุนรองปลดชูได้นำกองอาหมัดเข้าโจมตีตามคำสั่ง ใน
ระยะแรกฝ่ายไทยได้ปรีบเนพะรำพม่าไม่ทันรู้ตัว ครั้นเมื่อเวลา
ล่วงไปฝ่ายพม่าก็ยังมีกำลังมากขึ้น แต่บุนรองปลดชูมิได้แสดง
ความหวาดหวั่นหรือเตรียมการอย่างหนึ่ง กลับถือดานสองมือนำ
ทหารเข้าตะลุบบอนกับข้าศึก ฝ่ายไทยนาดเจ็บล้มตายลงมาก
กองอาหมัดก็ยังไม่ยอมถอย ต่อสู้กันตึงแต่เช้าจนเที่ยง กองทัพ
หนุนของไทยก็ยังมาไม่ถึง แต่ทางฝ่ายพม่ากลับมีกำลังหนุน
เหื่องมาไม่ขาดสาย ในที่สุดบุนรองปลดชูและทหารไทยก็ตอกอู่
ในที่ล้อมรอบด้าน อิ่งกระนันก็ยังไม่ยอมแพ้ จึงถูกรุมทำร้ายจน
ตายพร้อมกับเพื่อนทหารทั้งหลาย ที่นี่เรียกอ่าวหัวขาวนั้นเอง

กองทัพพม่าผ่านเข้ามาถึงไม่พบร่องทางการไทยอีก จึงสามารถเดินทางมาจนถึงเมืองเพชรบุรีได้โดยง่ายดาย

ความตายน้ำของอาจกล้าห้าญของขุนรองปลัดชูและเพื่อนชาววิเศษไชชาญทั้ง ๔๐๐ คน อาจเป็นกำลังบันดาลให้หน้ายอดอก นายทองแก้วซึ่งเป็นชาววิเศษไชชาญได้ชักชวนเพื่อนชาวเมืองเดียวกันและชาวบ้านที่ใกล้เคียง มาร่วมใจกันก่อตั้งค่ายบางระจัน และได้ประกอบวีรกรรมใหญ่ยิ่งด้วยกัน

ความตายน้ำของอาจกล้าห้าญของชาวบ้านบางระจันอาจเป็นกำลังบันดาลให้ทัพไทยยอมแพ้ชั่วคราวเพื่อกอบกู้เอกราชจากพม่าได้ในเวลาไม่ถึงหนึ่งปี

และก็คงจะเป็นพระบรมบุรุษของเราได้เสียสละชีวิตของท่าน จนลูกหลานได้อัญม่าด้วยความผาสุก คนไทยในสมัยรัตนโกสินทร์ จึงหวงเหงาแผ่นดินและพยายามรักษาเอกราชไว้ได้ ในเมือเพื่อนบ้านรอบข้างตกเป็นประเทศาชของชาวยุโรป

เราเห็นได้อย่างชัดแจ้งแล้วว่า ความรู้จักเสียสละเท่านั้นที่ช่วยคนไทยให้รอดพ้นจากภัยถูกตามมาแล้วทุกๆ คุกทุกสมัย

ขณะนี้ถึงเวลาแล้วที่เราจะต้องช่วยกันรักษาเอกราชให้มั่นคง เช่นบรรพบุรุษของเราได้ปฏิบูรณ์ติมาแล้ว เราต้องยอมเสียสละประโยชน์ส่วนตัว เพื่อประโยชน์ของส่วนรวม เพื่อความอยู่รอดของประเทศไทยของเรา เช่นบรรพบุรุษของเราได้ยอมเสียสละทุกอย่าง แม้แต่ชีวิตซึ่งเป็นที่หวงเหงาของมนุษย์ทุกคน



พระกรรณียกอ
สมเด็จพระศรี
นเรศวนทราบ
บรรมราധยปันนี



ต่อเติบและเข้าชาน



หลักนิตรน้ำทุกถันที่



ตัวราชคราเวนชายแคน



วันเด็กและเยาวชน ๑๙ ◆ ๔๓ ◆



และลูกเสือชาวบ้าน





เพื่อความมั่นคงของประเทศไทย
และประชาชนชาวไทยทั่วโลก



ราชกอพจน์ทรรศ

เรื่องอรุณ ฤกษ์ลาตี้....

เด็ก ๆ ทึ้งหลายคงจะได้เคยเห็นสุริยคราสหรือสุริยปราคາ และจันทรคราสหรือจันทรุปราคากันมาบ้างแล้ว เด็ก ๆ บางคนก็คงจะได้เคยเรียนวิชาภูมิศาสตร์มาแล้วด้วยซ้ำว่า เม้มีดซึ่งค่อย ๆ ก้าบหน้าเข้ามานั่งดวงอาทิตย์และดวงจันทร์ในระหว่างที่เกิดคราสขึ้น แล้วค่อย ๆ คลายตัวออกนั้น แท้ที่จริงแล้วเป็นเงาของโลกเราที่เคลื่อนตัวไปตามหมุนรอบโลก ไม่ใช่ดวงจันทร์กับดวงอาทิตย์อยู่ตรงกันข้าม

แต่..... เด็ก ๆ ทราบกันหรือไม่ว่าชาวอินเดียโบราณเขาไม่เข้าใจอย่างนั้นดอก ถึงแม่ชาวบ้านพวกรากันเองก็ซึ่งเชื่อเช่นนั้นบ้าง และยังมีสำนวนพูดกันว่า “ราหุอุณจันทร์” หรือ “ราหุกินจันทร์” ออย่างหัวเรื่องนี้ ทั้งนี้ เพราะเขาไม่รู้ว่าเด็กน้อยตั้งแต่โบราณกาลแล้วว่า เม้มีดที่เกิดขึ้นนั้น เป็นเงาคำทำฟ้ามันของแพดย์ หรือสูรร้ายตนหนึ่งที่นามว่า ราหุ (แพ'

ไทยเราขอบเรียกว่า ราหู, มันพยาภิมจะกลืนพระอาทิตย์หรือพระจันทร์เสียให้สาสมกับความแค้น ที่นี่เราก็คงจะแปลกใจอีกว่า เอ! มันแค้นเลืองกันมาด้วยเรื่องอะไร ? อีกสักครู่ก็คงจะทราบเหตุผล ตอนนี้ขอให้ทราบเพียงว่า แม้ในบังคับนั้น พากชาวน้ำในประเทศไทยเดี๋ยวเขาก็ยังถือกันว่า สุริยคราสและจันทรคราสเป็นเรื่องอัปมงคล กล่าวคือเป็นเรื่องไม่ดีในงาน เพราะฉะนั้นในระหว่างที่มีสุริยคราสหรือจันทรคราส จึงมีชาวบ้านเดินจำนวนไม่น้อยที่ไม่ขอนับประทานข้าวปลาอาหาร หรือประกอบกิจการที่สำคัญอะไร และพอสุริยปราคานหรือจันทรปราคานผ่านพื้นไปแล้ว เขาก็จะพากันไปอาบน้ำชำระล้างทั้งนั้น ก็เนื่องมาจากความเชื่อที่ว่า ในว่าสุริยคราสหรือจันทรคราส ตามเมืองเกิดขึ้นแล้วเป็นเรื่องอัปมงคล เป็นเรื่องของความไม่บริสุทธิ์สะอาดเรื่องของราหู หรือสูตรร้ายตนนี้เป็นอย่างไรขอเชิญล้อรวมกันเข้ามาฟัง

หลาบร้อยล้านบ้านแล้ว สมัยเมื่อยังไม่มีอะไรเลยในจักรวาลนี้ ไม่มีหิ้งวัดฉุและสัมชีชาต เป็นสมัยเมื่อโลกที่เราอาศัยอยู่นี้พร้อมทั้งโขดเขา หัวใจห่าน แม่น้ำ ลำธาร ตลอดจนหัวใจมหาสมุทรก็ยังไม่มี ก่อนหน้าที่พระอาทิตย์ พระจันทร์ และดวงดาวจะส่องแสงอยู่ในท้องน้ำกาศ ก่อนหน้าที่คาดล หรือโลกได้พิกพ พร้อมทั้งภูเจียวเขียวข้อ และรากยส อีกทั้งถ้ำขุนทรัพย์มหาศาลแห่งหลายจะได้อุบัติขึ้น

ก่อนหน้าที่จะมีสวรรค์ชั้นพ้าอันเพียงพร้อมไปด้วยเทพยาดาชาย
หญิงผู้ทรงรูปโฉมสุราษฎา ก่อนหน้าที่จะมีอะไรต่อเมื่อไรดัง
ได้พระราชนางานแห่งละ ในสกุลจักษรวาลไม่มีอะไรเลย จะมีก็แต่
อวกาศ หรือความว่างเปล่าเท่านั้น

แต่ ในอวกาศนี้แห่งละมีเกณฑ์รสมุทร หรือ
ทะเล่นน้ำนม อันกว้างใหญ่ไฟ สาม ประศาลา ขอบเขตอยู่ อัน
ระลอกสีขาวบริสุทธิ์ของทะเล่นน้ำนมนี้ ย่อมมีวนตัวซัดสาดอยู่
ตามก้นภานบเป็นเวลาได้ร้อย ๆ พัน ๆ และหมื่น ๆ ปีแล้วใน
ท่านกลางความเงียบสงบอันลึกซึ้ง ซึ่งแม้แต่กระลอกคลื่นทะเล
น้ำนมเหล่านั้น ก็ไม่ได้ก่อให้มีเสียงเกิดขึ้นแต่ประการใดเลย บน
พื้นเกณฑ์รสมุทร มีบลลังก์ของพระวิษณุเป็นเจ้าล้อยอยู่ ทึ่งศักดิ์
 เพราะเขนเชอกันว่าพระวิษณุนั้นเป็นพระผู้เป็นเจ้า และพระองค์
 ทรงสอดสกุพรอยู่ชั่วกาลนาน ไม่มีวันสูญเสียไปได้ บลลังก์
 ของพระวิษณุเทพเจ้าทำด้วยคำตัวของพญาเศษนาคราช (อ่านว่า
 เส – สะ – นา – กะ – รา – คาด) ซึ่งขดกันขึ้นเป็นชั้น ๆ

จำเนียรกาลผ่านมาหลายล้านปี พระพรหมจึงอุบัติขึ้น
 จากร่างของพระวิษณุ อันพระพรหมนั้นเป็นพระเจ้าผู้สร้างสรรค์
 ห่ออุบัติขึ้นมาพระองค์ก็ทรงสร้างโลกทั้ง ๙ ชั้น และพร้อม^{กับ}
 กันนั้นพระองค์ก็ทรงเนรมิตฤๅษีกสิขปะขันนามพร้อมบริบูรณ์
 ด้วยการยา๒ คน คือ นางทิติ และ นางอทิตดุกชาขของนาง
 ทิติคือ แทตบี้ หรือ อสูร ส่วนลูกชาขของนางอทิต ได้แก่
 อาทิตย์ หรือเทวากษัตริย์ส่องแสงรุ่งโรจน์อยู่ในสรวงสวรรค์นั้นเอง

ในระหว่างพวกแทบที่และพวกอาทิตย์นั้นก็จะมีการ
แข่งขันชิงดีซิงเด่น กันอยู่เสมอโดยไม่มีที่สิ้นสุด ต่อจากนั้น
พระพรหมก็ทรงสร้างสรรพสั่งทั้งหลายขึ้น มีสัตว์ มนุษย์
ต้นไม้และดอกไม้ ป่า และนกเป็นต้น แต่สรรพชีวิตรเหล่านั้น
ล้วนเป็นมตะหงส์ ก่อรากอเมื่อวันและเวลาสิ้นสุดลง ก็ต้อง
ถึงแก่ความตายหรือแตกดับไป ทั้งนี้รวมทั้งมนุษย์ในโลก เทวดา
ในสวรรค์ และพวกแทบที่ทั้งหลายทั้งปวงด้วย

เรื่องนั้นเกิดมีขึ้นมาว่าพวกเทวดาอย่างจะเป็น อันตะ ขัน
มาแล้วไม่มีวันตาย พูดง่าย ๆ ก็คือว่าไม่อาจตายนั้นเอง แล้ว
พวกเทวดาได้รู้ด้วยว่าภายในกายได้ท้องເเกยเขียรสมุทรอันล้ำลึกนั้น มีนา
อันฤตบรรจุอยู่ในกุฏิที่ทองคำ ถ้าผู้ใดได้ดื่มนกินน้ำอันฤตนั้น ผู้
นั้นก็จะบรรลุชั่งความเป็นอันตะ ไม่มีวันตาย ด้วยเหตุนี้และ
ทวยเทพยดาทั้งหลายจึงมีจะมาชุมนุมกันและช่วยกันคิดหาหนทาง
อยู่เสมอว่าทำอย่างไรหนอจึงจะได้อันฤตนั้นมาดื่มให้สมความ
ปรารอนฯ

ในระหว่างนั้น ก็มีทุกผู้ชี้ในญี่องค์หนึ่งนามว่า ทุรواس
เป็นผู้ที่ห่องเตียวไปในโลกทั้ง ๗ กรณั้นแล้วระหว่างทางก็ได้มาม
ถึงบังครหดวงของพระอินทร์ พระผู้เป็นเจ้าแห่งท้องฟ้าและ
บรรดาธรรมชาติวิสัยทั้งปวง พระอินทร์องค์นี้เหลือเป็นเทพเจ้า
แห่งความร่ำรวยและอุดมสมบูรณ์ มีอิทธิฤทธิ์มากที่สุดในบรรดา

เทพเจ้าทั้งหลายชั้นรองลงมา นครหลวงของพระอินทร์เล่าก็มีความสุข สดดงามมาก อหังที่จะ งานกรไหนามาเปรียบเทียบมิได้เลย ในบรรดาครหงษ์หลายในโลกทั้ง ๙ นั้น

ราชสำนัก ขององค์อินทรา เพียง พรคุณไปตัวยังกดันตรี และนักฟ้อนรำทั้งหญิงทั้งชาย ในคอกอสัตว์เลี้ยงของพระองค์ นอกจากจะมีม้าฝีเท้าเร็วเป็นเลิศที่สุดแล้ว พระอินทร์ยังมีช้างที่ชาญฉลาดและทรงกำลังมหาศาล ในบรรดาช้างเหล่านี้ ช้างไอราوات หรือ ไอยราพต หรือเอราวัณ เป็นตัวสำคัญยิ่ง เพราะเป็นช้างเพื่อกันมีหัวดึง ๓ หัว แต่ละหัวก็มีจังหวะ จึงมีการวนทั้งหมดถึง ๒๓๑ ขา มีทั้งความงามสง่าและพลังอันแข็งแกร่งเกรียงไกรหาซึ่งได้ในโลกทั้ง ๙ ในคลังศัตตราภูช่ององค์อินธน์มีอาวุธอันทรง อานุภาพนาประการอย่างชนิดที่ไม่มีใครจะได้เคยพบเห็นมาก่อน เป็นต้นว่า มีสายพาน หรือ วชิราฐสุดสง่า ซึ่งไม่เคยพลาดเบื้องหน้าย ก็ความมั่นคงแข็ง แกร่งด้วยอิทธิฤทธิ์สักดาเดชอย่าง หาที่เปรียบมิได้เหล่านี้เองแหล ทำให้พระอินทร์พากไว้แต่อำนวย และความหยิ่งยะโสทั้งทรงในพระองค์เองเป็นอหังชิง

ดังนั้น เมื่อถูกทิรวาสามาถึง นครหลวง ของพระอินทร์ องค์อินทร์จึงมิได้ทรงต้อนรับ หรือ ปฏิสันธาร ไปตามที่ถูกต้อง

และที่ชอบที่ควร ซึ่งทั้งนี้ทำให้ฤๅษีทุร瓦สเคี่ยดแคนเป็นอย่างมากถึงกับบริการว่า

“แน่นอน ! องค์อินทร์ ! นี่ท่านมีอำนาจจาราชานามากนักหรือจิงมิได้นำพาต่ออาคนัตุกชนเชี้ยงเรา ? ท่านใหญ่ผู้นักหรือ ? ทรพย์สินศุภการของท่านนั้นมีมากมายล้นเหลือนักหรือ จนทำให้ท่านละเอียดหน้าที่จะพึงปฏิบัติต่อทุกนุ่นผู้ทรงศรีลเยี้ยงเรา ? นี่แน่ ! องค์อินทร์ผู้ไม่เหลาเน่านัญญา ! ท่านไม่รู้ดูกหรือว่าอันทรพย์สินสมบัติอเนก ตลอดจนอำนาจจาราชานามาศาสตร์ที่ท่านมีอยู่นั่นนี้ มันหากความเที่ยงแท้แน่นอนไม่ได้เลย ? มันขอมจะพินาศจินหายไปตามกาลเวลาเมื่อถึงคราวเสmor”

แต่ แผนที่จะได้สติ พระอินทร์กลับหัวเราะเยาะด้วยสูรเสียงลำแดง ความ เหี้ยดหยาม แล้วก็ตรัสสั่งให้บรรหารระดมกันใช้กำลังเข้าจับฤๅษีทุร瓦สไว พลางก์ให้ขับไล่ออกไปจากราชสำนักเสี้ยในทันที ถึงตอนนี้ ฤๅษีทุร瓦สผู้แก่กล้า ด้วยอิทธิฤทธิ์จากการ บำเพ็ญดับะภานกสุดที่จะกลับไปล่าได้เชอจึงกล่าวว่าจากลาปแห่งพระอินทร์ว่า

“เออ ! อินทร ! ขอให้ทรพย์สินสมบัติตอลอดจนทุกสั่งทุกอย่างที่อยู่ในความกรอบกรองของท่านจะจมมลายหายสูญไปในท้องเกนี้ยรสมุทรเดิด ถึงตอนนั้นแหล่ ท่านก็คงจะได้รับคำนึงกระว่า ทรพย์สินสมบัติเหล่านี้มันช่วยอะไรท่านได้บ้าง ?”

ฤทธิราสสาปยังไม่ทันขาดปาก บรรดาทรัพย์สินและสั่งของทั้ง หลายหั้งป่วง ของพระเป็นเจ้าแห่งวิรารุณีอันเป็นร่วงพรุลงสู่ทະเด่นน້ານມ และในฉบับพลันกันได้อาจ้าจักรอันกว้างไกลໄพศاذ ตลอดทั้งราชธานีอันมหิ霍การตระการตาขององค์ออมรินทร์ก็พังทลายลง แม้แต่ชั่งม้ำซึ่งรวมทั้งชั่งเอราวัณ และนาวลาหอกอันเป็นพาหนะประจำพระองค์ ปราสาหาราชฐานชาญา และสาวสนมกำนัลในบันด้วຍจำนวนร้อย นักดนตรี นักขับร้องและนักฟ้อนรำจำนวนมากมาย ตลอดจนข้าราชการบริพารทั้งหมดก็มีอันเป็นสัญลักษณ์ไปภายในหัวพรินตาเดียว พระอินทร์ซึ่งก่ออนหน้านี้เพียงครู่เดียวยังสมบูรณ์ทุนสุขด้วยลากษศกุณาการ และจำนวนอันมหาศาลก็ได้กล้ายกเม่นจากไปในทันที สมบัติของพระอินทร์ที่ยังเหลืออยู่ก็คงมีแต่ภูษาที่กรอง สรีระของพระองค์ที่อยู่เท่านั้น !

องค์อินทราได้สั่นฤทธิ์สันเดชไปเสียแล้ว พระองค์จึงต้องคุกเข่าลงต่อหน้าฤทธิราส แล้วก็วิงวอนขอให้ฤทธิ์ผู้ทั้งใหญ่ดอนคำสาปเสีย เต่ฤทธิ์ท่านกลับเมินหน้าหนี พลางเดินลับไปอย่างทองไม่รู้ร้อน พระอินทร์ก็เลยจนบัญญາไม่ทราบว่าจะทำอย่างไร ในที่สุดท้าวเซอก็เดินไปยังสถานที่ที่ทวยเทพยตามาลังชุมนุมปรึกษาหารือ กันอยู่ว่าจะทำอย่างไรจึงจะได้น้ำอามฤตจากกันเกยี่ยรสมุทรขึ้นมา润ประทานกันได้ พอพระอินทร์เสด็จมาถึงและเล่าเรื่องวับติก็เกิดขึ้นให้ฟัง ทวยเทวตน์ก็เลยตัดสินใจไป

เพื่อพระวิษณุเป็นเจ้าเพื่อขอประทานความช่วยเหลือให้ได้ทรัพย์สินศักดิ์สิทธิ์อีกทั้งอ่านจรมหาสาลกฉบับกืนมา ตลอดจนช่วยให้ได้น้ำอุ่นๆต้อน เมื่อขอด ประทานของทวย เทพยากรลับกันมาด้วยกรรัตน์แล้วทั้ง พระอินทร์และทวยเทพยากรากีพากันไปเพื่อพระวิษณุ เป็นเจ้า ทูลให้ทรงทราบถึงเรื่องราวด้วย ๆ ที่ได้เกิดขึ้น

พระวิษณุตรัสว่า “มีทางเดียวเท่านั้นที่จะให้ได้ทรัพย์สมบัติกลับกันมาจากท้องเกย์ยรสมุทรได้ นั่นก็คือ ท่านทั้งหลายต้องช่วยกันกวนเกย์ยรสมุทรนี้ ให้เป็นเช่นเดียวกันกับการกวนหินน้ำเพื่อทำเนยใส แต่โดยเหตุที่เป็นงานหนักและยากลำบากอยู่มิใช่น้อย ท่านทั้งหลายจะต้องร่วมแรงร่วมใจกันทำงานนี้เมื่อเวลาหารายร้อยปี โดยจะต้องใช้กุญแจนั้นทระเบียนเสากวน และใช้พญางู คือพระยาเสนา娜กเป็นเชือก เนื่องจากงานนี้เป็นงานใหญ่และหนักมากยากที่พวกร้านจะทำได้สำเร็จลุล่วงไปได้โดยลำพัง ฝ่ายเดียว เพราะฉะนั้นท่านจึงจะต้องให้พวกราเตย์ผู้นุ่มนิรของนางอพารี และผู้เป็นพนองร่วมบิดาเดียวกันกับท่านช่วย เมื่อท่านทั้งสองฝ่ายร่วมมือร่วมแรงกันปฎิบัติตั้งนี้แล้ว งานนี้ก็จะสำเร็จได้ และทรัพย์สมบัติตลอดจนกุณฑีทองบรรจุน้ำอุ่นๆจะกลอยขึ้นมาบนพันนาส่วนตามความประทาน”

ด้วยเหตุประการจะนี้ทวยเทพยากราจีงพากันไปขอความช่วยเหลือจากพวกราเตย์หรือพวกรอสูรซึ่งเป็นพื้นของตนเอง แต่พวกราเตย์ตอบว่า

“เรื่องอ่ายางนี่ มันต้องหนีไปไก่มาสิ เราจะช่วยท่านได้ก็ต่อเมื่อท่านลัญญาว่าขอมแเปล่งน้ำอ่อนฤทธิ์จะได้ขันมาจากห้องเกย์บารสมุทรนั้นให้แก่พวกราบบ้าง จะตกลงได้หรือไม่เล่า?”

พอได้ยินดังนี้ ทวยเทพยดา ก็ต่างมองดูหน้ากัน ในใจริงนั้นพวกราบดามไม่ต้องการให้พวกราบที่ได้เดมน้ำอ่อนฤทธิ์ตอก เพราะเกรงว่าพวกราบที่จะเก่งเกินไป แล้วก็อาจจะก่อความพินาศให้ทั้งโลกสวรรค์และโลกมนุษย์ได้ อ่ายางໄร์ก็ตามแม้จะต่อรองกันเท่าใด ๆ พวกราบที่ก็ยังยืนกราน ไม่ยอมให้ความร่วมมือช่วยเหลือ นอกราสีขาวพวกราบจะขอมแเปล่งน้ำอ่อนฤทธิ์ให้บ้าง ในที่สุดทวยเทพยดา ก็ต้องยอมจำนำน โดยบอกว่า

“เอ้อ ! ตกลง ! แต่พวกราบต้องช่วยเราให้เต็มที่นะ”

อันที่จริงนั้น พวกราบตามว่าได้ตั้งใจที่จะปฏิบัติตามคำนั้น สัญญาที่ให้แก่พวกราบที่เดย เพราะฉะนั้นจึงได้เตรียมวางแผนกันอย่างลับ ๆ ที่จะไม่ยอมให้น้ำอ่อนฤทธิ์ตกไปถึงมือของพวกราบที่ได้

ฝ่ายพวกราบที่นั้น เชื่อตามคำพูดของพวกราบทุกประการ ครั้นแล้ว ทั้งสองฝ่ายก็ลงมือกวนเกย์บารสมุทร พากันไปยกภูเขามันทระทั้งลูกมาบึกลงเส้าให้ญี่ ๆ ให้กลางมหาสมุทรแล้วก็ให้พญาเศษนาคน้ำวนตัวบนลงมีนเชื้อกรอบ ๆ เสาหนึ้นพวกราบว่ารู้ฉลาดจึงพา กันจับลำตัวพญานาคข้างหน้า ส่วนข้างหลังนั้นให้พวกราบที่จัน พอกการกวนเกย์บารสมุทรเริ่มต้นเท่านั้นเอง.....

สกอจกรรมลักษ์สั่นสะเทือนไปล้วนทั่ว ภูเขาไนโกลด์ ๆ ต่างที่นี่ไฟออกมายพร้อมด้วยแร่ธาตุที่ละเอียด ไกลรินเป็นสายธารร้อนแรงออกมายอดต่างภูเขามาบ่อน ห้องสันโกลก็แตกตื้นโคลนหลอดตามม่านกันอย่างที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน

การกวนเกหะยรสมุนไพรได้ดำเนินไปเป็นเวลาหลายชั่วโมง ใบกีสุดบรรดากรรพ์สมบัติที่จมอยู่ใต้ห้องทะเลก็ถูกขูมานบนพื้นน้ำ พร้อมกันนั้น สิ่งของกรรพ์ส่วนของพระอินทร์ที่ถูกหักหัวสาไปให้อล้มเหลวหายสูญไปในห้องทะเลก็ถูกขูมมาด้วยชั่งพระอินทร์ก็ได้รับกลับคืนไปสมตามความประณاة หายหายขาด ต่างก็แยกจ่ายกรรพ์ส่วนเพล่าหนึ่นไปในระหว่างพากของตน ส่วนพากแทดยังนั้น เทวดามิได้แม่รองอะไรให้เลย

ในที่สุด ภูเขาท่องบรรจุน้ำอ่อนฤทธิ์ถูกขูมขึ้นมา ! หายหายขาดหั่งพากแทดย์ต่างก็ได้ยกันเป็นล้านหัน ต่างส่งเสียงแสดงความยินดีไว้ด้วยกันอย่างอ้ออ้อ แต่..... น่าเสียใจที่พากเทวดา “กันท่า” หรือ “เมี้ยว” ไม่ยอมให้พากแทดย์แม้แต่แตะต้องภูเขาท่องบรรจุน้ำอ่อนฤทธิ์เลย เมื่อเป็นดังนี้ก็เกิดการสู้รบกันขึ้นในระหว่างสองฝ่ายนั้น ในการสู้รบนี้ถ้าหากว่าพระวิษณุเป็นเจ้าจะไม่ใช้เลือกกลเข้าช่วยพากเทวดาด้วยกันเองแล้ว พากแทดย์ซึ่งมีกำลังออกใหม่แข็งกว่าก็จะต้องเป็นฝ่ายชนะอย่างแน่นอน แต่..... การผู้ใดได้เป็นเช่นนั้นไม่ พระวิษณุ มีพระทัยคำอธิษฐานเข้าช่วยพากเทวดา จึงทรงจำและพระองค์เป็น

สาวสาวมีปราภภัย ฉ ท่านกล่าวทวยเทพด้าและพวคแพตช์
ซึ่งกำลังต่อกรกันอยู่.....

พระวิษณุในเรือนร่างจำแลงของสาวงามนี้มีชื่อว่า โมกัน
ซึ่งแปลตามศัพท์ว่าผู้ทำให้กันอื้นหลงในตน อันความเลอ
โภคของนางโมกันนี้ หากที่จะสรรหารถือคำพารณາได้อูก
ต้อง ร่างของนางอ่อนระทวยเหมือนเดาวลัช เสียงเล่าก็ให้เรา
ยิ่งกว่าเสียงของโภกิตา นางคือช ๆ บุราตรนادกรรมมาพร้อมกัน
แม้มสรวลอ่าย่างร่าเริง เสียงกะพรวนทองที่ข้อเท้าดังเป็นจังหวะ
กรุงกริ่งอ่าย่างน่าฟัง ขังความสุดชั้นให้แก่หัวทวยเทพด้าและ
พวคแพตช์ทั้งหลายอ่ายางกันพน ขณะที่นางเยื่องกรายมาหนึ่น ไม่
ว่าเหวดาไม่ว่าแพตช์ต่างก็พา กันอ้าปากค้างจับตามองดูนางจน
เหลี่ยวนลัง พวคันนี้ล้มล้มสันทุกสิ่งทุกอย่างหมด ล้มว่าตนกำลัง
ต่อสู้กันเพื่อแย่งน้ำออมฤตเสียด้วยช้ำไป สาวโมกันป่าวราตน
เอองเข้าไก่ล่าเกลี้ยกรษีพิทักษ โดยอาสาจะเป็นผู้แบ่งและบริหาร
น้ำออมฤตให้ก้าวหึ้งสองเท้ายะจะได้นั่งลงเงยหน ๆ เป็นสองแคว
การสูรนก็ได้ชัดลงในฉบับพลัน แล้วหึ้งพวคแพตช์และพวคแพตช์
ต่างกันนั่นหนหน้าเข้าหากันไฟยและแคร กรณีแล้วนางโมกันนี้ ก็
นัยนกุณฑีห่องบรรจุน้ำออมฤตขึ้นมาเพื่อบริการแจกจ่าช

พวคแพตช์นั้น นั่งอ้าปากค้างชมความงามของสาวโมกัน
มือการรวมถูกสะกดด้วยมนต์ร์ลัง พวคแพตช์ไม่รู้ไม่เห็นไม่
ชาบชี้ในสิ่งไร้เลข นอกเสียจากความงามของสาวโมกันนี้ และ

ด้วยเหตุนี้ พากนั้นจึงไม่ได้หันสังเกตว่าระหว่างที่กำลังเพลินชุม
ลิริษานของนางไม่กันอยู่ในท่าทางเสียง ร้องรำทำเพลงของ
ทวยเทพฯ สาวโน่นนี่ก็ได้นิรภารน้ำอุ่นๆ ให้พากเทาด่า
ดื้มเสียก่อนแต่ฝ่ายเดียว ส่วนพากตนนั้น ไม่ได้รับนิรภารส่ง
ไปเลย

ในบรรดาพากแพดย์ด้วยกันนั้น มีอยู่คนหนึ่งซึ่งเดลีข้า
คลาดกว่าแพดย์อื่น ๆ เขายืนนั่งก่อราก ราบุ้งได้ตั้งความสังเกตดู
มาตลอดแล้ว เห็นว่าพากที่ ๆ นอง ๆ ของตนกำลังถูกหลอก
ดวงอหังค์กรรจ์ ทั้งยังกระหนกตื่นใจการจำแลงร่างของพระ-
วิษณุเทพด้วย ราบุ้งรำทึงอยู่ในใจว่า

“โซ่เอ้อย! วิษณุเทพ! ท่านใช้ลูกไม้ตัน ๆ กับพากเราเข่น
นี่องดอกหรือ? ดีละ! เราจะได้เห็นกันว่าใจจะแน่กัวกัน”

รำฟังเสร็จ ราบุ้งแเปลงร่างเป็นเทพองค์หนึ่งแอบเข้าไป
นั่งในแควของเทพฯ แparะระหว่างสุริยเทพพระอาทิตย์กับ
จันทร์เทพพระจันทร์ ทั้งนี้โดยปราศจาก การสังเกตของผู้ใดทั้งสิ้น
 เพราะร่างของราบุ้งไม่ส่องแสงมีประกายรุ่ง โจรนี้เข่นเดียวกับ
 เรือนร่างของเทวดาโดยทั่วไปไม่อนกัน แม้ไม่กันสาวจำแลง
 เองก็หาได้สังเกตไม่ จึงลงนิรภารราบุ้งด้วยน้ำอุ่นๆ อันล้ำค่า
 เข่นเดียวกับเทพองค์อื่น ๆ

ทันทีที่ได้รับแจ้งน้ำอุ่นๆ ราบุ้งยกอ้อมขึ้นด้วย โดยมิได้
 สาดมนตร์เสียก่อน เพราะสันดานจริงของตนนั้นเป็นอสูร ใน

ทราบว่าจะต้องทำเช่นนั้น และในขณะนั้นก็ยังไม่มีการอันเล็กที่จะได้ดั่งน้ำอ่อนฤทธิ์เข้าไป พระอาทิตย์และพระจันทร์เองเล่ากิ๊ฟเฝ้ากอยจับตาดูการกระทำของราหูอยู่ เพราะเหตุแห่งสองทราบความจริงได้จากเงาของราหูว่าแท้จริงนั้น ราหูก็เป็นอสูรตนหนึ่ง หาใช่เมื่นเทวดาไม่ ทั้งนี้ เพราะเหตุใดกัน แม้จะอยู่ในที่แจ้งก็ย้อมไม่มีเงาhoodลงมาจากร่าง สุริยเทพและจันทรเทพจึงรีบส่งสัญญาณให้โนhinีทราบ

กันได้นั้น โนhinีก็เรียกอาวุธประจำพระองค์ ของพระวิษณุเทพมาใช้ นั่นก็คือ กองจักรสุบรร SCN ซึ่งร่อนหรือเหวาก-อาคามาตตศีรษะราหูขาดออกจากร่างในชั่วพริบตาเดียว ! แต่ นั่นก็ช้าเกินไปเสียแล้ว เพราะ ราหูได้ดั่งน้ำอ่อนฤทธิ์เข้าไปแล้ว ราหูได้กล้ายเป็นอมตะไปแล้ว ! ศีรษะของราหูขาดกระเด็นออกจากร่างไปแล้วก็จริง แต่ทั้งศีรษะและทั้งร่างของราหูก็กลับมีชีวิตขึ้นมาใหม่ ร่างอันปราศจากศีรษะของราหูนั้น นุ่มยืดพากันนานนานว่า “เกตุ” ด้วยประการจะนี้แหละ ทั้งพระราหูและพระเกตุจึงต่างกันมุนกว้างอยู่กางเวหาโดยมนิဟยุต-หยอด

พระราหูและพระเกตุได้ตั้งปฎิญาณไว้ว่า “ไม่ว่าอะไรจะเกิดขึ้นทั้งสองเทพจะต้องแก้แค้นพระอาทิตย์และพระจันทร์ให้ได้ จะนั้น ในบางครั้งบางคราว เมามีดทะนุนของอสูรทั้งสอง จึงปรากฏบนร่างของพระอาทิตย์และพระจันทร์ให้เราได้เห็น ที่

เรนเรี้ยกกันว่าสุริยคราสและจันทรคราสห์เอง เมื่อได้ที่ปราสาท
การณ์เช่นนี้เกิดขึ้น เมื่อนั้น มนุษย์บนที่นี่ก็จะพาคนวุ่น-
วายแตกตื้น เหราเวาเดอกลัวกันไปว่า พระราหูและพระเกตุ
อสูตรร้ายแรงสองจะกลืนกินพระอาทิตย์และพระจันทร์ไปเสีย และ
โดยเหตุฉะนั้น บรรดามนุษย์ทั้งทุ่งใหญ่และเด็กจึงต่างหากันย้ำ-
หือกอกอกระหวัง อุดประทัดหรือตีกระเคาะไน ทั้งช่วยกัน
สาดมนตร์ป่วนงานก่าว่าพระราหูและพระเกตุจะกลัว แล้วก่อชๆ
คายพระอาทิตย์หรือพระจันทร์ออกจากปาก

แต่ทั้งพระราหูและพระเกตุก็เป็นอมตะ เช่นเดียวกับเทพ-
ยดาทั้งหลายไปแล้ว เพราะได้ลิ้มรสน้ำอมฤตเข้าไป และในกำ-
นองเดียวกัน ความพยานบทเคลื่อนแท้ที่สองเทพมีต่อพระอาทิตย์และพระจันทร์ก็เป็นอมตะไม่รู้จักตายด้วยเหมือนกัน และ
ด้วยเหตุนี้เอง กรังแแล้วกรังเล่า ทั้งสองเทพจึงพยายามคลานกัน
หน้าเข้ามาพระอาทิตย์และพระจันทร์ ทำให้เกิดเงามืด茫茫นั้น
เข้าไปกลุ่มร่างของสุริยเทพ และจันทรเทพอยู่มิหยุดหน่อน
ความพยายามของพระราหูและพระเกตุในอันที่จะกลืนกินพระ-
อาทิตย์และพระจันทร์ให้หมดสันไปนี้เอง ได้ก่อให้เกิดสุริย-
คราสและจันทรคราสให้ชาวโลกได้เห็น

เหล่านี้เป็นความเชื่อของชาวอินเดียแต่กรังในราษ ซึ่งมี
อิทธิพลต่อชาวไทยอยู่นิใช่น้อย ဆดงให้เห็นอานุภาพของวัฒน-
ธรรมซึ่งถ่ายทอดกันไปมาระหว่างชาวอินเดียและชาวไทย.

ໝາຍແຜນ

ຈັນກວຽຣນ ວລັນຕະເສີມ

ທຸນກ	ເມື່ອເດີກ	ແສນໜ້າຮັກ
ເຕີຍແຕ່ມັກ	ໄມ້ເຫຼື້ອ	ຄຳຜູ້ໃຫ້ຢູ່
ຈຸນຄຸພນແມ່ງ	ອົດຫານາ	ຮະອາໄຈ
ຈິງມອນໃຫ້	ຄຸພນຢ່າ	ນາອນຮນ
ຝ່າຍຄຸພນຢ່າ	ພຣໍາສອນ	ວອນກລ້າວຄ້ອຍ
ແກ່ໜ່ານນຶ່ອຍ	ນານາ	ວ່າເໜັກະສນ
ເຫັນໃຫ້ຄົນ	ຄນດີ	ຖິ່ນໜ້າໜນ
ອ່າຍໄປສູ່	ກາຣນ	ກັບຄົນພາລ
ແຕ່ທຸນກ	ນັ້ນໄຊຮົງ	ນີ້ສັຍແປໂກ
ຮັນຄຳຢ່າ	ແຕ່ແຮກ	ດັງວ່າຂານ
ພອພັ້ນຕາ	ດັນໄປ	ໄຟ່ເກັນນານ
ກີ້ສໍາຮາຜູ	ເຮີງເລີ່ມ	ໄຟ່ເກີນກລວ

วันหนึ่งเพลิน	เดินถึง	ประดูนบ้าน
เผอญมี	อันซพาล	สันดานช้า
นาเตะต่ออย	ตีกัน	วิ่งพันพัว
ที่ข้างรั้ว	อกเห็น	ว่าเป็นดี

นึกสนุก	กลับลืมคำ	ที่ย่าสอน
วิ่งเข้ากลุ่ม	ตลุนบอน	อย่างเต็มที่
เลยถูกชก	ตรงหน้า	ชาสันดี
จีรนหนึ่ง	นึกถึงคำ	ข้ากำชับ

เด็กเกเร	คนหนึ่ง	ร้องขอว่า
กันไว้เงา	กันไว้เงา	ข้าจะจับ
อีกคนหนึ่ง	วิ่งมาดู	บุ่งสำนับ
อกขัน	หนีลับ	จนกองกราย

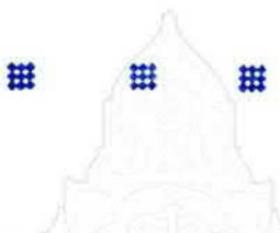
ลูกขี้นได	วิ่งตื้อไป	ไกลักคุณย่า
โธ่อ่อนนำ	เวทนา	ย่าใจหาย
เป็นไรหาน	วิ่งมา	น้ำตาพราย
อย่านัวอวย	รีบบอก	ให้ย่ารู้

จริงไห่มลະ	หลานย่า	ว่าไม่เชื่อ
ช่างแสนเบื้อง	อันชาดาด	รำคาญบู
ขึ้นเข้าไป	ใจล้มมัน	ไปเรียนกันดู
พิมเสน	แลกเกลือสู่	จะเป็นไป

หนูนกว่า	จริงจริง	กรับคุณย่า
ทันหนา	หลานคง	ไม่สงสัย
ขอสัญญา	ว่าต่อ	แต่นี้ไป
ถ้ามิเชื่อ	ย่าไหร่	ขอให้ตี



ຄຸນປ່າວ່າ	ດີແລ້ວ	ແກ້ວຕາເອີຍ
ຍໍາຫວັງເຫຍ	ຂຶ້ນໃຈ	ໃນຫລານນີ້
ແມ່ເສົ່ອພົ່ງ	ວາຈາ	ທິພາກ
ກອງຈະນີ້	ແຕ່ສນາຍ	ໄມ່ເດືອດຮູ້ອນ
ຫນຸນກນ້ອຍ	ຄ່ອຍເຫັນ	ວ່າຜູ້ໃໝ່
ທ່ານມີໃຈ	ເມຕາ	ອຸດສ່າໜ້ສອນ
ຫວັງດີ	ແກ່ເຮາຫາ	ຈຶ່ງວ່າວອນ
ເຮົາຈະຍ້ອນ	ຜູ້ໃໝ່	ນັ້ນໄມ່ຄວຣ
ບຣຣາເດັກ	ເລີກໃໝ່	ກັ້ງຫາຍໝູງ
ກວາງຕັ້ງໃຈ	ຈົງຈົງ	ອຍ່າພັນພວນ
ເກາຮພເຊື່ອ	ພື້ນຜູ້ໃໝ່	ໄມ່ເຮຣວນ
ທ່ານຫີ້ຫວັນ	ໃຫ້ຮວັງ	ພລາດພລັ້ງເອີຍ



ข้างรั้วนี้ก็คิดว่างตกลอด ต่อมากลังสนามปุ่ปะมีหลุมข้ามไป
ไม่มีหลุมข้าม แล้วจึงถึงตัวน้ำที่ซึ่งโอล่อ'อ่าแบบโบราณ หากไม่
เกย์ได้รับความดูดและอาใจใส่ ลักษณะของมันจึงคล้ายน้ำริ้ว
มากกว่าเป็นน้ำนักดูดบ้าผู้เพิ่งจะมีระเบียบในสายตาของนังกร

“อยู่กับคุณน้ำสบายนะลูก บ้านก็ให้ยู่ก่าวเรา บริเวณ
วิ่งเด่นเยอะแยะ มังกรจะเด่นเตะนอลอยังได้” แม่ทุต ขณะที่
พ่อขอกะระเป็นเสื่อฟ้าของมังกรขึ้นเรือน “อยู่น้ำท่านอย่าบันจู
ตาย บ้านวันนี้น้ำคงความให้ลูกท่านเล่น กายิตโนราณะลูกจำไว
บ้านนี้ไม่มีลูกท่านหลานเชอ แต่มังกรก็ควรรับใช้คุณน้า อ่า
รังเกียจว่าไม่ใช่บ้านเราเลยถือโอกาสไม่ทำอะไร...”

“อ้าว ! นั่นจะตั้งกองสั่งเสียกันไปถึงไหนยะ” เสียงคุณป้าดังมาจากบนเหนือ “ทำให้ลูกมันใจเสียเปล่า ๆ เอาเหอะจะไปไหนก็รับ ๆ ไปทำชา ชุะปะบังออกมากามาย ไม่ต้องเอามังกรมันไปด้วยหรอก”

พ่อแม่ล่าคุณป้า แม่หันมาทำท่าจะกอดมังกร แต่เขารีบไหว้อหัวใจตัว หนูนี้เป็นไรไม่รู้ โตขึ้นมาหน้าไม่ออกให้แม่มากอดชูนต่อหน้านักน้อนเลย ให้ตาย ! แม่ก็ชอบทำเหมือนไม่รู้ว่ามังกรรู้จักโตรร้ายไป

คุณป้าร้องออกไปทางประศุว่า “เดินทางสะดวกสบายนะยะ พ่อคุณแม่คุณ เป็นฉันละฉันไม่นั่งหรอกเรื่อเหาะเรื่อบินฉันกลัวมันทานน้ำหนักไม่ไหวได้ตกลงมาคอกหักตาย”

หลังจากนั้น คุณป้าเรียกมังกรมารช่วยอาตราชราไปเก็บใบพุด จัดเรียงไปส่งเจ้าประจำ และอาตະแกรงผึ่งดอกมะลิแห่งเขามาเสียจากแผล เตรียมไว้ส่งร้านยา

อะไร ๆ ก็ไม่เลวร้ายนักหรอก อัญกันคุณป้าตอนโรงเรียนเป็นนั่น วัน ๆ มังกรไปโรงเรียนแล้วเข็นกว่าจะกลับคุณป้าก็เพลียไปแล้ว ไม่ค่อยได้พูดคุยกันเท่าไหร

อัญไปอัญมาถึงตอนนี้ดึกกว่า คราวนี้สิที่คุณป้าเริ่มเล่นดาวด้วย

“นั่นจะโกงโคงว่าตรูป้าไปถึงไหนยะ พ่อมังกร วาดอัญด้วยไม่เห็นมันสาขมันงานเป็นเรื่องเป็นราว”

มังกรทำนุาวานลุม การว่าด้รูปเป็นงานอดิเรกยามว่างที่ เขายอมมากอ่ายางหนึ่ง กายในโลกแห่งความฝันของเขานั้น โอกาสไม่ไกลนักที่จะเหินขึ้นไปอีก และดวงจันทร์หรือดาว อังการก็อาจมีมนุษย์พลีก ๆ หน้าตาประหลาดขี้เยี้ยเดินไปบนด มนุษย์ไม่เคยทราบ . . . มนุษย์จะรู้ได้อ่ายางไร ? ปรั่งที่ไปลงผิวพื้น ดวงจันทร์ก็ลงอยู่แล้วตามเดือนนิดเดียว ใจจะเค้าได้ว่าไม่ มีมนุษย์ชุดซ่อนอยู่ในบริเวณแอบอ่นอกจักรวาลนี้ ?

“ว่าดอะไร ไม่เห็นได้ก้าวเดียว ๆ ต่าง ๆ หน้าตาพิศว์ เลิกเถอะแก” คุณน้ำใจยกระดายจากมือเขา พิจารณาภาพว่า แล้วทำหน้าอ้าย่างหนั่งจึงขำลงอั้งไป

มังกรหน้านั้ง แม่สอนว่าให้เป็นคนดี แต่กันเราจะดีได้ ก็ต่อเมื่อมีคนดีกันเราถก่อน ไม่ใช่หรือ ?

อีกวันหนึ่ง ฟ่นชูก ตกใจตกลดีตั้งแต่เข้าถึงบ้าน เล่นน้ำ ฝนกระโಡดโผลเดือนกันเดียว สนุกอ่ายานอกไคร มังกรแอบ ออกไปกับสายฝนหนักอิงริมรั้ว หน้ายดูชุ่มชื้นเหมือนร้อนน้ำมา นานกรัน ฟ่นตกอ่ายางนี้ติด ๆ กันหลาบวัน สนานนกจะชอุ่นสาย

มังกรใช้เวลาว่างวันหยุด ชุบดินริมรั้วขึ้นมาเป็นแทว ตลอด พอดีเม็ดนานั้นกับดาวกระจายจากน้ำไปขายกลัวขอก หน้าชอย ก็เอามันชูกลงใต้ดิน เอาดินกลบ ถ้าไม่มาอีก ๆ

สมายไป ไม่ต้องรดหน้า หากแหงมากนักมังกรก็โพงหน้าจากท้องร่องสวนมาราดรดเป็นประจำ

ต้นเล็กงอก ดันเอาเปลือกสีน้ำตาลจว. ๆ กระเด็นออก... ในโผล่ออกมาเชี้ยวอ่อนเหมือนหยก... ต้นโตขึ้น งดงามพุ่งชะลูดแตกใบ... ในไม้ซากกิมดอกรุ่มไสวทั่วไปแทนทุกต้น

กลมบัวสังเกตเห็นเอาต่อนก่ออุกามานั่งระเบียงนอก ตื่นดอกไม้ เหลือง แดง ชมพู ม่วง ขาว สะพรั่งเป็นทิวไส้ทำให้ลืมความเก่าแก่ของกำแพงสูงอายุจนหมดสัน

“โซ่เอ็ง นั่นแกจะปลูกอะไรให้มันได้ดoka ได้ผลเป็นประโยชน์กว่าดอกพารณันนี้ไม่ได้เรอะ ปลูกดอกไม้ เออ—มันกินเข้าไปได้รีเปล่าล่ะ ทันอย่าสาระแนอีกนะ พ่อมังกร”

ไม่กี่วันต่อมา ตุ่มน้ำเยี่ยมนั่งกรดด้วยฤทธิ์คิดถึง ตุ่นเป็นเพื่อนเล่นและร่วมชั้นกันมาตั้งแต่โรงเรียนก่อ โดยเหตุที่ตุ่นเล่นชอบสามสายได้ดีมาก นั่งกรดอย่างกัดเล่นมั่ง

“เออซี่ จะหัดให้” ตุ่นอาสา

โอ—ชีวิตแสนสุข ถึงซ่อนนั่นจะเล่นยากแทนไม่น่าเชื่อ แต่มังกรก็ฟังว่าตนตรีที่เขานรรเรลงมีบทเพลงแห่งลำธารน้ำไหลในไม้ส่ายพริ้ว ดอกหญ้ารับแดด และแม่เสียงพายุครึ่นกรื่นตามฤดู เช่น ปรากฏออกมาน้ำสู่โถส่วนกลางพังได้ชัด

“โอ๊ย ! ลันจะตายอยู่แล้วนั่น เลิกเล่นที่ ໄຊ
เสียงเข่าย่าเส้นประสาทนั่นขอที่ พึงแล้วเขิดพื้นทนไม่ “ไหะ”
คุณน้าอีดตะ โรกันที่ที่ได้บันเสียงเพลงบรรเลงโดยมังกร
นั่นเป็นการลงเรียบอย่างสมบูรณ์ผู้สำหรับขอสามสายตารับ
ดุ่น !

กินนั่นมังกรเขียนจดหมายอิงฟ้อแม่ เป็นกิจทัตรประจำ
ที่ต้องเขียนทุกอาทิตย์ ตลอดเวลาฟ้อแม่จากไปรับการอบรม
ด้านวิชาการพร้อมกันที่เมืองออก ในจดหมายเหล่านั้น มังกร
เน้นเรื่องไม่ให้เป็นห่วง และเล่าอะไรต่ออะไรลงไปตามสบายใจ
เห็นอนท์เคยคุยกันพ่อแม่ต่อนยังอยู่บ้านด้วยกัน

แล้วนั่นที่ดังใจอ กันอีก

คุณน้าเรียกเขาแต่เช้า “ไหน — แกแต่งเนือแต่งตัว
ให้มันดูไม่รุ่มร่ามขัดลูกกระตามั่งเป็นไหน ? ไปเปลี่ยนเสื้อชะ
เอาร่องขาวทางเกงน้ำเงินที่ใส่ไปโรงเรียนนั่นแหละ ค่อยเรียน
ร้อยหน่อย ไม่เงินพ่อแม่ลงจากเรือนบินเห็นแกเข้าจะจำไม่ได้
ว่าเป็นลูก”

เวลาที่ผ่านไปเชื่องชา มนังกรไปรอฟ้อแม่อยู่ที่
สถานีอากาศยาน คุณน้าไม่ไปด้วย งานตากดอกมะลิ เก็บพู่
นันมะน่วง คุณคนงานตอนกิ่งผลไม้ห่างรดตัวจริงจัง คุณน้าไม่
นีเวลาไปไหน ไม่มีเวลาช่วยใคร และลืมไปแล้วว่าเด็กผู้ชาย
ขนาดมังกรต้องการเบ็ดหยุดตาบ้างเหมือนกัน

มังกรตอนใจ เมื่อได้ยินเสียงเจ้าพนักงานประกาศว่า “เครื่องบินเที่ยว ที.จี. ๓๐๓ จะมาลงที่กัวลาลัมเปอร์ ๑๕ นาที เนื่องจากภูมิอากาศไม่อำนวย”

เออ — สินห้านาทีจะไวนานเหมือนสินห้านี้ยังจึ้กไม่รู้ มังกรหนันไปมาอย่างกระสันกระส่าย ถ้าภูมิอากาศไม่อำนวย เรื่องนั้นจะประสบภัยตุระไห้ไห้ นึกขึ้นมาแล้วใจแห้ง พาลันด้าจะไห้กลให้ได้

ต้องปลดผนตัวเองแบบแย่ๆ ถูกผู้ชายไม่มีวันร้องไห้ !

ในที่สุด สินห้านาก็เดินไป เครื่องบินลงจอดสนิทบนลานบินตรงเวลาประกาศพอดี

ท่อแม่ออกนามโนก้มออยู่ในห้องผู้โดยสารขาเข้า กรุ่ใหญ่ต่ำๆ มา มังกรก็เข้าไปออยู่ในวงแขนของแม่ พ่อแค่ตอบไหวเดา เปลกสะ — มังกรก็ — หนึ่งในเรากอดแม่ต้อนได้กินไม่รู้สึกลืมตัว !

ถูกกันจ้อตลอดทางจนถึงบ้าน ต้นเต้นที่สุดเหมือนกลับจากนรกทั้งสามคน เมื่อห่อแม่แก้ห่อส่งของต่างๆ ให้ดู เสียงอุทานหลับตาออยู่ตลอดเวลา

มังกรแกะห่อของ她 นัดนสอนสี ปากกาสี สีน้ำ สีน้ำมัน ใช้เขียนภาพตั้งแต่เบื้องตนไปจนระยะห่างๆ

นี่เม็ดดอกไม้เมื่องนอก สายละลานตาเมื่อมองจากกาฬ
ถ่ายหน้าซอง แม่นอกกว่า “พากนี้ช้อนแฉด มังกรลงอาปลูก
หน้าน้ำน่ารักได้”

ห่อใหญ่เบื้องเรือที่แบกมา คือ กีต้าร์ตัวใหญ่ ชักกันรู้ใจ
มั่งครว่าอย่างเด่นดูจริงขาด อยากได้กีต้าร์ แต่ล้าไม่มีจะ
ให้ขอสามสายก็ได้

“ทำไมพ่อเมรู้ใจผม ? ” มั่งกรถาม ตามบังแพร่ด้วย
ความนึก

“อ้าว ! ก้มั่งกรเขียนเด่าไปในจดหมายนี้ลูก”

“ผมชอบ . . . ทุกอย่าง ผม . . . ขอบพระคุณ” เขาเก็บลง
กรานและนกอย่างกอดแม่อ้อกที่ สำหรับพ่อนั้นไม่กล้า ก้มอง
มันไม่เคยทำ !

แล้วมั่งกรก็เงยหน้าขึ้นขึ้น ขาเก็บจะลืมไปแล้วช่วง
ขึ้นเป็นอย่างไร ขึ้นปล่อยไว้น้ำน้ำคุณน้ำนานๆ มั่งกรอาจจะลืม
ขึ้นไปเลยเป็นการถาวรก็ได้





ຫາວັນກາສົກ

ສລວຍ ຕະອນສົກໂຮງ....

* * *

ກຽມພິດຄາສຕ່ຽນໃໝ່ເປັນຈະກ້າວຂ່າງເຫັນໄຟ້ອັງເຮືອນ
ເປັນລວງແຮກ ກຣາດສາຍຫາດູແພນຜັກທີ່ນັ້ນປະຈຳຕົວນັກເຮືອນແລ້ວ
ຢືນນອຍໆ “ຫ້ອງນີ້ນ່າກລວງຈະເກົ່າກພິດຄາສຕ່ຽນ ກຽມອຕ້ອນຮັບດ້ວຍ
ຄວາມຫວັງນີ້”

ນັກເຮືອນໃໝ່ອນຍືນ ດຳພູດອໍຍ່າງນີ້ທຸກຄົນກີດ້ອງເຄາເອາ
ວ່າກຽມ ກຽມຈະຮູ້ໄດ້ອໍຍ່າງໄວ ເນື້ອກຽມພິດຈະເຫັນສອນຫ້ອງນີ້ເປັນ
ຫ້ວໂນງແຮກ ແລະບັງໄມ່ກັນຈະເຮັ່ນກາຮສອນເລີຍສັກປະໂບກເດືອຍ ກຽ
ມອອນຫັນນັກເຮືອນທຸກຄົນຜ່ານໄປກົນລະແວນໜັ້ນ ແລ້ວມອງດູຜັກທີ່
ນັ້ນເອົກຮັງ ອ່ານຂອບງານດັ່ງ ຖ້າ “ໃນຫ້ອງນົມທີ່ວະນະ ອ້ອມເປັນ
ຫົວໜ້າເສີຍດ້ວຍ ມີທັງພຣມ ແລະມີທັງກາສກຽມ”

เจ้าของห้องสมุดมือท่องากกูนิใจ “ห้องสมุดมีความสำคัญในประวัติศาสตร์คณิตศาสตร์ยังไงสู่” โดยเฉพาะชื่อที่ตรงที่สุดคือการสกัด

ทุกคนเบนสายตามหาดูค่าสกัด ทำให้เขามีความรู้สึกว่าหน้าร้อนผ่าวด้วยความอยากรู้ถูกถามเป็นเมืองสายตามันสิน ๆ คู่

“ถ้าครูจะกรุณาเล่าประวัติของค่าสกัดให้พากเราฟังคงจะดี” วีระลุกขึ้นบุดดอย่างนอบน้อม

กรุพยักหน้าเนิน ๆ “ແມ່ນອນ วีระ” หันมา “นั่งลงที่เก้าอี้หน้าชั้น แล้วเริ่มเล่าด้วยเสียงใสสะอาดเจ้าต่อไป

“นานมาแล้วไม่ต่ำกว่าหน้าที่นับที่ผ่านมา คนເອເຊີກົມความເປັນນັກຄົມຕາສຕຣ໌ທີ່ຍິງໃຫຍ່ໄຟ້ແພື່ອໜີປີ້ແລະນາບໂລເນີຍ” สำ่ายสายตามองดูหน้าหันกลับเรียนแต่ละคนเหมือนจะพยาຍາມຈຳຫຼວດ นักเรียนเหล่านັ້ນໃຫ້ໄດ້ໃຫ້ໄມ້ແຮກທີ່ເຫັນ “ຫລັກຫຼາຍບິນຍັນແມ່ຈະເຫັດອອຍໜີ້ອຍພຽງພາດການນັ້ນທຸກ ແຕ່ກົມໜີພອຈະເຫຼືອດູໄດ້ທຶນຫັນໂຍດາໂຣໃນວິນແດຍ ໄດ້ນີ້ຮອຍຄົນນັ້ນນາດໃຫຍ່ ນີ້ຮ່ວງຮອຍຂອງບັນໂນຮາຜທີ່ກຳດັວຍອົງຊີ້ນີ້ທີ່ອັນນີ້ຢູ່ດົງກະບຽວ ຍັນນີ້ຫັນສ່ວນຂອງທ່ອຮະນາຍນີ້ທັງ ນີ້ຮ່ວງຮອຍຂອງສະວ່າຍນີ້ນາງນາດໃຫຍ່ຊື່ນເບີນສະສາຫາຜະ ເຫັນແສດງຄົງອາຮັດຮົມອັນສູນສ່ວນຂອງອດື້ຕາລສ່ວນເຫັນເປັນເກຮົອງບິນຍັນວ່າຄົນໂນຮາຜໃນເອເຊີ ໄດ້ນີ້ມີຄວາມຮູ້ພູ້ຫຼາຍທາງກົມຕາສຕຣ໌ແລະທາງດ້ານວິສາກຽມນາແລ້ວ ກົນເຫັນນີ້

จะต้องรู้จักการเขียน การนับ การซึ่ง การตัว และการวัดมาแล้ว
มีความสามารถในด้านชลประทาน ซึ่งมีร่องรอยของคุกคองที่ขุด
ขึ้นสำหรับส่งน้ำ ส่วนเหล่านี้มีแนวแต่ขาดหลักฐานบันทึกไว้
เท่านั้นเอง”

“เมื่อประมาณสี่พันปีก่อน เนื่องจากอารยันเข้ามีอำนาจ
ในอินเดีย นำวัฒนธรรมเข้ามาทั้งด้านภาษา และการถือชน์
วรรณะ ภาษาของพวกอารยันก็ถือภาษาสันสกฤต คำว่าอารยันใน
ภาษาสันสกฤตหมายความถึงพวกบุนนาคหรือพวกเจ้าของที่ดิน
ทั่วโลก ได้มารุบรมองอินเดียอยู่เป็นเวลานาน ในระยะนี้ การ
พูด การเขียนภาษาสันสกฤตถือได้ว่าถือว่าเป็นสมบูรณ์”

“ในราว ๆ พุทธศตวรรษที่สอง พระเจ้าอเล็กซานเดอร์
มหาราช ซึ่งนักเรียนทั้งหลายได้เกียรติประวัติของ
มหาราชพระองค์นี้ พระองค์ได้ยกทัพมาปราบปรามด้านตะวัน
ออกเฉียงเหนือ และได้สถาปนาอาณาจักรเมืองยะไข่ในดินแดน
ของอินเดีย และภายต่อมาเจ้าท่านเชื้อเสียงยังใหญ่
พระองค์หนึ่งก็ถือพระเจ้าอโศกมหาราช พระองค์ได้ทรงสร้างศิลา
จารึกเป็นหลักไว้ตามเมืองใหญ่ ๆ ที่สำคัญของอินเดีย และหลัก
ศิลาจารึกเหล่านี้ก็ยังคงปรากฏอยู่จนทุกวันนี้ และในบรรดา^๕
หลักศิลาจารึกเหล่านี้ก็ปรากฏว่ามีหลักฐานทางคณิตศาสตร์ปั้น^๖
อยู่ด้วย คือสัญลักษณ์แสดงจำนวน”

“แหล่งรัชสมัยพระเจ้าอโศกมหาราช อินเดียได้ถือครุภารน
จากศัตรูนอกประเทศอย่างชาติครั้ง ในที่สุดราชวงศ์กุปตจะซึ่งเป็น
ราชวงศ์ที่เป็นภัยต่อบ้านเมืองก็รุ่งเรืองขึ้น มีการพัฒนาภาษา
สันสกฤตขนาดที่เรียกว่าเป็นยุคทองของภาษาสันสกฤตที่เดียว
ประเทศอินเดียถูกยกย่องเป็นศูนย์กลางของการศึกษาศิลปะ และ
เกสัชศาสตร์ มีเมืองหลายเมืองมีจังหวัดและจริญขึ้นมาก จนเกิด
มหาวิทยาลัยขึ้นหลายแห่ง วิชาคณิตศาสตร์เป็น วิชาที่ส่งเสริม
วิชาการศาสตร์มากกว่าที่จะส่งเสริมในทางศาสนา ในราชบุพเพ-
ศศตวรรษที่ ๑ ได้ปรากฏงานเขียนขั้นหนึ่งซึ่งอธิบายถึงคณิตศิลป์ที่
ตีกาน ของ พระมหาทิรา เป็นข้อสรุปของวิชาตรีโภณมติเบื้องต้น
ของอินดู มีจักระทั้งตารางค่าของชายน์ซึ่งลอกแบบมาจากตาราง
ของปโตเลมี”

“ในระหว่างพุทธศตวรรษที่๑๓—๑๖ นั่อง ได้เกิดประชัญ
ทางคณิตศาสตร์ของอินเดียด้วยกันหลายคน ในเวลาໄหลเรียนกัน
เหมือนที่มาชุมนุมอยู่ ๆ ณ ห้องเรียนนี้ ท่านเหล่านี้นักคณิต
มหาเวร และการสกร และการคณิตศาสตร์ ซึ่งเป็นเชิงรุ่งโรจน์ขึ้น
ในด้านวิชาคณิตศาสตร์”

“สิ่งที่ครูจะให้นักเรียนสังเกตเปรียบเทียบกับเลขคณิตที่
นักเรียนรู้จักในบ้านคือการนワークและการคูณ สมั้นนั้นประชัญ
◆ ◆ ◆ ทางสายใหม่

อันเดี่ยวนวகหรือคูณจากซ้ายมาขวาแทนที่จะเป็นจากขวาไป
ซ้ายเหมือนในปัจจุบัน เช่นตัวอย่าง บวกจำนวน 345 กับ
488 ตั้งจำนวนหนึ่งให้ออกจำนวนหนึ่งดังนี้

$$\begin{array}{r} 13(3) \\ 12(2) \\ \hline 7(1) \end{array} \quad \begin{array}{l} (1) \text{ บวก } 4 \text{ กับ } 3 \text{ เป็น } 7 \text{ เขียน } 7 \text{ ไว้ข้างบน} \\ \text{ส่วน } 7 \text{ หายสูญ} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 345 \\ 488 \\ \hline 345 \end{array} \quad \begin{array}{l} (2) \text{ บวก } 8 \text{ กับ } 4 \text{ เป็น } 12 \text{ เขียน } 2 \text{ ไว้ข้างบน} \\ \text{ส่วน } 2 \text{ หลักที่สอง จากซ้ายสูญ และ } 1 \text{ ไว้} \\ \text{หน้า } 0 \text{ 7} \end{array}$$

$$(3) \text{ บวก } 8 \text{ กับ } 5 \text{ เป็น } 13 \text{ เขียน } 3 \text{ ไว้หน้า } 0 \\ \text{ส่วน } 3 \text{ ขวาสุด และ } 1 \text{ ไว้หน้า } 0 \text{ หลักที่สอง}$$

ได้เป็น 833 ทำโดยวิธีดังนี้

$$\text{หลักหน่วย} \quad 5 + 8 = 13$$

$$\text{หลักสิบ} \quad 4 + 8 = 12.$$

$$\text{หลักร้อย} \quad 3 + 4 = \frac{7..}{833}$$

“การคูณ ก็เช่นเดียวกัน คูณจากซ้ายมาขวา ตรงข้ามกับ
ปัจจุบัน เช่น 569×5 ดังนี้

$$\begin{array}{r} 45(3) \\ 30(2) \\ \hline 25(1) \end{array} \quad \begin{array}{l} (1) 5 \times 5 = 25 \text{ เขียน } 25 \text{ หน้า } 569 \\ (2) 6 \times 5 = 30 \text{ เขียน } 30 \text{ หน้า } 569 \text{ ไปอีก} \\ (3) 9 \times 5 = 45 \text{ เขียน } 45 \text{ หน้า } 569 \text{ อีก} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{แล้วบวกตามหลัก} \\ \text{ได้ผลคูณ} \end{array} \quad \begin{array}{r} 45 \\ 30 \\ 25 \\ \hline 2845 \end{array}$$

กรุหันมาตามกาสกรว่า “กาสกร เธอลองคุณ 278 ด้วย
7 อ่ายวีช่องกาสกรในสมัยโน้นซึ่ง ข้ามาทำให้เพื่อนคุบันกระดาน
ดำเน่นนี้”

งานอ่อนต้องมันต์ในอดีต กาสกรกูณตามวีช่องอินฤตัจังห์

$$\begin{array}{r} 56 \\ 49 \\ \hline 14 \\ \hline 278 \times 7 = 1946 \end{array}$$

ครุชนว่า “เขาหมายสมที่จะขอว่ากาสกร แต่ไม่ใช่
กาสกรคนเดียวในทัน นวะ มีคนอื่นอีกหลายคน หรืออาจจะ
ทุกคนที่มีสายเลือดของนักปฏิศาศตร์ในอดีต ครูเมืองที่บัญชา
โบราณในสมัยของกาสกรในอดีตมาให้นักเรียนทดลองทำดู
หวังว่า�ักเรียนจะลองคิดคุยกัน

1. ครั้งหนึ่งมีผู้หัวงบ้าเห็นภูตตะมะกันหนึ่งเป็นพ่อแม่ อีกคนหนึ่ง
เป็นชาย บ้าเห็นภูตตะมะอยู่บนยอดเขาแห่งหนึ่งสูงจาก พื้นดิน
100 วา มีหมู่บ้านหนึ่งห่างจากหน้าผาที่กันทั้งสองอยู่ 200 วา ถูก
เดินลงจากหน้าผาเดินไปยังหมู่บ้าน แต่พ่อมดเหาะตรงขึ้นไป
แล้วเหาะตรงไปยังหมู่บ้าน ปรากฏว่าทั้งสองคนเดินทางเป็นระยะ
ทางเท้ากัน จึงอยากรู้จะทราบว่า พ่อมดจะต้องเหาะสูงขึ้นไปกว่า
2. ไม่ไฝ่ำหนึ่งข่าว 18 ศอก ต้องลงพัดหัก ยอดไฝ่หักแตะ
พื้นดินห่างจากโภนตน์ 6 ศอก ถ้ามีไฝ่หักทั้งสองท่อนนั้น
แต่ละท่อนยาวเท่าได

3. พ่อค้ากันหนึ่งเลี้ยงนอนผ่านทางถึง 3 แห่ง ด้วยสินค้าของตน ด้านแรกเดียว $\frac{1}{3}$ ของราคานิค้า ด้านที่สอง เสีย $\frac{1}{4}$ ของราคานิค้าที่เหลือ ด้านที่สามเสีย $\frac{1}{5}$ ของราคานิค้าที่เหลือ จากเสียค่าขนอนทั้งสองครั้งมาแล้ว ค่าเสียขนอนทั้งหมดเป็น 24 อย่างทราบว่าแต่ละด้านเขาเสียเท่าไร

ทั้งสามข้อนี้เป็นโจทย์ของท่านพระมหาคุปต์ แต่โจทย์ต่อไปนี้เป็นโจทย์ของมาวีระ

4. งูตัวหนึ่งยาว 80 องคุลี เลือดลงรูด้วยอัตราเร็ว $7\frac{1}{2}$ องคุลี ในเวลา $\frac{5}{4}$ วัน แต่ปรากฏว่า หางงูออกยาวออก $1\frac{1}{4}$ องคุลี ทุก $\frac{1}{4}$ วัน เมื่อไรงูตัวนี้จะเลือดลงรูได้ทั้งตัว

5. ข้าราชสำนักกันหนึ่งได้มีมน่วงมาถวายพระราช พระองค์ทรงแบ่งไว้เพียง $\frac{1}{6}$ ของมน่วงนั้น ทรงแบ่งบันให้พระราชนี $\frac{1}{5}$ ของมน่วงที่เหลือ ทรงแบ่งให้เจ้าชายสามองค์ องค์ใหญ่ได้ส่วนแบ่ง $\frac{1}{4}$ ของจำนวนที่เหลือจากพระราชนี เจ้าชายองค์ที่สอง ได้ส่วนแบ่ง $\frac{1}{3}$ ของส่วนที่เหลือของเจ้าชายองค์ใหญ่ เจ้าชายองค์ที่สามได้ $\frac{1}{2}$ ของส่วนที่เหลือของเจ้าชายองค์ที่สอง เจ้าชายองค์ เล็กอีกองค์หนึ่งสุดท้าย ได้มีมน่วง 3 ผล อย่างทราบว่าแต่ละ

องค์ตั้งแต่พระราชนถึงเจ้าชายทุกพระองค์ได้รับมหาม่วงองค์ละ
เท่าไร

๖. อูฐฝูงหนึ่งอยู่ในบ้าน ปรากฏว่า ส่องเทาของรถที่ส่องของ
จำนวนอูฐทั้งหมดพากันขึ้นมาไป อูฐที่เหลือมีจำนวนสามกลุ่ม ๆ
หนึ่งมีอูฐห้าตัว พากันไปหากินริมแม่น้ำ อย่างทรายว่าอูฐทั้งฝูง
นี้คือ

กรุณอกว่า “กรุให้โจทย์ເຫຼວໜີ ๖ ຂ້ອ ນໍເມື່ອໂຈຍ໌ເກົ່າ
ຫລາຍພັນນຳມາແລ້ວ ຂອໃຫ້ກໍເຮັດວຽກທີ່ຫົ່ວໜີກິດດູ”

ดังนั้นในวันเด็กนี้ห่วงว่าผู้อ่านหนังสือวันเด็กจะคิดดู
ด้วยเช่นกัน ถ้าหากคิดไม่ได้ก็หมายความว่า น้องๆ จุบันเก่งสุดคน
ใบราชไม้ได้



ເພລັງ

ປິນຫລວງ

ກໍາຮູ້ອງ ອວນ ແກມະຮັບຕະ ທໍານອງ ເຊເຣເມາ

ທ່ອນທີ ១	ຍາມຝຳພໍາ	ຂຶ້ນຈຳເມື່ອຍາມຝຳໂປຣຍ
	ສາດຄາຍໂຮຍ	ລະອອງສູ່ຜົ່ນນາໄວ່ສຸວນ
	ຍາມຝຳມາ	ເຮັ່ມມາເຮັາປຸກູກໄອພຽວນ
	ຕ່າງສໍາຮວດ	ທຳກຳນາແລະຮູ້ອັງເຫຼັນເຮັງວ່າ
ສຮ້ອຍ	ດ່ອນຝຳຈະຕາ	ນັກມີເມອງຝຳລອຍລົງຕໍ່າ
	ຄວາມຂື້ນແລະເຫັນ	ຊ່ວຍນຳ ໜັດເມື່ອນຳຝຳລົງນາໄວ່
ທ່ອນທີ ២	ຍາມຝຳທັງ	ຍາກຈົງຈນກວ່າຝຳມາ
	ຄວາມແລ້ວພາ	ໃຫ້ຈາວໄວ່ນາຕ້ອງໂສກງຽມ
	ນາແລະໄວ່	ແໜ່ງຕາຍດັງຄູກເພາວນ
	ພື້ນກົ່ມມວດ	ພາກັນທີ່ຂວາເຄາສຶກ້າໃນກຽວ
ສຮ້ອຍ (ເໜື້ອນຂ້າງນິນ)		
ທ່ອນທີ ៣	ທຽງແມດຕາ	ຫລັ້ມາຝຳຫລວງຝຳເຖິ່ນ
	ຄວາມແໜ່ງເກົ່ຽມ	ພາກັນຫລົມລື້ໄມ່ມີຫວຸນ
	ຮອັນມາ	ຊ່ວຍຍັງໄວ່ນາແລະສຸວນ
	ທຽງກຸ່ມມວດ	ຈາວໄວ່ຈາວສຸວນແລະຫາວນາ



ກາລກັງນີ້ ໜັງຈາກສັດວິໄລກໄດ້ໃຫ້ຂໍວາຕອງຕົນນັ້ນ
ພຶກພານພອສມຄວາມແລ້ວ ບຽດສັດວິນານາຫຼິດກີ່ເລຳປະສົມ
ການຜົ່ງຕົນແລະຂອງຫາຕືດໃຫ້ເກີ່ອນສັດວິວິນໆ ພຶ້ງ ນາງພວກກີ່
ເລຳດິຈິກຮາກິນຊື່ນັ້ນຈະອັດກັດຫັດສັນ ອີ່ໄລກເຈີ່ງຢູ່ທີ່ຂ່າຍ
ກິນລຳນາກ ນອກຈາກຈຳນວນລົມມາຊີກໃນກຣອນກຣວຈະເພີ່ມມາກັ້ນ
ເພຣະຂາດຄວາມຮູ້ໃນເຮືອງການຈັດຕະນະກຣອນກຣວ້າຮ້ອເຮືອງຫດອ
ການເກີດແລ້ວ ບັງຄຸກນຸ່ມຍື່ງຮັງແກຕີຕາມເບິ່ງນຳ່ ແລ້ວເນື້ອເຊື່ອໜັງ
ເອາໄປກິນນັ້ນເອາໄປເນື່ອແກຮ້ອງປະຕັບນັ້ນ ນຸ່ມຍື່ນາງກັນແນ້ວດີ
ໄນ້ໄດ້ກິນ ໜັ້ນກີ່ໄນ້ໄດ້ຮົອງນີ້ ບັງອຸດສ່າຫຼັນຍົມຫມ່ອນເອາກຮູກ
ໄປແຫວນກອ ສຽບແລ້ວພວກສັດວິຕ້ອງວິ່ງຫົວໜຸກຫົວໜຸນແນ້ມນຸ່ມຍື່ໄນ້
ເປັ້ນອັນຫາກິນທັງກາງວັນກາງຄົ້ນ

ນາງພວກກີ່ພຣຣມນາອົງດືນຮູ້ນໍາຫລັກແແດ່ງ ຂັ້ນເກຍອາສັບ
ເປັ້ນສຸຂ ໃນປັ້ງຈຸນັກີ້ຢູ່ໄນ້ໄກຮ່ຈະໄດ້ ຈະວິ່ງຕາມຄົນກີ້ກູ້ຈັນ ຈະ

เข้าไป老子วัด มนุษย์ก็ตามไปประกรุณ ไม่เบื่อนอันหลับอันนอน ไม่ว่าสัตว์เฝ่าไดจะพูดถึงเรื่องอะไร ในบันปลาจะลงเลขอหดวิช เรื่องร้าย ๆ ของมนุษย์ต้านนิติเตียนมนุษย์ทั้งสัน

แม่ตัวหนึ่งชื่นลับตามอนกับบรรดาเพื่อนสัตว์นินภากการ กระทำของมนุษย์อยู่ด้วยความสนใจ ผู้เดินไกร ๆ ไม่หยุดแล้ว จึงพูดขึ้นมาว่า “เราอื้ออยู่ใกล้สังคมมนุษย์มากกว่าสัตว์ใด ๆ ที่ท่านทั้งหลายพูดมานั้น ล้วนแต่พูดถึงการกระทำการของมนุษย์ทั้งสัน อياว่าแต่กิริยาอาการของมนุษย์เลย แม้แต่เวลาจากพูดออกมานา มนุษย์ก็ยังก้าวร้าวบรรดาสัตว์ตกลอดมา มนุษย์จะว่ามนุษย์ก็ไม่กล้าว่าตรง ๆ กลับเอาพวกเราไปเปรี้ยบเทียบ อياงพวกเรา ซึ่งอยู่เงิน ๆ ก็ยังไม่วายถูกกว่ากระทน เขาประณามมนุษย์ด้วยกันว่า “ซ้อเหมือนแนวอนหาด” เราอนของเราอยู่ดี ๆ ไม่ได้เกี่ยวกับมนุษย์เลย”

พอแม่พูดขาดคำ ความตัวหนึ่งซึ่งทำงานให้มนุษย์ตลอดฤทธิกาล ได้พูดขึ้นกันทีว่า “จริง มนุษย์นี้สามハウก้าวร้าวนัก แม้แต่เราจะอยู่ในโลกก็ไดขึ้นมนุษย์ว่ากันว่า “โน่เหมือนภาษา” มนุษย์โน่แท้ ๆ แต่เรื่องอะไรของมนุษย์ที่จะตามปานมา ถึงเราด้วย”

กระต่ายตัวหนึ่งเสริมขึ้นว่า “เราก็เหมือนกันยังพลอยถูกมนุษย์พูดกระทนกระเทียน แทนที่เขาจะต้านนิกันขวัญอ่อน อياงตรงไปตรงมา กลับพูดว่า “ตกใจเหมือนกระต่ายตันตูม”

นิทานเรื่องกระต่ายกับลูกตาด มนุษย์แกะลงบนเรื่องขันเอง
แท้ ๆ

เด่าตัวหนึ่งสนับสนุนกระต่ายว่า “มนุษย์แต่งเรื่องเอง
ตัวเราไม่เคยแข่งกับกระต่ายเลย มนุษย์ซึ่งอุดส่วนที่แต่งเรื่องขัน
และจนบัดนั้นมนุษย์ก็ยังตีเตียนมนุษย์ด้วยกันว่า “ช้าเมื่อนเต่า” ”

นั่นตัวหนึ่งหูดหันว่า “เรายังไคร่วงเมื่อกวามสัมพันธ์กับ
มนุษย์มากนัก ก็ยังได้ขินมนุษย์ทำหนินมนุษย์กระเทือนลึ้งเราว่า
“ตัวนเตียนเหมือนตัวนั่น” ”

นางอายตัวหนึ่งซึ่งโดยปกติไม่ไคร์จะหูด ก็อดอยู่ไม่ได้
กล่าวว่า “เรารอ眷สูน มนุษย์ก็ยังอุดส่วนที่หูดหันว่า “ไม่กล้าโผล่
หน้าเหมือนตัวนางอาย” ธรรมชาติของเราเป็นอย่างนี้เอง
มนุษย์ต่างหากที่ไม่ได้อ่อง”

แรงตัวหนึ่งจับอยู่บนกั่งไม้ชะ โงกหน้าลงมาเสริมขันว่า
“เราก็เหมือนกัน ออยู่ถึงยอดไม้ไม่ได้หันก่ออะไรของมนุษย์เลย
ก็ยังได้ขินเสียงมนุษย์ว่า “สกปรกเหมือนอีแร้ง ความจริงมนุษย์
นั้นเหม็นไปหลายร้อยโยชน์ ตายก็เหม็น ยังไม่ทันตายก็เหม็น
เหม็นไก่อกกว่าเราอีก” ”

เสียงสรรพสัตว์ล้วนแต่นิทานมนุษย์ที่ชอบพูดจากานปาน
ไปถึงสัตว์ขั้นนี้อีกมากนากายก่ายกอง “ดูเหมือนเสือ เลี้ยงไม่ เช่อง
เหมือนนกกระจอก ชนเหมือนลิงเหมือนค้าง ลื้นเหมือนปลา
ไหล” สัตว์ต่าง ๆ เห็นว่าเรื่องไม่ดีต่าง ๆ ล้วนแต่เป็นความ
❖ ❖ ❖ ทางสายใหม่

ໄຟດ້ຂອງນຸ່ມຍີ່ເອງທັງສັນ ໄຟໃຊ່ການໄຟດ້ຂອງສັຕ໋ວ ມັນເປັນ
ຮຽນຈາຕິຂອງສັຕ໋ວ ໄຟເກື່ອງນຸ່ມຍີ່ ໄຟນ່າຈະນາລາກໄປ່ພາກ
ເຮົາເດັບ

ຂັ້ນນີ້ສັຕ໋ວອີກຫລາຍໜັດທີ່ຄູກນຸ່ມຍີ່ດ໏ ໂດຍເອົ່າຂໍ້ອສັຕ໋ວ
ຕຽງ ຈ ກຳໃຫ້ພາກຕົນເຈັນໃຈນາກ ເຊັ່ນ “ເລື່ອງຄູກເສົ້ວ ຄູກຈະເຂົ້າ
ຕຸກແກກີນປູນຮືອນທົ່ອງ ໄອວ້າສັນຫລັງຫວະ ໄອພວກປາກຫອຍປາກປູ່
ໄອ້ໜາຫວ່ານ່າ ໄອ້ພວກໜາໝ່າ ໄອ້ໜານ້າ ໄອ້ຄູກລົງ ໄອ້ຕະກວດ
າລົາ” ແປລກແທ້ ຈ ກົ່ານຸ່ມຍີ່ເກີນນຸ່ມຍີ່ດ້ວຍກັນໄຟໃຊ່ນຸ່ມຍີ່

ອັນຈາກກ້າວຮ້າວຂອງນຸ່ມຍີ່ນີ້ ອ່າງວ່າແຕ່ຈະກຳໃຫ້ສັຕ໋ວ
ຕ້ອງນິນການນຸ່ມຍີ່ເລີຍ ນຸ່ມຍີ່ດ້ວຍກັນກີ່ໄຟ່ຂອບກຳພູດກະຕົກ
ກະຕົກເທິ່ນເຫັນເດືອຍກັນ ແຫດໃດເຮົາຈຶ່ງໄຟ່ພູດກັນອ່າງຕຽບໄປຕຽບມາ
ຕີກົວດີ ໄຟດີກີ້ຈີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າໄຟດີ ໄຟກວຽກພູດຈາປຣີຍົນປະຍົງໃຫ້ເຈັນໄຈ.



ระบบค่าไม้imum ตั้งแต่ลัพธ์มีมายัง

ดร.ก่อ สุวัสดิ์พานิช...

ทุกวันนี้ได้ยินเสียงบ่น เสียงหรา הר้าหัน เสียง
แสดงความสงสัยในหลักธรรมของพระพุทธศาสนาจากขัน
หลักธรรมที่คนสงสัยกันมากก็คือ เรื่อง “ทำดีได้ดีทำชั่ว
ได้ชั่ว”

หลายคนตั้งข้อสังเกตว่า ทำดีได้จริงหรือ ทำชั่วได้ชั่ว
จริงหรือ ทำดีไม่เห็นได้ เราอุดสាត์ทำดีแบบตาย ประพฤติ
ตนเรียนรู้ขึ้น มีสีลมีสัตช์ไม่เกยกดโกรกใจ แต่เราเก็บกุณ ไม่
เห็นมีตกให้ญี่ ๆ อญี่ ไม่มีร่องรอยต่รากาแฟ ๆ ใช่ จะไปกิน
ข้าวอกบ้านแต่ละที่ต้องคิดแล้วกิดอื้อ ที่กันทำชั่วไม่เห็นได้ชั่ว
ดูตัวอย่างคนนั้นคนนี้ ไม่เห็นทำดีมีแต่กุดแต่โกรก แต่หาก
มั่งมีศรีสุข อญี่บ้านเด็ก มีร่องรอยต่กันให้ญี่ ๆ ตั้งหลายกัน กิน
ข้าวเท่าน้ำหรือโรงเรือนให้ญี่ ๆ เมื่อประจำ ทำชั่วไม่เห็นได้ชั่ว
อย่างที่พระทำนสอน

ผู้รู้หลายท่านอธิบายว่า อาจเป็นพระกรรมก่อในชาติ
ก่อน บางท่านกล่าวว่า ผลของกรรมดีจะต้องปรากฏในชาตินี้

ແນ່ງໆ ແຕ່ພລມນ້ອງຈະນາຫຼາຍ໌ ຂອໃຫ້ດາວເວຳ ສ່ວນຄນທຳ
ຫ້ວ່ານີ້ກີຈະເຫັນພລໃນຫາຕິນີ້ແມ່ນໜີ້ອັນກັນ ກອບດູກັນຕ່ອໄປກີແລ້ວກັນ

ເຮັດວຽກກຳສອນຂອງພຣະພິດທຣີເປົ່າ ເຮັດວຽກກຳດີ
ກຳໄນ້ຈຶ່ງໄມ້ໄດ້ເຈີນ ດັ່ງກຳດີຕໍ່ອໄປອົກເຫຼົ່າໄຈຈຶ່ງຈະໄດ້ເຈີນ ເຮັດວຽກ
ໄດ້ໃນຫາຕິນີ້ດັ່ງ ຄົງໄດ້ຫຼາຍ່າຍື່ຍັງດີ ຂອໃຫ້ໄດ້ຈົງຈຸກີແລ້ວກັນ
ເຮົາຈະໄດ້ເອົາເຈີນນີ້ມາປຸກຕິກອງຢູ່ ນາ້ອຮອບນັ້ກັນໄທໝູ່ ຖ້າ
ນາໃຊ້ຈ້າຍອ່າງຫຼຸ່ມເພື່ອຍເກມ້ນໜີ້ອັນກັນອັນເຫາ

ສໍາຫັນຄນທຳຫ້ວ່ານີ້ເນື້ອໄຮເຫາຈະໄດ້ຫຼົ້າ ເຫາກຳຫຼົ້າໄປແລ້ວ
ເຫັນແຕ່ເຫາມໍເຈີນ ມີອໍານາຈມີກັນນັບແນ້ວດີອຕາ ໄນເຫັນເຫາຍາກຈນ
ໜີ້ອັນກັນກນທຳດີ

ກຳໄນ້ເຮົາຈຶ່ງໄປແປດກກຳສອນຂອງພຣະໄກກວ້າງໄຫ້ໄກລເລີນ
ຂອນເຫັນ ໄປຖຸດອົງຫາຕິນີ້ ຫາຕິຫຼາຍ່າ ກນກຳດີຕໍ່ອັງໄດ້ດີກັນທີ່ ແຕ່ໄດ້
ດີໄນ້ໃຊ້ໄດ້ເຈີນ ອາວນດີກັນເຈີນໄປໃຊ້ສົ່ງເຊີງກັນ ເຫຼຸດໃລ້ເຮົາຈຶ່ງ
ກົດວ່າກຳດີກວະຈະໄດ້ເຈີນ

ດັ່ກນ ພໍານັກນີ້ ແນ່ງເປັນຄນດີ ເຫາກຳດີ ເຫາຕໍ່ອັງໄດ້ດີກັນທີ່
ເຫາໄດ້ກຸ່ມສົມບັດທີ່ກຳໄຫ້ເຫາເປັນຄນດີ ດັ່ງເຫາເປັນຄນຫຼືອສັດຍື່ ເຫາ
ກະຮາກການຫຼືແສດງຄວາມຫຼືອສັດຍື່ ກຸ່ມສົມບັດທີ່ອັງກວາມຫຼືອສັດຍື່
ຈະເປັນຂອງເຫາກັນທີ່ ເຫາໄມ້ຕໍ່ອັງໄປກອບຂນອົງຫາຕິຫຼາຍ່າຈຶ່ງຈະໄດ້ດີ
ເຫາໄມ້ຕໍ່ອັງໄປກອຍຈນອົງນັ້ນປ່າຍຂອງຫຼືວິຈິງຈະໄດ້ດີ ເຫາໄດ້ດີໃນ
ວິນາທີ່ກີເຫາກຳດີລົງໄປ ແຕ່ການໄດ້ດີໄນ້ໃຊ້ໄດ້ເຈີນ

ในหลายกรณีการทำดีเมื่นการได้โอกาสในการหาเงิน
ทำให้ได้เงินอื้อฉง นายเพพายที่ยังไม่เสียสละการหาเงินในเมือง
ใหญ่ ไปทำงานในชนบทที่ห่างไกล เมื่นผู้ประกอบกรรมดี
นายเพพายที่ผู้คนนั้นย่อมได้ดีทันทีที่ทำความดีอันนี้ และในโอกาส
เดียวกัน ก็ได้เงินอื้อฉงไปด้วย

พระภิกขุท่านวชิร์อสุรานาเป็นผู้ประกอบกรรมดี ท่าน^๑
ได้ดีและท่านก็หมดโอกาสจะหาเงินทันที ท่านได้ดีแต่ไม่ได้เงิน
นอกจากนักทำดีอาจหมดโอกาสในการหาเงินแล้ว บางที่
การทำดีบังทำให้เสียเงินด้วย คนที่เสียสละทรัพย์เพื่อการกุศล
จะเสียเงินทันที และก็จะได้ทันที

สำหรับคนทำช้า เมื่อทำช้าลงไป เขายังได้ช้าทันที เขา
ได้ลักษณะของคนช้า ลักษณะเช่นนี้ไกรเห็นเขาก็เรียกว่าคนช้า
ต่อให้เขามีเงินทองและอำนาจมากมายเท่าไร เขายังเป็นคนช้า
ถ้าเขาทำช้าเพื่อหารเงิน และถ้าเขารู้ได้แผนเนียนจน
เป็นผลสำเร็จ เขายังควรจะได้เงิน แต่ในเวลาเดียวกัน เขายังได
ช้ากุ่กันไปด้วย

ที่ว่าทำช้าไม่เห็นได้ช้า นั้นไม่จริง คนทำช้าย่อมได้ช้า
ทุกครั้งที่ทำช้า แต่การได้ช้ากับการได้เงินมันเป็นคนละเรื่อง
อย่าได้สังสัยเลยว่า มีคนทำช้าแล้วได้



ผู้ชายไม่อาจต้าน ไปแต่งงานกับผู้หญิงที่ร้าย เขานี้
ฐานะดีขึ้น นี่เงินใช้จ่ายบ้างพูดก็อธ กันกว่าไปมักกล่าวอิงเพา
ว่า เขายังดีไม่ได้ไปแล้ว สมายไปแล้ว

หญิงสาวสาวไปเมื่อนี้น้อหงส่องผู้นั้นกลับ กันกว่าไปปลูก
ขอมรับว่า เธอหันนี้ได้ดี ได้ดีไปแล้วเหมือนกัน

ทั้งสองการชนี้เรียบปลดความหมายดี ที่จริงกันแท้ส่อง
นั้นนี่เงินแล้วเฉย ๆ ไม่ให้เขาได้ดี ได้ดีอย่างที่เข้าใจกัน บางที่
เราอาจถูกหลอกความไปหน่อย เลยไปปลูกให้เกิดความไขว่ใจ
กัน ถือเป็นฐานะทางเศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลงไปในการค่าว่า
มีการได้ดี

กรณีเช่นนี้ก่านผู้รู้บางท่าน และกันกว่าไปปลูกเฉยเด็ด
ไปว่า ที่เขาร้ายขึ้น ก็เพราะมาทำได้ในชาติก่อน ชาตินี้เขา
จังร้ายมีเงินมีทองใช้อย่างสมาย

การได้เงินกับการได้ดีนั้นแตกต่างกันมาก ขอให้
พิจารณาต่อไปว่า กันได้เงินจากการใดบ้าง และกันได้ดีจาก
การใดบ้าง

คนอาจมีเงินหรือได้เงินด้วยวิธีต่าง ๆ แต่ร่วงงานกับคนนี้
เงินก็ทำให้ได้เงิน ได้รับบรรดาภัยได้เงิน อุกลิอตเตอร์ก็ได้เงิน
ไปพบทรัพย์โดยบังเอิญก็ได้เงิน กันเราอาจได้เงินโดยไม่ต้อง
ทำอะไร ได้อย่างไรกุล ๆ โดยไม่ต้องลงทุนลงแรงอะไรกันก็
กันที่ได้เงินแบบนี้เรียกว่า ได้ เพราะโชค ซึ่งหากำอธิบาย

ประกอบไม่ได้ เราจึงยกให้มีเป็นเรื่องของบ้านปัญญาที่ทำไว้ในชาติ ก่อนหน้าชาตินี้

นางคนได้เงินเพราะถ้าข้องเดือน เพราะเลี้ยงกาน้ำ เพราะเล่นการพนัน หรือตั้งน้อนการพนัน เพราะโภงขา เพราะใช้อุบາຍต้มมนุษย์ด้วยเช่นต่าง ๆ เพราะดื้อร้ายภรรยาบังหความเพราะ อาศัยตำแหน่งหน้าที่ชุดเดิมจากน้อน คนพวคน้ำทำช้ำได้เงิน การได้เงินไม่จำเป็นต้องได้จากการทำดีเสมอไป

นางคนได้เงินเพราะให้เงินกู้แล้วเรียกคอกเบี้ยอย่างไม่มี การลดลาวาสอก นางคนมีเงินเพราะความตระหนานี้เกิดขึ้นแล้วนั่น นางคนมีเงินเพราะความโลก เอารัดเอาแปลงกู้อัน คนมีเงิน นางคนไม่ได้ประพฤติช้ำ แต่ก็ไม่ได้ประพฤติดี จนเป็นที่น่า ยกย่อง คนพวคน้ำเราไม่รีบกว่ากันดี แต่เขาก็มีเงิน

นางคนมีเงินเพราะความอุตสาหะวิยะ หมั่นทำกิน มี ความมัชัยสัตต์ จะทำการได้ก็ทำด้วยความซื่อสัตย์ กันดีเช่นนี้ก็ มีเงินได้เหมือนกัน

ทำที่กล่าวมาแล้ว จะเห็นได้ว่าคนมีเงินนั้นไม่จำเป็น ต้องเป็นคนดี การมีเงินไม่จำเป็นต้องเกิดจากการทำดี นางคน ออยุ่เชยๆ ก็มีเงินขึ้นมาได้ นางคนประกอบกรรมชั่วนมีเงิน นาง คนมีเงินเพราะหน้าเลือด แต่นางคนก็มีเงินเพราะการกระทำดี

แต่กันดีต้องทำตั้งจะเป็นคนดีได้ ออยู่เฉย ๆ เป็นคนดี ขึ้นมาอ่างฟลุก ๆ ไม่ได้ทำช้าให้คนกลาใจเป็นคนดีไม่ได้ แสดงความเห็นแก่ตัวให้เป็นคนดีไม่ได้

คนดีต้องประกอบกรรมดี ละเว้นการประพฤติชั่ว และตั้งมั่นอยู่ในความดีเป็นประจำ จึงจะเป็นคนดีได้ จะเดอกาวยรู้เรื่องมาเปลี่ยนความดีได้อย่างไร

จะเดอกาวยมั่นใจ เพราะแต่ตอนน่าสงสัยมาปรี้ยบเที่ยบกับคนดีได้อย่างไร

เงินเป็นสิ่งสำคัญ สำคัญมาก สำคัญมานานแล้ว ไม่ใช่ เพียงจะมีความสำคัญในสมัยนี้ดังที่น่วงท่านเข้าใจ ลองผลิตไป อ่านวรรณคดีถ้า ๆ ๆ ก็จะทราบได้ดีว่าเงินมีความสำคัญมานานแล้ว

ไกรมีเงินมากกันนั้นมีฐานะทางเศรษฐกิจสูง จะซื้อห้องไรก็ซื้อด้วย จะจับจ่ายใช้สอยคราวละมาก ๆ ก็ไม่เดือดร้อน จะลงทุนหาเงินให้มากก่อให้เกิดความเสียหายได้สะดวก โดยมาก ก็มีเงินมากจะหาเงินให้มากขึ้นได้กว่าจะเสียด้วย

คนมีเงินมากจะมีฐานะทางสังคมสูงตามฐานะทางเศรษฐกิจ ก็มีเงินนั้นไม่ว่าจะมีทางการให้ มากจะมีคนหน้าตาก็อต้า ต้าลุนมีเงินอุดไป ปฏิบัติงานเพื่อสาธารณะสุสานทางสังคม ของเขามีสูงขึ้น

ถ้าคนมีเงินมากแสวงหาอิ่มเอม บางครั้งใช้เงินเพื่อสร้างอิ่มเอมให้เกิดตนได้ไม่ยาก บัก บางคนใช้เงินเพื่อสร้างอิ่มเอมแบบอันซ้ำๆ จังนัก哉งไว้คุ้มครองตนฯ หรือใช้ให้ไปเกะกะระรานคนอื่น บางคนใช้เงินเพื่อสร้างอิ่มเอมในการราชการ สนับสนุนคนสำคัญด้วยเงิน ในขณะเดียวกันก็อาจศึกษานามของเข้าสำหรับทำเงินหรือหาอิ่มเอมต่อไป บางคนใช้เงินเพื่อแสวงหาอิ่มเอมจากการเมือง ใช้ตรงๆ ด้วยการสมัครรับเลือกตั้ง หรือใช้โดยทางอ้อมก็ได้ เงินสร้างอิ่มเอมให้เกิดตนได้มาก เรายืนคนใช้เงินเพื่อสร้างอิ่มเอมให้เกิดตนเองมากแล้ว ไม่จำเป็นต้องกล่าวให้ละเอียดก็ได้ กระเทือนใจกันไปล่าๆ

บางคนใช้เงินเพื่อสร้างความดี บางใช้เงินเพื่อสาธารณกุศล ช่วยสร้างโรงพยาบาล สร้างวัด สร้างโรงเรียน หรือทำประโยชน์อื่นๆ ให้เกิดส่วนรวม กันมีเงินใช้เงินเพื่อกระทำดี เช่นนี้ให้เหมือนกัน

เงินเป็นสิ่งแสดงถึงความสามารถหรือภูมิใจของคน เงินเป็นส่วนประกอบอันสำคัญในการสร้างสุขในทางสังคมให้เกิดตน เงินช่วยให้ตนสร้างอิ่มเอมเกิดตนเองได้ เงินช่วยให้ตนประกอบกรรมดีได้เหมือนกัน

เงินทำได้หลาขอ่าย เงินมีความสำคัญมาก กันจึงอยากได้เงิน กันจึงพยายามหาเงินด้วยวิธีต่างๆ หากด้วยการประกอบ

สำเนาอาศัย หาด้วยการเอกสารต่อไปนี้เป็นกันอีน หาด้วยการเสียง
ใจ แม้แต่หาด้วยการทำความชัด ก็ทำ

เงินมีความสำคัญมาก คนอย่างได้เงินมาก เรายังได้
เห็นคนบางคนขาดตัวเพื่อเงิน ขายซื้อเสียงเพื่อเงิน แม้แต่เสียง
ชีวิตของตนเพื่อเงิน ก็ทำ

ถ้านายของกันไทยเกล้ากับเงินเริ่มเปลี่ยนแปลง เปลี่ยน
ไปมากที่เดียว เปลี่ยนเนื่องคนอ่อนเงินไปปรีบเที่ยวกับความคิด
เปลี่ยนเนื่องคนพูดกันว่าได้ดีก็ได้เงิน เปลี่ยนเมื่อเราเปลี่ยนคำสอน
ของพระให้คลาดเคลื่อนไปจากความจริง

เราจะยอมเปลี่ยนถ้าไม่พยายามศึกษากระนั้นหรือ ถ้านาย
ทางศาสนาหันส่วนใหญ่เป็นถ้าไม่ติด เมื่อความจริงทุก
กาลสมัย คนในสมัยหนึ่งอาจเชื่อมั่นในถ้าไม่ยอมบางอย่างลดน้อย
ลงไป แต่การเปลี่ยนแปลงถ้านายของศาสนาให้คลาดเคลื่อนไป
จากคำสอนที่ถูกต้องมีการเปลี่ยนแปลงที่น่ากลัว

หวังว่าความเปลี่ยนแปลงนี้จะเป็นแต่เพียงการพูดที่
หละหลวมเท่านั้น ขอช่วยให้มีความเชื่อของกันไทย ขอให้
กันไทยเชื่อมั่นว่าเงินก็เงิน ความดีก็ความดี

จึงเงินจะมีความสำคัญเท่าได้ก็ตาม ขอให้เราคิดว่ามัน
มีเงิน

เงินไม่ใช่ความดี
ขอให้คนทำดีที่มีดีแทนขวบ้าง

เงินมีความสำคัญมาก เงินซื้ออะไรต่ออะไรได้หลายอย่าง อย่างเดียวซื้อข้าวซื้อของเล่นแม้แต่ซื้อกันก็ยังได้

อำนาจเงินเป็นอำนาจที่ยังไม่สิ้น มีการอนุญาตของมนุษย์ส่วนใหญ่ของโลก มันทำให้ชีวิตของคนผันแปร มันทำให้ความคิดของคนเก้นแปรด้วย

ความผันแปรของความคิด เป็นเรื่องที่พึงพิจารณาสำคัญถ้าความผันแปรที่เกิดขึ้นมันวิปริตจนเกินไป ก็ควรที่จะมีกันตามว่าเราเกิดอหิงสักกันจริง ๆ หรือ เรายอมรับความคิดอหิงส์จริงหรือ คำถamentนั้นจะช่วยทำให้เราเข้าใจตัวเราและสังคมของเราดีขึ้น

มีคนเข้าใจว่าเงินคืออำนาจ เงินคืออำนาจทางเศรษฐกิจ อำนาจทางสังคมและอำนาจทางการเมือง

แต่เงินไม่ใช่อำนาจสื่อสาร เงินไม่เคยเปลี่ยนแปลงหลักธรรมที่ถูกต้องได้ แม้แต่กรุงเดชาในประวัติศาสตร์ของมนุษย์

ถึงอย่างไรก็ตาม เงินก็ทำให้เกิดบางกวนในบางส่วนของมนุษย์ ความโลภก็ต้องเช่นว่านี่คือลักษณะที่เกิดขึ้นกับคนไทยในยุคนี้หรือไม่ ขอให้เราไกร่ระวังดู

ความคิดที่ว่าเงินคืออำนาจเป็นความคิดที่น่ากลัว แต่ความคิดว่าอำนาจคือเงินเป็นความคิดที่น่ากลัวกว่า

ความคิดว่าอ่อนอาจก็อเงินเป็นอันตรายอย่างขึ้ง เป็นอันตรายแก่ผู้ที่อ่อนอาจให้เป็นเงินเอง เป็นอันตรายแก่โครงสร้างของสังคม เป็นอันตรายแก่เศรษฐกิจของชาติ เป็นอันตรายแก่ระบบการเมือง เป็นอันตรายแก่ระบบศีลธรรมของม้านเมือง ถ้าเรายอนรับถือความคิดอันนี้ไว้ตั้งแต่เมื่อก่อน คงทำให้เราเมืองดีขึ้น นำตนของเราไปสู่ความภาคภูมิ เราทำลังจะทำให้ม้านเมืองดีขึ้น เราทำลังบุญกลุ่มเพื่อคนสอง และเพื่อนบ้านเมืองของเราราในขั้นสุดท้าย

เสียงชุมชนของปวงชนในเวลาหนึ่ง แม้จะเป็นเสียงชุมชนที่ไม่ชัดเจนก็เป็นเสียงที่น่าสะฟังกลัว ฟังแล้วขนลุก ม้านเมืองของเรามีอะไรไปแล้ว กันมีอ่อนอาจให้ผู้ที่อ่อนอาจให้เป็นเงิน ขำนวนมาก กันมีอ่อนอาจน้อห์ทำอ่อนอาจให้เป็นเงินเพื่อชิงเลือนน้อห์ แม้แต่กันที่ไม่มีอ่อนอาจยังยอมใช้อ่อนอาจของผู้อื่นไปหักเงินได้

อ่อนอาจก็อจะไรต่อจะไรหากอยู่ข้าง แต่อ่อนอาจอันแท้จริงนั้นก็ถือความรับไม่ดีชอบ อ่อนอาจก็ถือการจะที่ผู้มีอ่อนอาจจะต้องแยกจาก ต้องระมัดระวังเวลาใช้อ่อนอาจ อ่อนอาจไม่ใช่กิจสิทธิ อ่อนอาจไม่ใช่เงิน

กันทั่วไป กาก กังว่าผู้มีอ่อนอาจ จะใช้อ่อนอาจ เพื่อผลดีแก่ ส่วนรวม เพาก กังว่าจะมีการใช้อ่อนอาจด้วยความพยายาม ใจไม่ต้องการเห็นการใช้อ่อนอาจเพื่อประโยชน์ส่วนตัว

กันมีอ่อนอาจอาจใช้อ่อนอาจให้ได้เสมอ ใช้ผลเพื่อจะเข้าใจกิด ใช้ผลเพื่อจะได้รับชื่อชื่อไม่กรนล้วน ใช้ผลเพื่อจะทราบ

ประณานดี ใช้ผิดเพระตัดสินบัญชาเร็วเกินไป ใช้ผิดเพระไม่กล้าตัดสินบัญชา ใช้ผิดเพระวิจารณญาณไม่ดี ใช้ผิดด้วยความสุจริตใจ คิดว่าสิ่งที่ทำไปนั้นจะเป็นมาดีแล้วกัน หมู่มาก คนทั่วไปเหาใจกว้าง พอที่จะให้อภัยแล้วกัน ใช้อำนาจพิเศียดได้หลายประการ แต่เขาจะไม่ให้อภัยแล้วกันทั้งใจใช้อำนาจเพื่อทำเงิน เป็นอันขาด มีโอกาสผิดได้เขาก็ในลงโทษหนึ่น ลงโทษให้พระเทรารู้ว่าการใช้อำนาจแบบนี้เป็นความผิดแน่ ๆ

การอื่อว่าอำนาจก่อเงินเป็นโกรธชั้น มันทำให้เกิดโกรเงินกืออำนาจได้ง่าย น้ำหนักให้เงินมีความสำคัญเกินกว่าเหตุสำคัญดังไกดองบทหนึ่งในอัลฟะระลอทึกล่าวว่า

“ເຄາສິນສກາງສອດຈຳ້າງ ແບັນຕັ້ງແຫລັກເຈີນຈຳ້າງ
ວ່ອນໄດ້ຈັງໃຈ”



The logo features a large, stylized blue sun-like shape with rays at the top left. Inside the sun, a boy in a white t-shirt and dark shorts is kneeling on the ground, playing with a soccer ball. To the right of the sun, the word "សាស្ត្រ" (Education) is written in large, blue, decorative letters. Below it, the word "ក្រសួង" (Ministry) is written in a smaller, blue, decorative font. At the bottom, the text "នគរបាល និង ការអប់រំ..." is written in a smaller, blue, sans-serif font.

บัญญาเจ้าชนเป็นบัญญาที่มากเมื่อนัดอุดเหตุทั่วโลก ยิ่งประเทศที่เจริญ เช่น อังกฤษ ยิ่งเดวนากที่สุด มีเพียงอาหารกลางวันและค่าน้ำมันรถถังสามารถตอบได้ทันที ไม่ได้ บัญญาเจ้าชนมีผลลัพธ์เนื่องจากกรอบกร้าว เด็กมีความต้องการเมื่อไม่อยู่ในภาวะที่ทำได้ก็เกิดเป็นบัญญาขึ้น ในเมืองไทยโรงเรียนแต่ละแห่งมีนักเรียน ๓๐๐๐-๔๐๐๐ คน มีสนามเด็กเล่นพี่ยงนิดเดียว เมื่อเด็กมีความสนใจทางเพศก็ลดความสนใจทางด้านอื่นแทนที่จะ เมื่น Sex ความเคร่งทางศาสนาลดน้อยลง โรงเรียนในพระนครยังมีสภาพแวดล้อม เช่น การยกพวงตักกัน ระเบิดขวด เหล่านี้เสื่อมลง เพราะเด็กไม่มีทางออก และอีกประการหนึ่ง องค์การเจ้าชนตั้งขึ้นเพื่อยรับปัจจัยที่มาจากต่างประเทศ ไม่ได้ทำกันอย่างจริงจัง

การแก้ไขในอเมริกาไม่ใช้วิธีบังคับ เช่น ไม่ชอบ เพลงเริ่ว เขายจะสร้างนักร้องจำพวก เพลงช้าขึ้นมา เช่น Pat Boone ขึ้นมา เขายังไม่บังคับ เพราะจะทำให้เกิดการต่อต้าน กันขึ้น

ในการที่จะมีการวิจัยปัญหาเยาวชน การเชญูนัก หนังสือพิมพ์ หัวหน้าข่าว บรรณาธิการมาคุยกัน และจะได้ ประโยชน์มากที่เดียวในการเขียนข่าวเยาวชน

อยากให้กรมศึกษาฯ กำหนดอย่างจริงจังในเรื่องศึกษา แต่ไม่ใช่บังคับกัน เช่น เชิญผู้ที่เด็กเลื่อมใสศรัทธาไปพูดให้ นักเรียนฟัง

การศึกษาในเมืองไทยยังไม่ดีพอ หากเป็นไปได้ กระทรวงศึกษาธิการควรจะทดลองใช้ระบบการศึกษาตามแบบ Barreccs College ใน Kentucky ซึ่งเป็น College ตัวอย่างที่ น่าสนใจอย่างมาก นักศึกษาทุกคนไม่ต้องเสียค่าเล่าเรียน เลย แต่มีข้อบังคับและระเบียบไว้ว่า นักศึกษาทุกคนจะต้อง มีชั่วโมงฝึกงาน ทุกคนต้องทำงาน งานดังกล่าววนซ้ำ หลากหลาย ประเภท เช่น กสิกรรม ๑ ไฟฟ้า ๒ ช่างกด ตลอดจนงาน ในโถเต็ล ซึ่งมีตั้งแต่งานชั้นดีจนถึงชั้นเลว เช่น เป็น cashier bus boy (เด็กเก็บโต๊ะในห้องอาหาร) ถูกหั่น เป็น ผู้ชัดการ หรือการเลียงสัตว์ เลียงหมู วัว ฯลฯ ทุกคนจะ สับเปลี่ยนวนเวียนกันไป กล่าวก็อ ทุกคนจะมีโอกาสทำงาน สารพัดอย่าง College นั่นมาก แต่เข้ายากที่สุด

เด็กอเมริกันต่างกับเด็กไทยมาก อเมริกันเลี้ยงลูกให้รู้จักช่วยตนเอง มีความรับผิดชอบตั้งแต่เด็ก รู้จักทำงานเพื่อที่จะเอาเงินที่ได้ไปซื้อของที่ตนเองพอใจและอยากจะได้ เด็กรู้จักทำงานและรู้จักค่าของเงินมาตั้งแต่ยังเล็ก ๆ อยู่ พ่อแม่จะปลูกฝันให้สันติให้แก่ลูก ๆ เป็นโอกาสให้ลูกได้พิสูจน์ความสามารถของตัวเอง ยกตัวอย่างเช่น คราวหนึ่งผู้ชี้แจงซึ่งกำลังเรียนที่ Harvard University กำลังขึ้นทางหนังสือพิมพ์อ่านอยู่ เถวหน้า Harvard University ได้มีเด็กผู้ชาย อายุ ๖—๗ ขวบ หน้าตา narrower กมากเข้ามามาถามว่า จะขัตติยองเท้าใหม่ สักครู่มี professor ของมหาวิทยาลัยขับรถมาจอดตรงที่ผู้ชี้แจง และเด็กยืนอยู่พร้อมทั้งทำสัญญาณเรียกให้ขึ้นรถ ซึ่งนำความประหลาดใจให้เป็นอย่างมาก เพราะไม่ทราบว่าเรียกไหร แต่หนุนห้อยคนนั้นได้วงขึ้นรถ ศาสตราจารย์ผู้นั้นจึงเรียกผู้ชี้แจงขึ้นรถไปด้วย เรื่องปรากฏว่าหนุนห้อยผู้นั้นเป็นลูกชายของศาสตราจารย์มหาวิทยาลัย Harvard นั้นเอง ฝรั่งเขามิอาจที่จะให้ลูกเขาทำงานไม่ว่าจะเป็นงานชนิดใด ซึ่งข้อนี้แตกต่างกับอุปนิสัยของคนไทยมาก คนไทยเลี้ยงลูกไม่รู้จักโทรศัพท์ให้อะไรก็แบบมือขอ ไม่ได้สร้างนิสัยความรับผิดชอบให้แก่เด็กมาตั้งแต่เด็ก ฉะนั้น จึงมีความเห็นว่าควรจะลองนำวิธีการของ College นี้มาใช้ในเมืองไทยบ้างก็คงจะได้ผลดีเป็นที่น่าพอใจ



ในสมัยนี้เป็นสมัยของการพัฒนา พ่อแม่ทุกคนรู้ดีว่า การต่อสู้เพื่อชีวิตในบ้านจุนนั้น จำเป็นจะต้องขวนขายหาความรู้ นี่ความต้องการที่จะให้ลูกหลานของตนได้เรียนให้ดีที่สุดเท่าที่กำลังทรัพย์ของตนจะอำนวย ฉะนั้น การที่จะให้ลูกหลานเข้าโรงเรียนที่ดี ก็หมายถึงเข้าได้มาก หรือไม่ก็จะต้องเสียเงินบำรุงโรงเรียนน้าง ซึ่งเป็นบัญหาใหญ่ต่อผู้ปกครอง หรือบางโรงเรียนก็พยายามที่จะโฆษณาผลงานของโรงเรียน พยายามผลักดันให้เด็กสอบ มศ. & ได้มาก ๆ อันเด็กคนไหนสอบกลางปีไม่ได้ดี ในตอนปลายปีก็จะไม่ร่วงเข้าสอบด้วยซ้ำ ในบางโรงเรียนไม่มีที่ให้เด็กได้เล่นหรือออกกำลังกายด้วยซ้ำ ห้องเรียนห้องเดียวใช้เป็นห้องนั่งเล่น หรือบางรายก็ใช้เป็นห้องรับประทานอาหาร ซึ่งเด็กนางคนนำไปรับประทานอาหารกลางวันที่โรงเรียน อย่างนั้นก็ทำให้เด็กมีสุขภาพเจิดจรัสไม่ได้ การศึกษาของเด็กจำเป็นจะต้องเพียงพอร้อนไปด้วยกันทั้ง ๒ อย่าง

คือ วุฒิศึกษา จริยศึกษา และพลดศึกษา วัยเด็กเป็นวัยที่กำลังร่างกายเจริญเติบโต มีแรงผลักดันทั้งทางร่างกายและจิตใจ เราจะเห็นได้ว่าเด็กที่แข็งแรงและคล่อง มักจะปราดเปรี้ยว ทะมัดทะเมจ ว่องไว ตอบคำถามได้ฉลาด ผิดกับเด็กน้ำเสียงอ่อนเด็กที่ร่างกายไม่แข็งแรง หรือมีน้ำเสียงทางจิตใจ เด็กมักจะชื่นชอบ แข็งตัวเอง หาดกล้า ไม่กล้าสนทนากับใหญ่ พูดติดอ่างตะกูกตะกัก เด็กที่แข็งแรงก็ย่อมต้องการที่จะมีการออกกำลัง หรือทางออกทางจิตใจ เช่น การเล่นกีฬา หรือเล่นเกมส์ต่าง ๆ เมื่อการฝึกหั้นร่างกายและสมองให้เคลื่อนไหวเด็กเหล่านี้ไม่มีทางออกถูกวัย ให้เรียนหนังสือ หรือทำแต่การบ้าน เด็กก็จะเกิดความเบื่อหน่ายและในที่สุดก็จะมีปฏิกิริยาต่อผู้ใหญ่หรือครูอาจารย์ได้ในทางที่ไม่ดี ฉะนั้น ผู้ใหญ่ก็ควรจะคิดถึงทางออกของเด็กนั้น อาทิ เช่น สนานเด็กเล่น เมื่อสังเกตว่าเด็กนี้ไม่สนใจเรียน ให้สนับสนุนให้มีสุนทรียะ เช่น สนานเด็กเล่น การแข่งขันกีฬาที่ห้องสนานหลวง ทั้งหมดทั้งสิ้นช่วยให้เด็กมีทางออก ในครั้งก่อน ๆ เราคงจะเคยเห็นว่าเด็กวัยรุ่นซึ่งกลับจากโรงเรียน แทนที่จะกลับบ้านกลับไปม้วนสูบกันตามร้านกาแฟ โดยล้อมวงกันตั้มนานี้แข็งใส่น้ำชา และมีของแกล้ม คือ ถั่วตัด หรือขนมหวานอยู่ตรงกลาง แต่ถ้าท่านหลับตาผลอ้อไม่กี่นาทีแข็งใส่น้ำชาจะน้ำสีขาวเข้ม แต่มีฟองอากาศเดือดปุด ๆ ส่วนน้ำอ้วสกี้และโซดา และแกล้ม

ทรงกางกิจจะเปลี่ยนแปลงไป นี่แหล่งรับคือการส่งเสริมให้เด็กของเรารู้เมื่อเหล้า หรือไวน์กินนำไปสู่การเสื่อมเสียของจิตใจของชาติ เพราะการที่เราสามารถที่จะซื้อ Alcohol หรือดื่มสุรา ยาเสพติดในร้านกาแฟทุกแห่ง จะนั่น จึงเป็นที่น่าขันดีว่าการมีศูนย์เยาวชนหรือการแบ่งบ้านกีฬาอื่น ๆ ก็จะดี หรือไม่มีน้ำใจต่อเด็ก ของลูกหลานที่รักของเรามากถึงความดีงามในที่สุด

ระยะที่สำคัญของเยาวชนคือ ระยะหนึ่งที่ไม่แพ้ระยะเด็ก ก่อนไปโรงเรียนหรือไปโรงเรียนแล้ว คือระยะหนุ่มสาว หรือ Adolescent Period ในวัยนี้เป็นวัยที่เรียกว่าหัวเสี้ยวหัวต่อของชีวิต ถ้าลูกหลานของเราหัวเสี้ยวหัวต่อ ไม่ได้ด้วยดี ก็จะกลายเป็นผู้ใหญ่ที่ดีในอนาคต แต่ถ้าพัฒก้าวจากงานดึงลงสู่ความเลวร้าย ซึ่งน้อยคนนักที่จะคิดได้ และหันกลับมาสู่ความดีงาม ในวัยนี้คือ วัยที่เปลี่ยนจากเด็กมาสู่ความเป็นผู้ใหญ่ ในเด็กสาว จะเริ่มเปลี่ยนก่อนเด็กชาย อายุที่จะเปลี่ยนก็ประมาณ ๑๒—๑๓ ปี โดยจะเริ่มเปลี่ยนเป็นสาวโดยเริ่มนี้ประจำเดือน และมีการเปลี่ยนแปลงในรูปร่างของความเป็นสาว สำหรับเด็กชายก็จะเริ่มนี้ เสียงแตก หนูน้ำพาน และเริ่มนีหนวดเครา ในเด็กผู้ชายจะไม่มีความรู้สึกผิดปกติมากนัก แต่ในเด็กหญิง แม่หรือพี่สาวควรจะสอนให้เด็กหญิง ได้เรียนรู้ถึงความเปลี่ยนแปลงในร่างกาย ความจริง ความรู้ในเรื่องเพศ (Sex education) มิใช่ของเลวร้าย เรายังได้สอนให้เด็กเรียนรู้ถึงชีวิตในด้านสกปรกเลวร้าย แต่สอน

ให้เด็กเรียนรู้ถึงการเปลี่ยนแปลง ในร่างกาย และจิตใจที่จะพึงบังเกิดแก่ตนในวัยนี้ ๆ เพื่อเป็นการบังกันการเข้าใจผิด มีบุคคลอื่นมากกว่าโขมต่อการสอนเพศศึกษา ว่าจะเป็นสิ่งกระตุ้นให้เด็กใจแตก หรือเกิดอารมณ์ แต่ทุกท่านโปรดอย่าลืมว่า ธรรมชาติของคนก็อเด็กในวัยนี้เมื่นวัยท่องยากรู้อยากรึเปล่า เห็น อยากทดลองด้วยไม่ลืมคอกเสียงก่อนที่ว่าจะหาย ก็จะเป็นที่น่าเสียใจในภายหลัง ได้ จิตใจของเด็กวัยรุ่นกล่าว ได้ว่า “ยังอยู่ในระยะ ‘ห้าม’ ๆ ก็อสุก” หมายถึงผู้ใหญ่ก็ยังไม่สุกนัก และก็ยังไม่ดีนักอีก ไม่ขอจากจะเป็นเด็กต่อไป นี่คุณหาที่พบได้มากของเด็กวัยนี้ ก็การที่ยังไม่รู้จักร่องodon เด็กในวัยนี้มักจะอยากรู้สิ่งที่อยากรู้สิ่งที่เป็นตัวของตัวเอง โดยไม่มีกุณพ่อและคุณแม่มากอยู่บังคับ แต่จะพยายามเดี๋ยวกันตอนเด็กก็ยังเหมือนกับนกที่เพิ่งสอนบิน ยังไม่สามารถที่จะโลดแล่นไปสู่โลกอันเต็มไปด้วยการต่อสู้เพื่อความคงอยู่ของชีวิต เด็กวัยนี้ใชหนึ่งกิจอยากรู้สิ่งที่เป็นตัวของตัวเอง แต่ใจหนึ่งกิจยังต้องเกาะคุณพ่อคุณแม่ เพราะยังช่วยตัวเองไม่ได้ ในที่สุดเด็กจะพยายามสลดด้ความไม่เป็นอิสระของตนในวัยที่จะเป็น “คุณหนู” ของพ่อแม่ไปเกาะหรือผึ้งจิตผึ้งใจ และคิดอยากรู้สิ่งที่เด็กเห็นเป็นที่ดีแทนบิดามารดา ซึ่งเราเรียกว่า “วีรบุรุษในความคิดคำนึง” หรือ “Hero Image” ของเด็กพวกนี้ ก็คือราภานทร์ หรือนกร้อง เช่น สเต็ท่อง หรือเอลวิส ทรีสเลีย ซึ่งเด็กวัยนี้จะเห็นดีเห็นงามตามไป จึงเกิดแฟชั่น

ที่ไว้ผ้มແປລກ ຈ ອ້ອແຕ່ງຕົວແປລກ ຈ ທຳໄທເກີດສກາພທໍ່ຫ່ານ
ທັງຫລາຍເຮືອກວ່າ ຈຶກໂກ່ຈຶກຈີ່ ສົ່ງເຫຼຸ່ານີ້ກໍຄວາມແປລກໃໝ່
ຂອງເດັກວ່ານີ້ ວັນນີ້ເປັນວັນທີມີຄວາມເຈຣູມອ່າງນາກທີ່ຮ່າງກາຍແລະ
ຈິຕີໃຈ ໃນດ້ານຮ່າງກາຍກີ່ຈະນີ້ອ່ອຽນເກີດຂຶ້ນນາກ ນີ້ແຕ່ການ
ຮ້ອນແຮງ ຮູ່ສັກຕົ້ນເຕັ້ນ ວ່ອງໄໄວ ອ້າກຈະທຳອາກຈະລອງໄປ
ຖຸກອ່າງ ທາງດ້ານຈົດໃຈກີ້ບັງໄກວແກວ່ງ ໄນມີໜໍ້ຫລັກຢືດ ຈຶ່ງທຳໄທ
ເກີດສກາພດັກລ່າວນີ້ໄດ້ ຄວາມຈົງສກາພ “ຈຶກໂກ່ແລະຈຶກຈີ່” ນີ້
ເກີດມານານແລ້ວ ຕັ້ງແຕ່ສົມບັກຸນພໍອຄຸນແມ່່ຫວູ້ຄຸນບັກຸນຫ່າ ແຕ່
ມີວິວັດນາກາຮປ່ລືບີນແປລງຕາມເວລາແລະ ບຸກສົມບັກໃຫ້ເຂົ້າກັນສົ່ງແວດ
ສ້ອນເທົ່ານີ້ ສົມບັກຸນບັງຈຶກໂກ່ ໃນສົມບັນນີ້ສົກພຄົວນຸ່ງໄສຮ່ວງ
ໄສ່ເສື້ອບາງ ຈ ດອກລົມ ມອງເຫັນຮອບສັກເປັນຮູບແປລກທໍ່ຫັນ້ອກ
ແພ່ນຫລັງ ແລະ ຕັ້ນແບນທີ່ສອງຂ້າງ ພຣ້ອມກັນກີ່ໄສ່ສາຍສວ້ອຍຄອ
ເຈີນຫວູ້ທອງເສັ້ນທີ່ມາ ບາງກັນພຣະເລ່ີນທອງຫ້ອຍຄອສົມບັກຕ່າງ ຈ
ອື່ກຫລາຍອົງກໍ ບາງຮາຍກີ່ຄ້ອໄມ້ເຫົ່າເດີນອາດ ຈ ສ່າຍໄປສ່າຍມາອູ່
ຕາມຕລາດ ຄອບຄ່ອນແກະສາງ ຈ ທີ່ໄປຈ່າຍຕລາດ ຈຶກໂກ່ສົມບັກ
ຕ່ອມາຄື່ອສົມບັກຸນພໍ່ອ ກົມກັຈະນຸ່ງກາງເກົງແພຣ ລວດລາຍສື່ຕ່າງ ຈ
ຕາມສກາພ ບາງຮາຍນຸ່ງສູງໜ່ອບັນດູກລ້າຂກະໂໂນມອກ ໄສ່ເສື່ອ
ກຸຍເຮັງ ປັ່ງອໍຍອກມາຍາວ ແລ້ວຂອນບັນຮ້ອງເພັນລູ່ຕາມຮາວ
ສະພານທີ່ກ່າວມານົກຄ່ອງຄວາມແປລກແລະ ໄນມ່ອງ ຂໍວົດທໍ່ເຫົາອາກ
ລອງ ເພື່ອນຂອງຜູ້ເຂົ້າກັນຫັນນັ່ງເມື່ອສົມບັກນຸ່ມເກຍນຸ່ງກາງເກົງພື້ຕ
ກັນແສນກັນຈົນນອງດີແລ້ວ ໄນຮ່ວ່ານຸ່ງເກົ້າໄປໄດ້ຍ່າງໄຮ ນຸ່ງນາ

มหาวิทยาลัยแล้วก็มีการซื้อบอกผู้เขียนว่า เมื่อเช้าใช้เวลาใส่
กางเกงตัวนี้ กว่าจะนุ่งได้ต้องครึ่งชั่วโมง แต่ก็ทนนุ่งมาได้ ชั่ง
ถ้าจับแกมานุ่งอีกในสมัยนี้คงจะไม่ยอมนุ่งแน่ ๆ เด็กวัยรุ่น
พากันบางครั้งก็จะเป็นผู้ใหญ่ มีความรับผิดชอบที่ดี แต่บาง
ครั้งก็ดูประหลาด ๆ ชอบกลอยู่ นักจิตวิทยาหลายท่านเคย
กล่าวว่า ถ้าเด็กวัยรุ่นทึ้งหญิงและชายเห็นบิดามารดาหรือญาติ
ผู้ใหญ่คร่าครวีแล้ว ให้อธิบายว่า “เป็นปกติสำหรับเด็กพากัน”
ขณะนี้ คุณพ่อคุณแม่ทั้งหลายจำเป็นที่จะต้องตั้งสติให้แน่น
และที่สำคัญคือต้องใจเย็นเข้าไว้ในการที่จะควบคุมเด็กพากัน
ขณะนี้จึงขอข้าอีกทีทั่ว “อย่าเป็นหัวรถจักรลากอาขบวนรถไฟ
ฟ้าอุดหนาดของท่าน ไปให้เป็นทางเสือคั่วเรือค้อเด็กๆ ของท่าน^๔
ให้สู่ความเป็นผู้ใหญ่ที่ดีในวัยข้างหน้าต่อไป”

สิ่งที่ควรคุ้มมากับการอบรมของพ่อแม่ต่อเด็กในวัยนี้ คือ^๕
การสอนเพ่อน ถ้าเพ่อนดีก็ย่อมจะค่อยดีดังค่อยผลักกันไปสู่จุด^๖
หมายปลายทางที่ถูกต้อง แต่ถ้าเพ่อนซึ่งมีสีสันไม่ดี ก็อาจจะดึง^๗
หรือถ่วงให้เด็กของท่านเสียไปได้ ยิ่งเด็กที่เริ่มจะครบเพื่อนต่าง^๘
เพศ ถ้าไม่รู้จักหากห้ามจิตใจปล่อยไปตามอารมณ์ หรือ ความต้อง^๙
การของจิตใจ ก็ย่อมมีผลเสียหายเกิดขึ้นได้ในที่สุด สำหรับเด็ก^{๑๐}
ทั้งน มศ. & ก็ยังเป็นหัวเสียหัวต่อของชีวิตที่สำคัญ คือ การ
เริ่มอาชีพ เด็กบางคนหวังไว้มาก แต่ความรู้ไม่ดี สอนพลาด

ເຫັນຫາວິທາລີ່ມໄດ້ ປ່ອຍຕົວປ່ອຍໃນໃຫ້ເພື່ອນກໍເລີງຈຸງໄປ
ສູ່ຄວາມເລວຮ້າຍໄດ້ ຜ້ອນເນັດກາງຄນເກີດສອນພລາດໄດ້ ໃນວິຊາທີ່
ຕນໄມ່ສັນໃຈ ບາງຄຣັງກີເລີກເກີດກາມເນື້ອຫຼາຍ ຜ້ອມເກີດປົມດ້ອຍ
ຂຶ້ນໄດ້ ໂດຍແກລົມໄປວ່າໄມ່ວ່າວິຊາໃໝ່ ຈີຕາມ ດ້ວຍໃຈ
ພຍາຍານໃຫ້ທີ່ສຸດແລ້ວຍ່ອນຈະນຳການເຈີ່ງນາສູ່ຕົນເອງໄດ້

ບັນຫາຕ່ອໄປ ກີ່ມື້ອ ການຄນເພື່ອນຕ່າງເພສຂອງເດັກວັນຈຸນ
ເດັກວັນຍື່ອມເຮັນຈະນອງເພື່ອນຕ່າງເພສ ເດັກຫັພເຮັນຈະນອງດູຄວາມ
ສວຍງານນໍາຮັກຂອງເດັກຫຼູງ ເດັກຫຼູງເຮັນສັນໃຈທີ່ຈະນໍາຮູ່ງຄວາມ
ສວຍງານໃນຕົນເອງ ເຮັນເກີດຄວາມອ້ວນ ຄວາມເຫອະຫະຂອງຕນ
ເອງ ເຮັນອດອາຫາຣ ເຮັນສັນໃຈໃນໜ້າຕາແລະຕບແຕ່ງຕົນເຈັງໃໝ່
ຄວາມສວຍງານ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກໍລ່າວນາແລ້ວໃນຕອນທັນວ່າວັນຈຸນເບື້ນວັນທີ່
ຮັ້ນແຮງ ທີ່ຈະກາຍແລະຈີຕໃຈ ຕົ້ນເຕັ້ນຕ່ອງຄວາມແປລກແລະໃໝ່
ອຍາກຈະລອງໄປເສີຍທຸກອ່າງ ສົ່ງທີ່ຕາມມາກີ່ມື້ອ “ໂອກາສ” ເດັກ
ບາງຄນອຍາກຈະລ່ອງໂລດແລ່ນໄປກັນຈິວິຕທີ່ຕົນປຣາຄນາ ແຕ່ໄມ່ນີ້
ໂອກາສກີໄມ່ອ່າຈະທຳໄດ້ ຜ້ອມື້ອໄມ່ນີ້ໂອກາສກີພອຈະຫຼຸດບັງຄິດ
ໄດ້ວ່າ ສົ່ງໄຫນດີ ຜ້ອສົ່ງໄຫນໄມ້ດີ ເມື່ອທີ່ຂອນຮັບກັນແລ້ວວ່າ ໃນ
ຕ່າງປະເທສເດັກວັນຈຸນເສີ່ງນາກ ຈີ ເພຣະຜູ້ໃຫຍ່ປ່ອຍປະລະ
ເລຂຈນເກີນໄປ ປະເພີ່ ວັດທະນາອອນໄກ ເປັນສົ່ງທີ່ເຮັດວຽກ
ເຫອດຖຸນ ແລະພຍາຍານສະສນໄວ້ໃຫ້ເກົ່າງຫລານຂອງເຮົາສັນໄປ
ກະຮະໝັງເຊື້ອໃນສົ່ງທີ່ຄຸນພໍອຄຸນແມ່ເຮົາໄດ້ກໍລ່າວໄວ້ກີ່ອ “ເດັກຂອງ
ເຮົາຈະເຕີບໂດເປັນເດັກທີ່ໄດ້ ຈະຕັ້ງເຕີບໂດມາກັນໄມ້ເຮົາວແລະຂນມ

หวาน” ก่อให้เกิดความต้องลงโทษเตือนสติให้เด็กรู้สำนึกรักและจะได้ไม่ทำอีก และในทางตรงข้ามเมื่อทำดีก็ควรเสริมภูมิใจให้ร่วงวันนี้ ลักษณะที่มีความจำเป็นมากสำหรับเด็กไทยก็คือ “ความริเริ่ม” ดังที่ได้กล่าวที่มีมาแล้วในตอนต้น ว่า พ่อแม่หรือผู้ปกครองของเด็กไทยมีอยู่ไม่น้อยที่เป็นประเภท “Overprotection” ท่านรักเด็กของท่านก็พยายามควบคุม และถ้าทำได้ก็ทำให้เอง หรือไม่ก็ควบคุมให้เด็กอยู่ในกรอบหรือขอบเขตที่ท่านต้องการ ความจริงเป็นสิ่งที่จะกันรักกันเด็กของท่านไม่ให้เด็กลอดไปสู่ความผิดความชั่ว แต่บางครั้งถ้าคุณหรือบุตรหลานมากเกินไป เด็กของท่านหมดสภาพจากความเป็นตัวของตัวเอง และในที่สุดก็จะนิรโทษกรรม ไม่กล้าตัดสินใจจะทำอะไรก็ต้องปรึกษา กลายเป็น “ผู้ตาม” มิใช่ “ผู้นำ” และขาดสภาพของ “ผู้ริเริ่ม” เราจึงควรที่จะช่วยกันฝึกหัดให้เด็กวัยนี้มีความริเริ่มที่ดี โดยการที่ได้รับตัวอย่างที่ดีจากพ่อแม่ หรือไม่ก็หัดให้ร้องรับงานง่าย ๆ เป็นการฝึกหัดการตัดสินใจ ฝึกหัดให้เข้ากับสังคม การจัดงานหรือการเป็นกรรมการในหมู่คณะบุตร เช่น ชุมนุมนักศึกษา คณะกรรมการของคณะต่าง ๆ ในมหาวิทยาลัย ก็เป็นบันไดขั้นแรกที่จะส่งเสริมให้เด็กเหล่านี้มีความรับผิดชอบต่อตนเอง ต่อหมู่คณะ และอาจจะกลุ่มไปถึงความรับผิดชอบต่อชาติของเรามากขึ้น จริงอยู่บางครั้งความรักหมู่รักคณะของเด็กเหล่านี้บางครั้งอาจจะรุนแรงไปบ้าง เช่น การ

เขี้ยรักพาระหว่างโรงเรียน มีบางคน “กีฬาแพ้คันเซียร์ไม่แพ้” ก็อาจจะถูกตามจดบันทึกพวกรเข้าตระลุมนอนกัน แต่นั่นก็แสดงว่า เขาก็เกิดความรักในหมู่คณะ หรือรับผิดชอบต่อหมู่คณะจนเกินไป จนเลื่งไปสู่ความผิดขึ้นได้ ก็เป็นหน้าที่เราผู้ใหญ่ คือ ครูผู้ปกครอง จะต้องหาทางแก้ไข ในบางโรงเรียนหรือในมหาวิทยาลัย บางครั้งผู้ใหญ่ลืมนึกที่จะให้ความใจลัชกับเด็ก จะพบกับเด็กกี่เพราะชั่วโมงเลือกเชอร์ หรือขณะที่สอน มีความห่วงใยลูกกันเหลือเกินระหว่างครู หรืออาจารย์กับลูกศิษย์ ศิษย์จะไม่รู้จัดใจของอาจารย์ และอาจารย์จะพบกับศิษย์ก็ต่อเมื่อ เรียกเด็กเหล่านั้นมาลงโทษ ข้อแก้ไขก็คือ ครูอาจารย์ ควรจะลดต่ำลงมาสู่เด็กนักเรียน โดยถ้าทุกข์สุข หรือให้ความเป็นกันเอง กับเด็ก อ่อนโยนกว่า Student Counselling ให้คำปรึกษา ช่วยทางแก้ไขไม่เด็กมีเรื่องทุกข์ร้อน และก็จะเป็นเครื่องทำงาน (Monitor) ได้ไว้ เด็กนักเรียน นิสิต หรือนักศึกษา เหล่านั้นจะเกิดปฏิกิริยาความไม่พอใจ หรือไม่เข้าใจในกัน และกัน ซึ่งถ้ารู้เสียก่อนเน้นๆ ก็ย่อมมีทางคลายความตึงเครียด หรือช่วยป้องคงองกันได้ เรื่องของ “นักเรียนเดินบนวน ไล่อาจารย์” “นักศึกษาไม่ยอมเข้าห้องเรียนหรือเข้าห้องสอน ประท้วงอาจารย์” หรือ “นักศึกษาหรือนิสิตยกพวกรตักกัน” ย่อมจะค่อยๆ สายไปจากหัวข่าวของหนังสือพิมพ์รายวัน มีบางมหาวิทยาลัยซึ่งได้มีประเพณีที่ดีงามระหว่างลูกศิษย์กับอาจารย์ ซึ่งควรจะได้ยกย่องและนำมากล่าวในทันใด ทุกนั้นจะมีประเพณี

แข่งขันฟุตบอลระหว่างนักศึกษาและอาจารย์ ซึ่งนักฟุตบอลของนักเรียนล้วนแล้วแต่กำลังฉกรรจ์ แต่เหล่าอาจารย์เด่า เพียง& นาทีแรกก็เห็นจะหอบสัมภาษณ์ไปในไหว้แล้ว แต่ผลของการแข่งขันท่านทายได้ว่างหน้าทุกบุคคลก็ออาจารย์ชนะลูกศิษย์ทุกครั้ง ถึงเหล่านี้จะนำไปสู่ความผูกพันทางจิตใจทั้งสองฝ่าย แม้ว่าถ้าจะเกิดความไม่เข้าใจกัน ก็พожะพุดและหาทางป้องคงกันได้

บัญชาสุดท้าย ก็คือ ความเจริญทางวัฒนธรรมของไทย ซึ่งได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างคาดไม่ถึง มีทั้งดีและไม่ดี ซึ่งบางท่านใช้คำว่า “ความเจริญในทางเสื่อม” ยกตัวอย่างเช่น ถนนบางสายในกรุงเทพฯ เต็มไปด้วยสถานเริงรมย์ เช่น บาร์ ในที่คลับ สถานอาบอบนวดเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นเครื่องล่อใจให้เด็กวัยรุ่นของเรารอยากจะลอง และเมื่อลองแล้วก็ติดใจกันไปสู่ความ habanah ของชีวิตในบ้านปลายได้ สัญชาติญาณของมนุษย์เรามักจะชอบลงทุนน้อย แต่ได้ผลกำไรมาก ๆ มีอาชีพอีกหลายชนิดที่เด็กผู้หญิงหน้าตัดดี ๆ ไม่จำเป็นจะต้องใช้ชีวิตร่วมหรือใช้ความสามารถอะไร ก็ทำงานได้ และบางคราวก็ได้รายได้ดีเดียวกัน โดยเด็กเหล่านี้คาดไม่ถึงว่าผลร้ายจะมาสู่ตนเองในภายภาคหน้า การควบคุมของผู้ใหญ่ ผู้ปกครอง ตลอดจนผู้บริหารประเทศควรจะได้สอดส่องให้ความเอาใจใส่ต่อเยาวชนของเรามาก หอพักนักเรียนหญิงก็เป็นส่วนหนึ่งที่เด็กหญิงจากต่างจังหวัดได้มีพำนักและศึกษาต่อในกรุงเทพฯ บางครั้งเด็กเหล่านี้ได้รับอิสรภาพเกินไป ก็จะปล่อยตัว ปล่อยใจ ทำในสิ่ง

ที่ผิด ๆ ลงไปได้ หนังสือพิมพ์และสื่อมวลชนก็เป็นอีกสื่อหนึ่งที่ล่อแหลมต่อการเด็กหันแบบ หรือเอาอย่างของเด็ก Teen Age ให้เริ่มตั้งแต่หนังสือการ์ตูน ซึ่งบางฉบับก็เขียนข้อความที่หวานโلون มีคำด่าตัว ๆ ซึ่งจะทำให้เด็กเลิก ๆ ซึ่งชอบอ่านการ์ตูนตามธรรมชาติของแก ขาดจิตอาหายาดูหรือไม่ได้ หน้าปกของหนังสือพิมพ์ซึ่งลงภาพสีบานปลายแต่งตัว นุ่งน็อกห่มน้อย ก็อาจจะทำให้ผู้ดูเกิดอารมณ์ หรืออယักเลี้ยงແບ່ນໄດ້ ซึ่งในบางสมัยก็ได้ลังเรืองเริงรนซึ บรรยายถึงสภาพของสถานเริงรนซึในสภาพต่าง ๆ ซึ่งความจริงผู้เขียนคงจะก็ได้ผู้ใหญ่ผ่าน แต่ท่านคงจะลืมว่าหนังสือพิมพ์เหล่านั้น “เด็กอ่านได้ผู้ใหญ่ผ่านดี” ที่ได้กล่าวมานั้นก็เป็นการติเพ้อก่อ บางครั้งการกระทำของเราซึ่งคิดว่าดี อาจจะมีผลเสียอย่างนักไม่ลังได้

สรุปแล้ว การที่เราจะช่วยให้เด็ก ๆ ลูกหลานของเราสุขภาพจิตที่ดี กล้ายเป็นผู้ใหญ่ที่ดีในวันหน้านั้น ก็เริ่มมาตั้งแต่เด็กโตเล่นนั้นเกิดมาเด็กที่มีความอบอุ่นทางใจข้อมกว่าจึงการเตรียมสำหรับการเจริญทางกายและทางสังคม ปัญหาต่างๆ ย่อมจะเกิดขึ้นได้ และเมื่อเกิดขึ้นแล้วย่อมจะหาทางแก้ได้ถ้าทราบว่าสาเหตุ หรือต้นตอของปัญหาเหล่านั้นอยู่ที่ใด บัญหาต่าง ๆ อาจจะไม่สามารถนำมากล่าวชี้ ในระยะเวลาอันสั้น ๆ นี้ได้อย่างไรก็ได้ ก็ถือว่าอ่อนน้อยก็ได้นำความรู้ทางจิตวิทยามาเพื่อเป็นความรู้ในการช่วยเด็กของเราราให้เดินไปด้วยดีทั้งทางกายใจและสังคมต่อไป

ຄາງດູຈົກທໍາ

ຈາກໃຈ..... ສູງໃຈ

ແນ່ນອນ.....ເຮັດວຽກແລ້ວ ກ້າວໄພ່ຂອງເຍວັນ ສູ່ກາງສາຍໃໝ່ ກາງແໜ່ງ
ກາມເນຸ່ງຫວັງຂອງຕົວເຮົາ ໂດກນີ້ມານາແລ້ວ ມີກາງດາບສາບພາດຜ່ານພັນກັນ ຢູ່
ເບື້ອງໄປສູ່ຈຸດໝາຍປ່າຍເຫາງ ບ້າງກີ່ເມື່ອນ ບ້າງກີ່ຕ່າງກັນ ມະນຸຍ້ສຽງກາງເຫດ່ານັ້ນ-
ໜຶ່ງຈາກຄວາມຄົດແລະຄວາມຫວັງຂອງຕົນ ແລ້ວກ້າວສູ່ກາງສາຍນີ້ ບ້າງກີ່ຫລັງກາງ ບ້າງກີ່
ການຈົນຜົດສາຍ ແຕ່ກ່າວເຄີຍກົບຮອງຊຸ່ຈຸດໝາຍປ່າຍເຫາງຂອງຕົນ ເພຣະດາຂອງຕ່າງ
ວິວະນາຄາໃຫ້ເຫັນໃນກາງທີ່ພຶກປ່ວງດອນ

ກາງສາຍໃພ່ຂອງເຮົາ ອູ້ໃນໃຈຂອງເຮົາອູ້ໃນສນອງ ໃນຄວາມຄົດຂອງຄົນເພົ່າ
ໄທຢູ່ຖຸກຄົນ ກາງສາຍທີ່ຈະນໍາຫຼັງເຮົາໄປສູ່ຄວາມກາຕຸມື ກື້ອ ກາງສາຍທີ່ຄົນເປັນໄທຂະເລືອກ
ກ້າວດ້ວຍຄວາມມີເຫດຸພດ ນີ້ຈະເປົ້າມີແລະດ້ວຍຄວາມມີສົດ ຮູ້ຕົວວ່າ ເຮົາເປັນໄກ ກາງ
ສາຍໄດ້ເໝາະກົມເຮົາ ຈຸດໝາຍປ່າຍເກາງອູ້ທີ່ໄດ ເຮົາກ້າວດ້ວຍພລັງສຽກຂອງຮາອງ
ໜີ້ອອດລາຕາມເກົ່າອົງລ່ອກທີ່ໄກເຫັນພາງຕາ

ເພື່ອນກ່າວ.....ນີ້ຫວັງຫ່າງເສັນກາງຫລາຍສາຍໃຫ້ເຮົາເຫັນແລ້ວ ໂດກນີ້ເປັນໂລກແໜ່ງ
ຄວາມຈົງຈາກ ໄນໃຊ້ໂລກທີ່ອື່ນ ພະຍຸ້ອັດທຳຫັນສ້ອລ່າມ່ນ ປີ ๒๕๑๘ ມັງກອງວິວ້າຂອ້ເຂົ້າ
ຕ່າງ ຖ້າຫັນນີ້ ເຊັນຈະໄກໃຫ້ປ່ວງດອນນີ້ ເຫຼືໄຫ້ເປັນແກ້ວ່າອະສະກິດເຕືອນເມື່ອທ່ານຈະ
ເລືອກກາງສາຍໃໝ່ ເຫຼືຈໍາຮັງຄວາມເປັນໄທຫຍນພື້ນແພ່ນດິນໄກຫຍ.

ຄະດອນຸກຮມກາຮັດພິມພໍ
ໜັງສ້ອງ ວັນເດືອນແກ່ເກວະນາແຫ່ງຊາດ ປີ ๒๕๑๘

กำสังคมะกรรมการจัดงานวันเด็ก และเยาวชนแห่งชาตินี้ ๒๕๑๘

ที่ ๙๔๐/๒๕๑๘

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการจัดพิมพ์หนังสือ

ตามที่จะมีรัฐมนตรีได้อนุมัติให้กระทรวงศึกษาธิการ
แต่งตั้งคณะกรรมการจัดงานวันเด็กและเยาวชนแห่งชาตินี้ ๒๕๑๘
ขึ้น เพื่อเตรียมจัดงานคล่องวันเด็กและเยาวชนแห่งชาตินี้ ๒๕๑๘
ให้ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อยบรรลุผลสำเร็จตามวัตถุประสงค์
ที่ได้กำหนดไว้ จึงเห็นสมควรแต่งตั้งบุคคลดังต่อไปนี้ เป็นคณะกรรมการ
อนุกรรมการจัดพิมพ์หนังสือ เพื่อดำเนินการจัดพิมพ์หนังสือ
วันเด็กและเยาวชนนี้ ๒๕๑๘ ขึ้นมาโดยให้แก่ผู้ที่เกี่ยวข้อง
ต่อไป

คณะกรรมการประจำด้วย

- นายมงคล ศรีไพรวรรษ เป็นประธานอนุกรรมการ
- นายชานเลือง วุฒิจันทร์ เป็นรองประธานอนุกรรมการ
- นางชลุ่ม แย้มงาม เป็นอนุกรรมการ
- นายแปลก สนธิรักษ์ เป็นอนุกรรมการ
- นางแม้นมาส ชาลิต เป็นอนุกรรมการ

๖. นางเรืองอุไร ฤกษาลักษณ์ เมื่อนอนุกรรมการ
๗. นางสาวละเมียด ลิมอักษร เมื่อนอนุกรรมการ
๘. นางสาวหัตเฒ กาสนุตร เมื่อนอนุกรรมการ
๙. นางสาววรณี สุนทรเวช เมื่อนอนุกรรมการ
๑๐. นางรัชนี ศรีไทรวรรณ เมื่อนอนุกรรมการ
๑๑. นายพนัส สุวรรณภูมิ เมื่อนอนุกรรมการ
๑๒. นายประสงค์ พวงดอกไม้ เมื่อนอนุกรรมการ
๑๓. นายสมาน ชาติยานนท์ เมื่อนอนุกรรมการ
๑๔. นายสุกรณี ประดับแก้ว เมื่อนอนุกรรมการและเลขานุการ
๑๕. นางประเพษฐ นวลวิจัตเนน เมื่อนอนุกรรมการและ
ผู้ช่วยเลขานุการ

ทั้งนี้ ตั้งแต่นัดนี้เป็นต้นไป.

สั่ง ณ วันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๑๙

จ.๓ หาดใหญ่

(นายจรุญ วงศ์สายพันธ์)

ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ประธานคณะกรรมการจัดงานวันเด็กและเยาวชนแห่งชาตินี้ ๒๕๑๙

